岸本斉史

最近，電影多了很多拍成三部曲的片子。
「駭客任務」、「魔戒」、「哈利波特」…
我很喜歡的電影中之世界，能夠一直持續下去，
是一件令我覺得很高興的事情。

COVER DESIGN BY MAJ23 DESIGN STUDIO

正式授權台灣中文版

21

☆不可原諒！

TONG LI COMICS

NARUTO 火影忍者

21

岸本斉史

東立

NT-80

TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY

僅限台澎金馬地區發行販售

佐助拋棄了夥伴，決定離開木葉忍者村…他的心已經屬於大蛇丸了嗎？依照第五代火影的命令，剛升任中忍的鹿丸召集鳴人、寧次、牙、丁次等人。這五個人與一隻狗決定去追佐助，但是……

NARUTO

ISBN 986-11-3636-3

JC08221

9 789861 136363

00080

日本集英社正式授權台灣中文版

東立出版社有限公司

——定價NT$80元

NARUTO 火影忍者

東立 EIRE 火影忍者 21

岸本斉史

★本作品純屬虛構，與實在的人物、團體、事件等均無關係。

前情提要

原本是木葉忍者村忍者學校中的問題學生鳴人，終於與佐助、小櫻一起成為忍者了。

卡卡西推薦鳴人等人前去參加中忍選拔考試。鳴人一行人，在第二場考試的考場「死亡森林」裡，遭到神祕忍者大蛇丸的襲擊。大蛇丸在佐助身上留下咒印之後就消失了。

鳴人與佐助通過「第三場考試」的預選，進入了正式選拔。就在佐助與我愛羅的比賽正在進行時，大蛇丸等人開始進行「毀滅木葉行動」。而最後「毀滅木葉行動」以火影失去自己的性命收場。

與大蛇丸之戰鬥之後，以兩敗俱傷收場，綱手成為第五代火影。她立刻前去治療佐助與小李。但是音之忍者四人組卻突然襲擊才大病初癒的佐助！音之忍者四人組對佐助誇示大蛇丸的力量，並且邀請佐助加入他們，但是……

181：戰鬥的開始…！

NARUTO

—火影忍者—

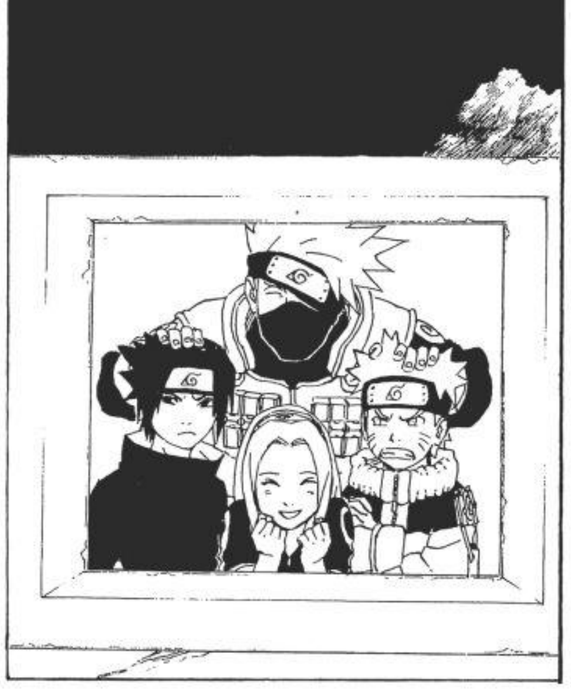
卷之二十一

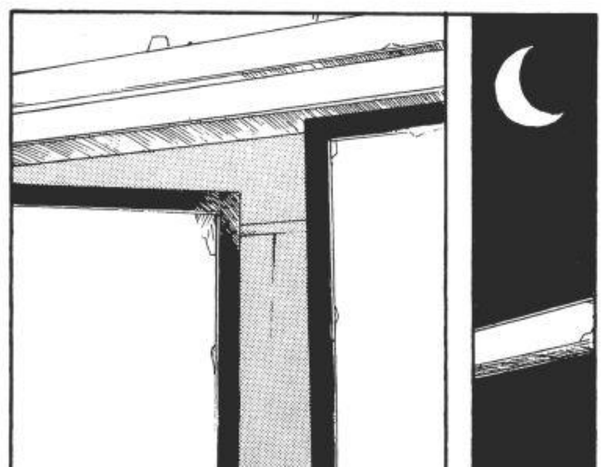
不可原諒！

目　次

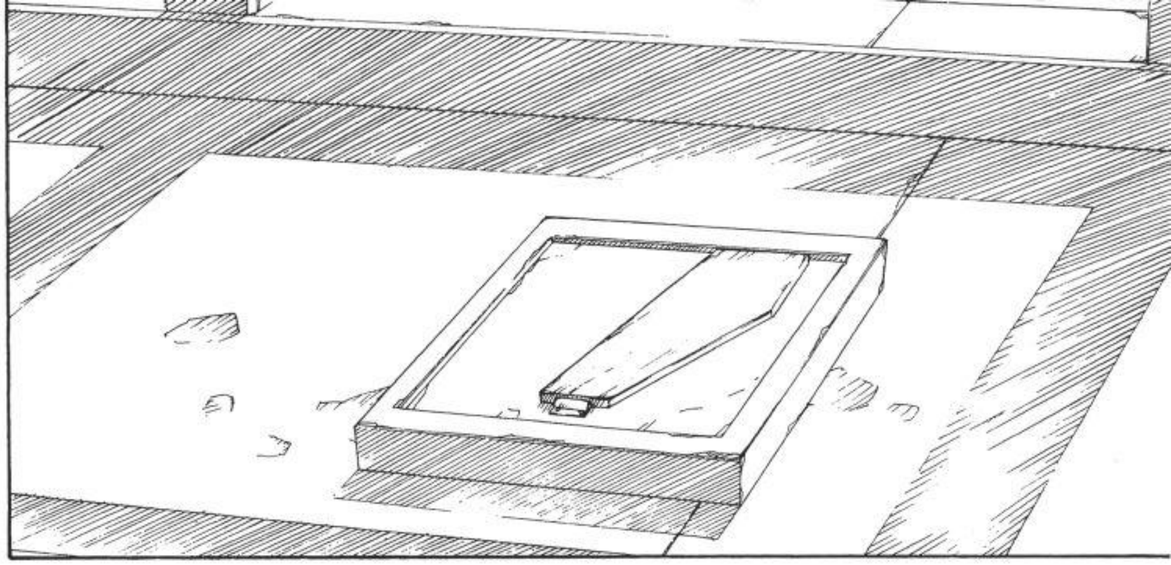
★181：戰鬥的開始…！ 7
★182：集結！ 27
★183：一生一世的約定 47
★184：音VS木葉！ 67
★185：追蹤音之忍者…！ 87
★186：作戰…失敗？ 107
★187：求饒！ 127
★188：木葉忍者村的忍者！ 147
★189：相信的力量…！ 171
★190：不可原諒！ 191

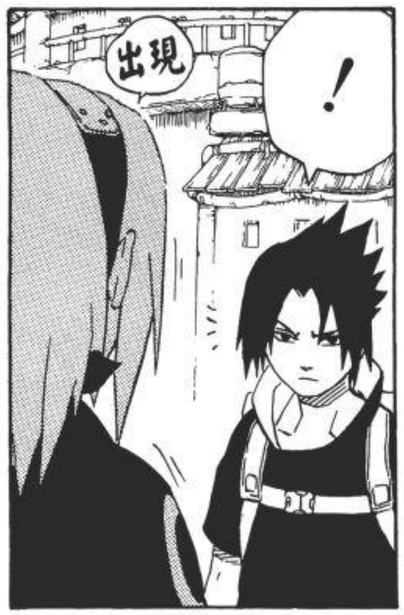
181：戰鬥的開始……！

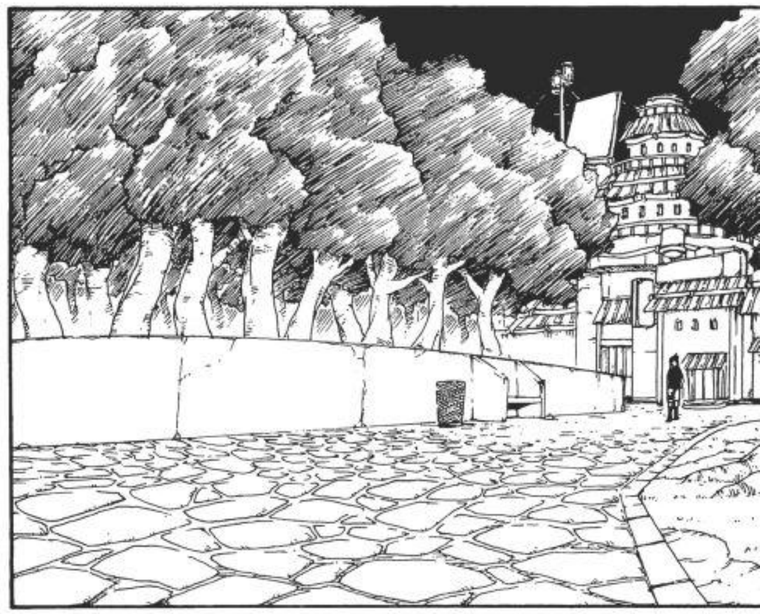


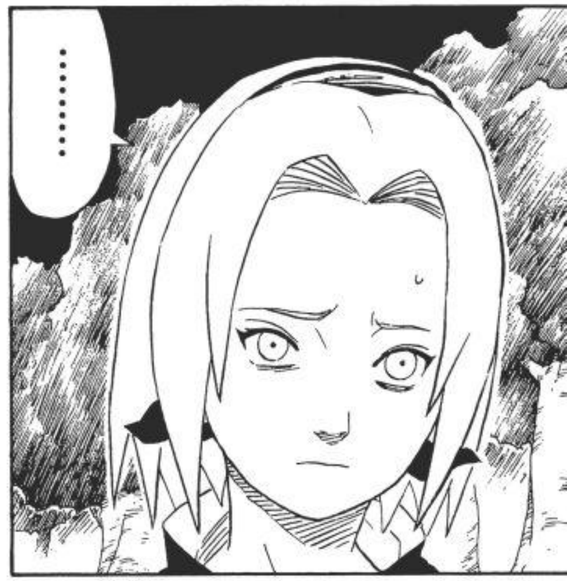


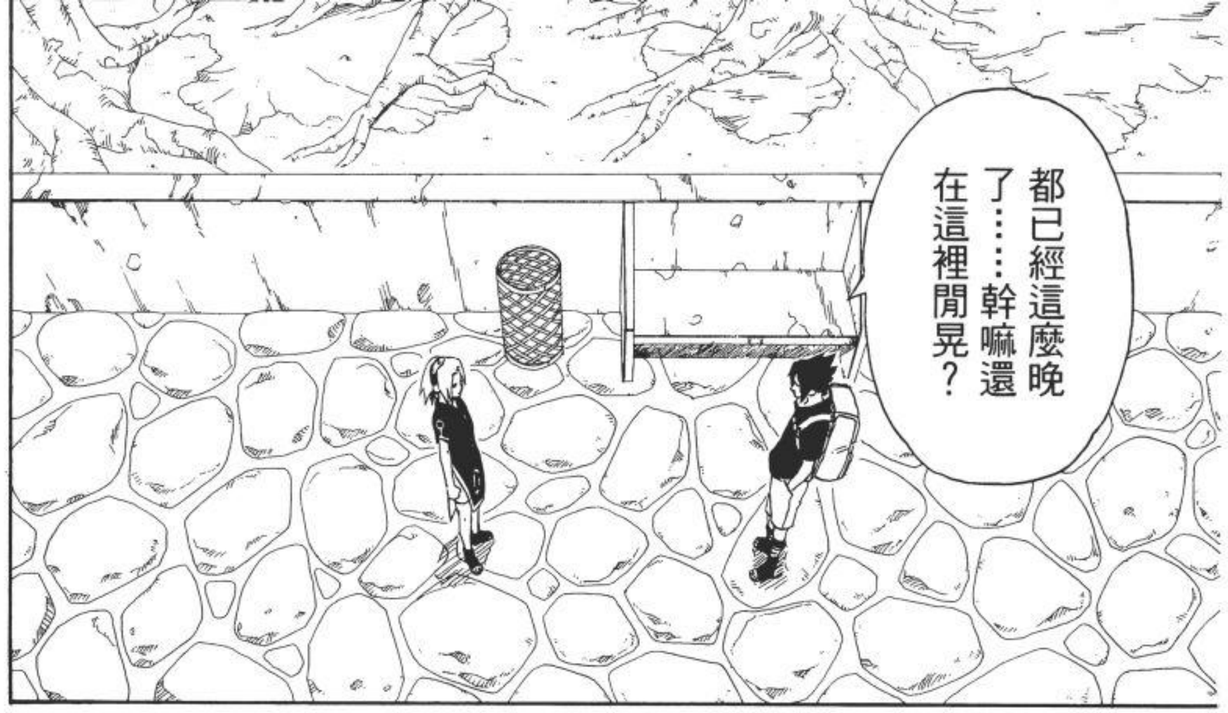
NARUTO 火影忍者

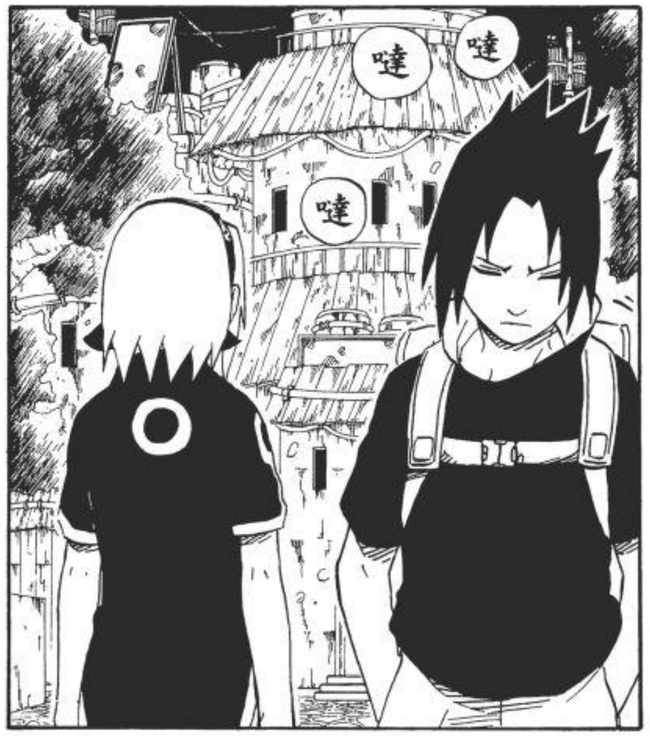



出現
！



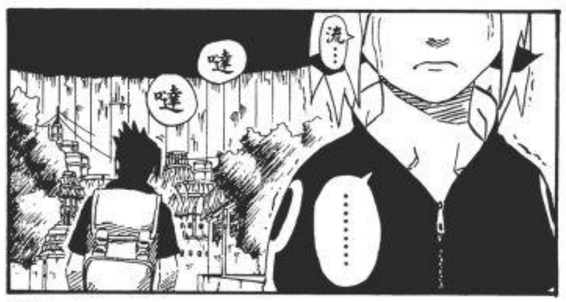

……

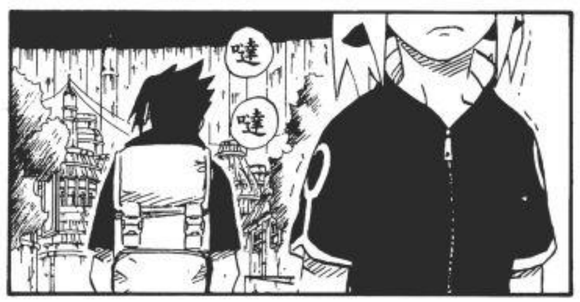

都已經這麼晚了……幹嘛還在這裡閒晃？


噠
噠
噠

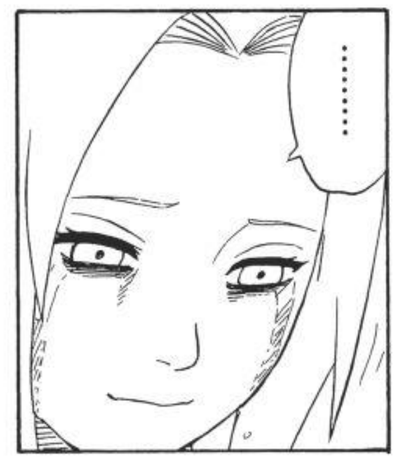
因為這裡是離開村子時的必經之路…
我經常都在這裡…

回家睡覺吧。


噠
噠
流…
……


噠
噠

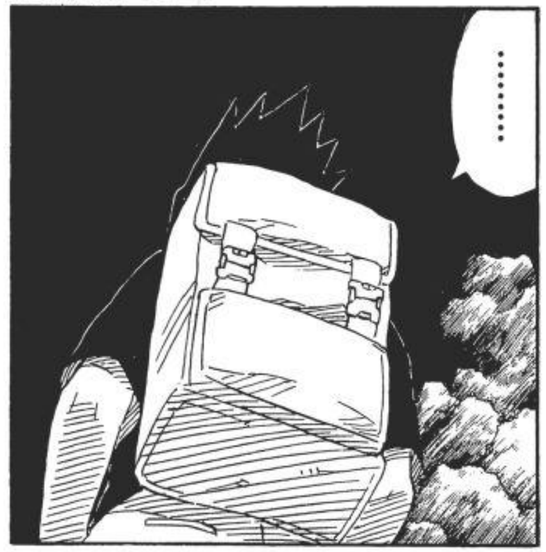
你為什麼都不告訴我呢？
為什麼每次…什麼事情都不願意告訴我？
我說過妳太多管閒事了。
別管我啦。

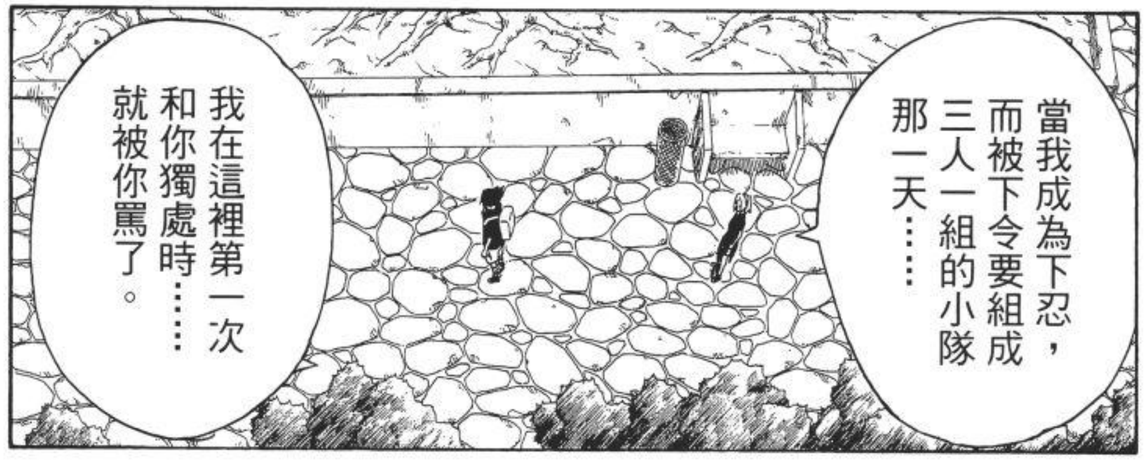

……

……

……

佐助……你一直都很討厭我呢。
……你還記得嗎？


……


當我成為下忍，而被下令要組成三人一組的小隊那一天……
我在這裡第一次和你獨處時……就被你罵了。

孤獨……

咦？
不是被父母罵那種難過的程度比得上的！

為……為什麼你突然這樣說……

哈哈……說得也是。

那已經是很久以前的事了。

……

但是，從那一天開始……

你和我……還有鳴人和卡卡西老師……

……

我們四人一起去執行過許多任務。

過程雖然真的很辛苦，

但最重要的就是……

妳……

很討人厭！

……

……

我不記得了……

……

……！

我覺得很快樂。

……

我知道你們族人發生過什麼事，但是，報仇這件事……

根本就無法讓任何人幸福。

你也一樣……

我也一樣……

果然啊……

!?

我和你們不一樣……

我走的路和你們完全不一樣。

我們四人一起努力到現在……

我也曾經認為那就是我自己該走的路……

雖然如此，但我的心還是決定要走上報仇這條路。

我就是為了這件事而活。

……

所以我無法變得和妳或鳴人一樣。

佐助，你又要獨自走上孤獨這條路了嗎？

那時候你不是告訴我孤獨有多麼痛苦嗎？

現在，我非常了解那種感覺！

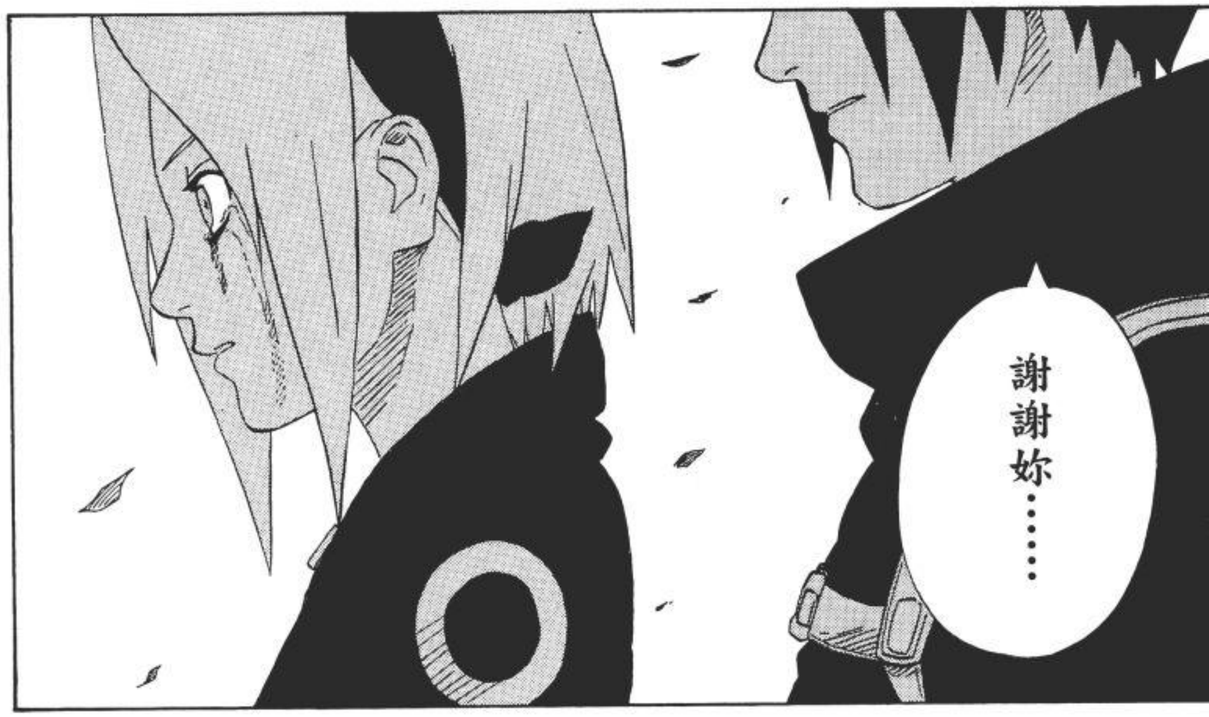
我有家人，也有朋友……

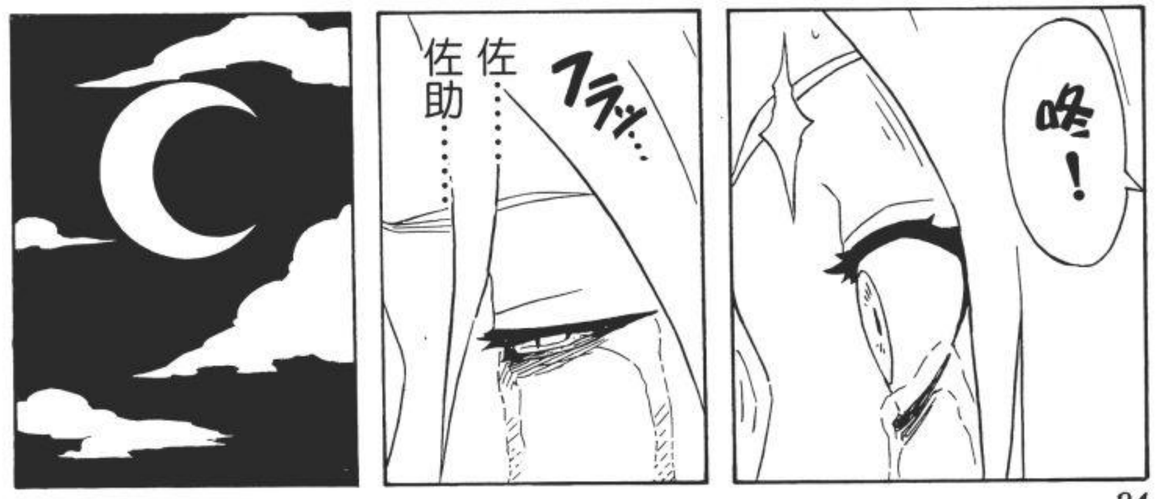
但是如果我失去了你……

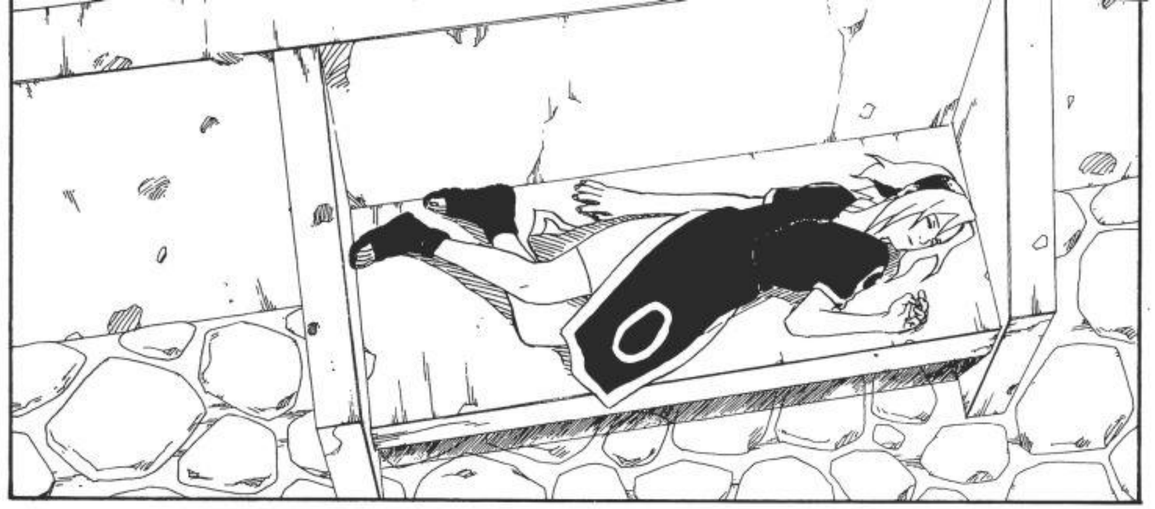
對我來說……
就和孤獨一樣啊……
……
我們只不過是要……
分頭朝新的目標邁進而已。
……！
我……
我非常的喜歡你啊！佐助！
只要和我在一起，我一定不會讓你覺得後悔！
我每天會讓你過得很快樂，也應該能讓你過得很幸福！
為了你……任何事情我都願意去做！
所以……
求求你！請你留在這裡！
……
我也可以幫你報仇！
我一定會想辦法幫你的……
嗚……
所以請你……和我一起留在這裡……
如果你不願意留在這裡，那就帶我一起走……
嗚……
嗚……

妳還是……

很討人厭。

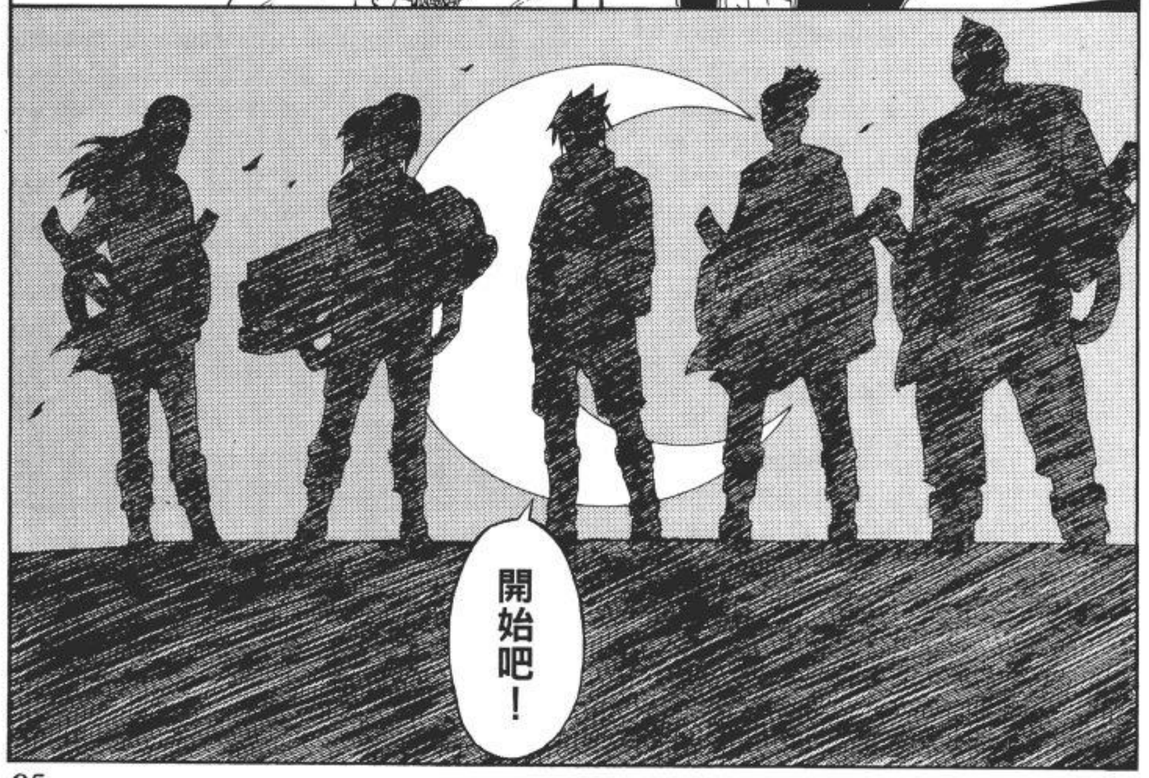

謝謝妳……


咚！
佐……
佐助……
フラッ…

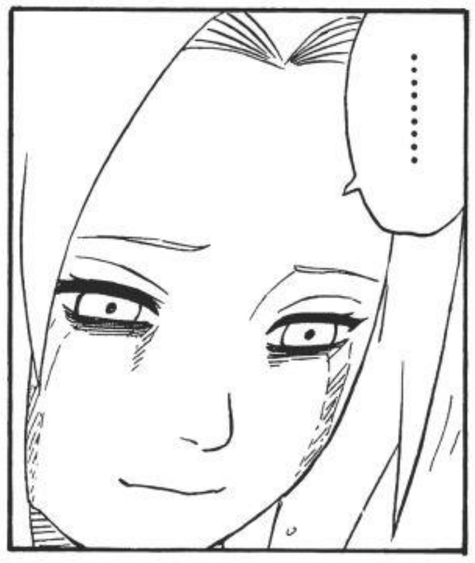


我們正在等你呢……
佐助……
…這是怎麼一回事？

我們決定…在你下定決心要離開村子時，就讓你成為我們的首領。
所以……請你原諒我們之前的無禮。
哼……那不重要！走吧……

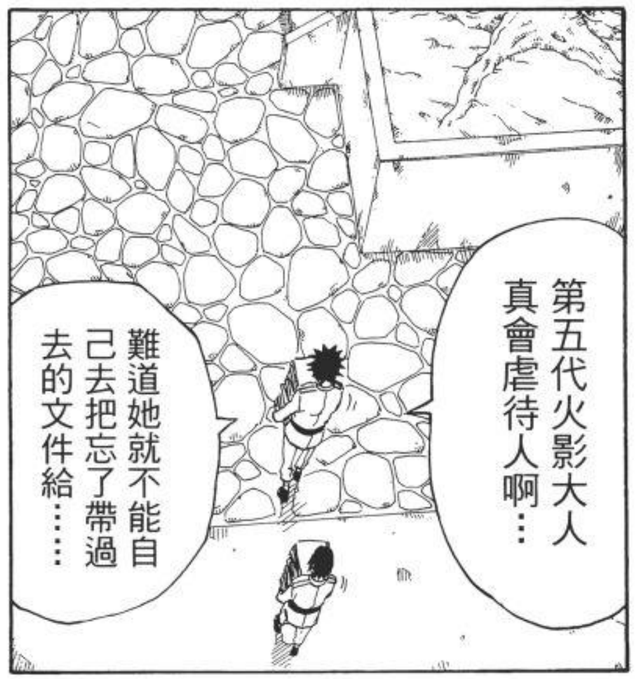

開始吧！

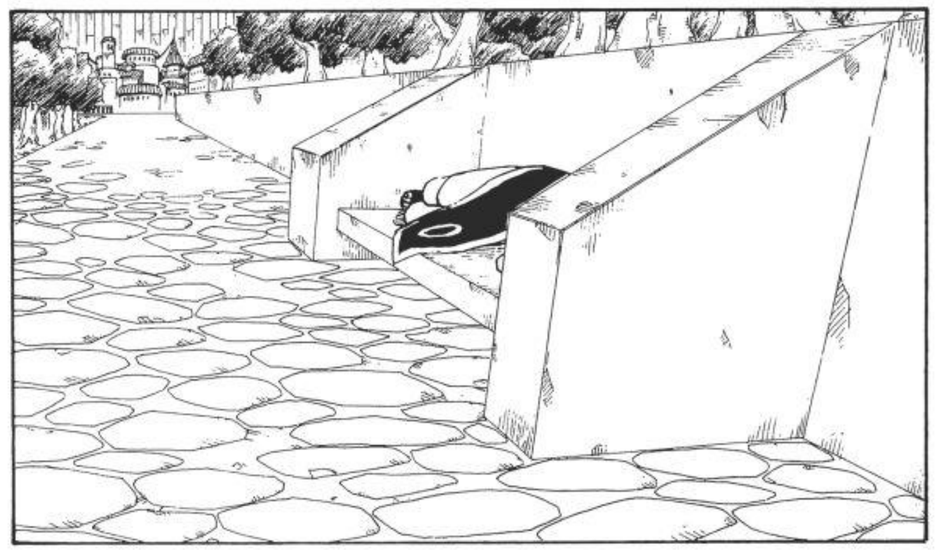
182：集結！



唉～～已經早上四點了。

呼…
噠 噠


第五代火影大人真會虐待人啊…
難道她就不能自己去把忘了帶過去的文件給……

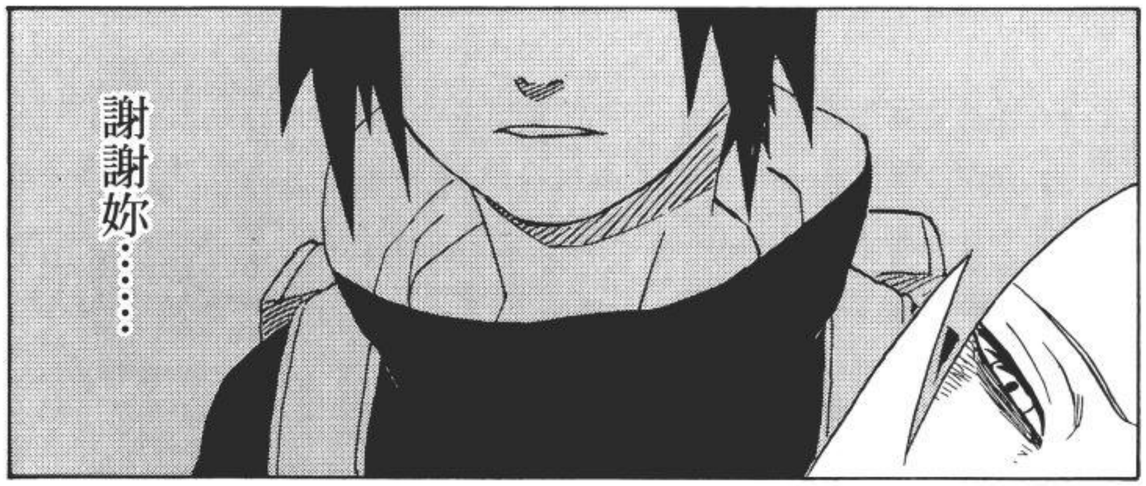


！

怎麼了？

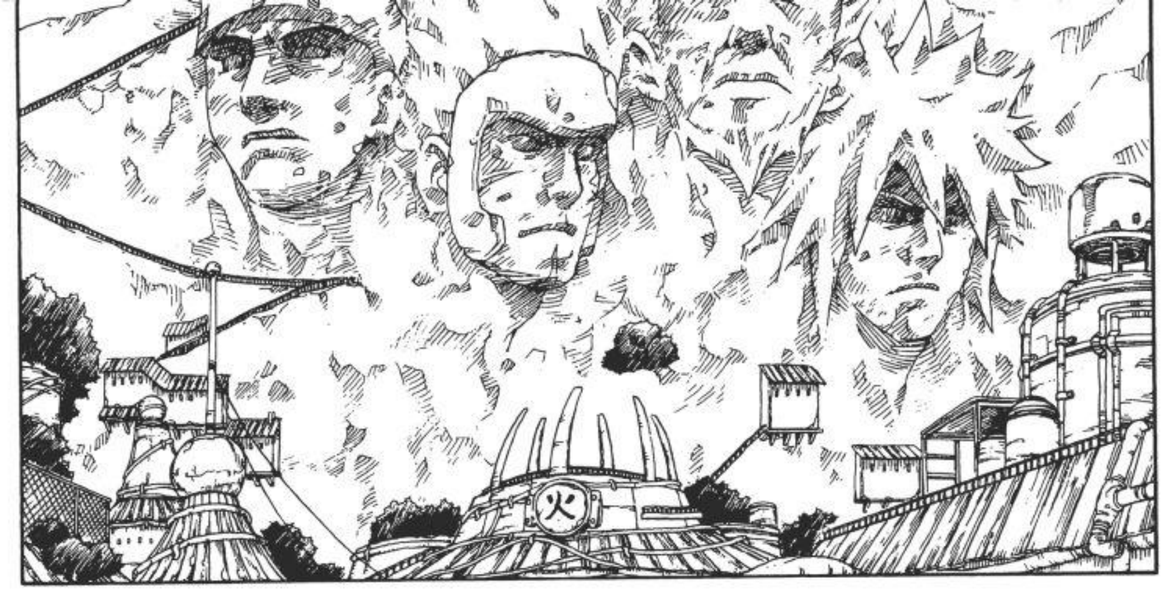
喂！快起來！
在這裡睡覺可是會感冒的！
？

……


謝謝妳……

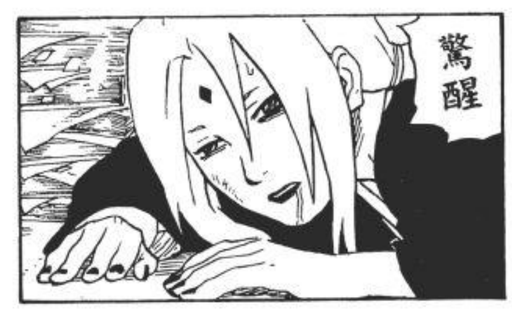
佐助！
カバッ

……
……
呼
呼
呼


火

咚咚

呼——
呼——
景


驚醒

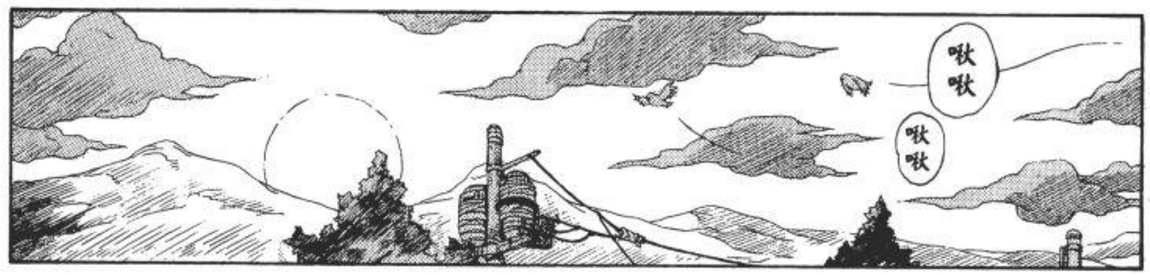
辛苦了…
舉起

喀嚓
！

啊——
第五代火影大人！您剛剛在睡覺吧！
您叫我們去拿文件，自己卻留在這裡睡覺！
……

對了，火影大人……
我們要向您報告一件事……

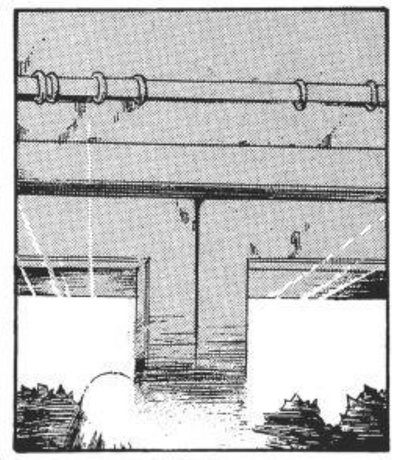
……！
什麼事？


啾啾
啾啾

你說什麼？
這是真的嗎？

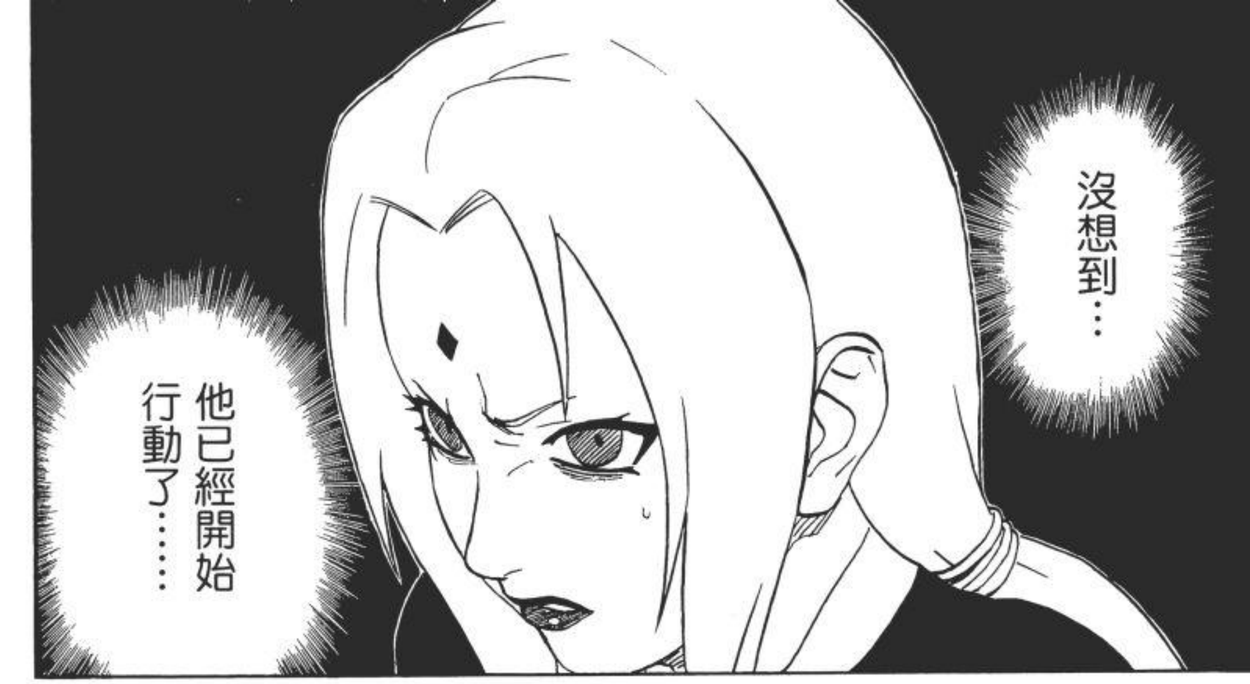
是的…
根據春野櫻的描述…這件事應該是真的。

呵～～…

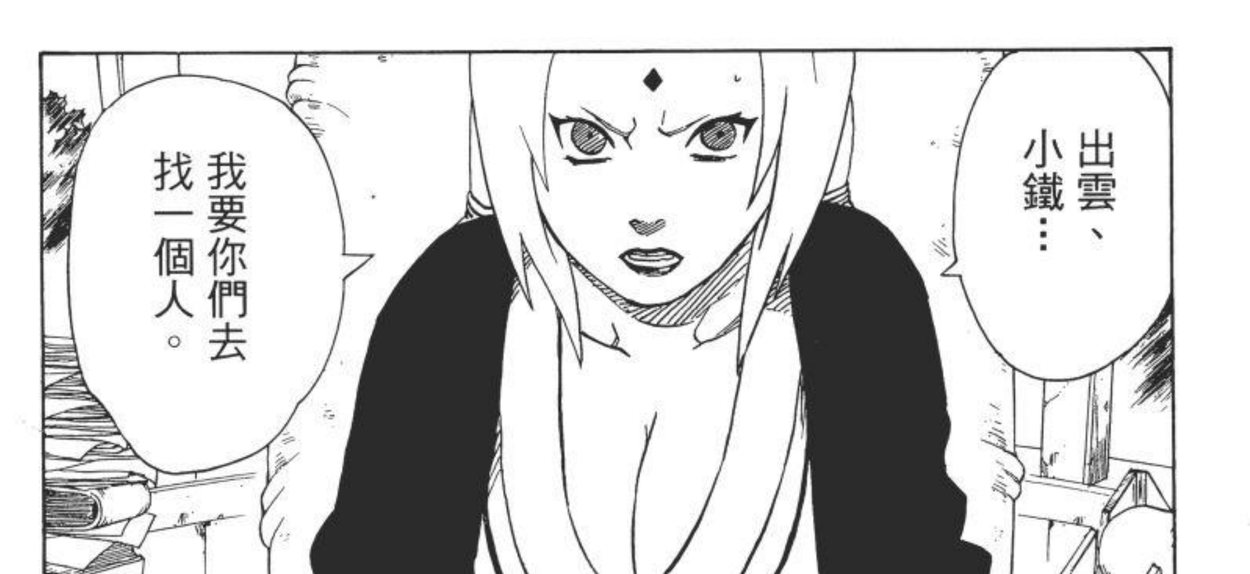


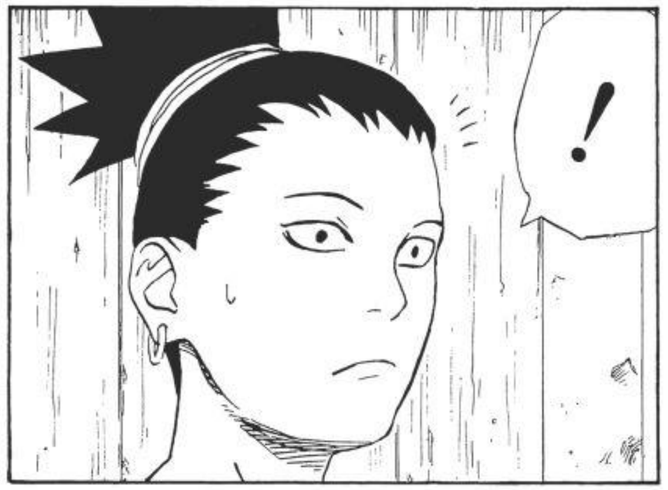
你也趕快吃吧！
今天你爸爸也要去執行任務啊！
所以沒時間陪你做早晨的修行！

好啦好啦…
回答一次就行了！
一大早就罵人……真是煩死人了……
叮咚——！
是誰這麼早就來按門鈴啊？

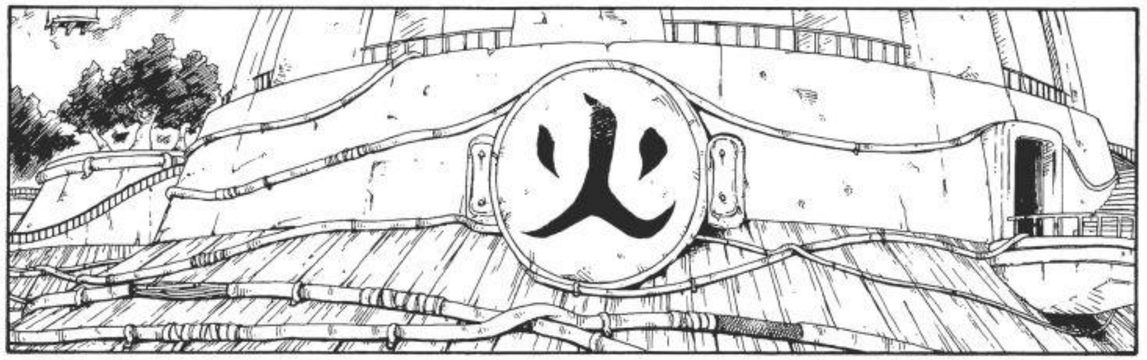

沒想到…
他已經開始行動了……

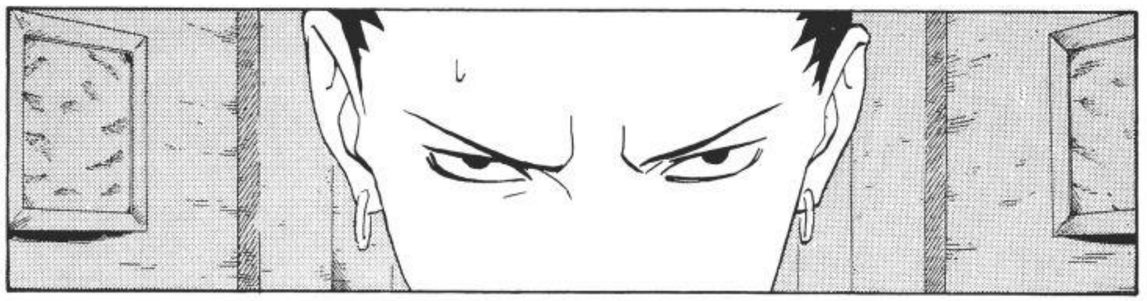
我想得到我想要的東西，順便完全毀滅掉木葉。
……
原來他想得到的就是宇智波一族的能力…真是變態。
……


出雲、小鐵…
我要你們去找一個人。


！

出現
鹿丸！
第五代火影大人的使者來找你囉。


火



昨天深夜……宇智波佐助離開村子了……
目前可以確定……他應該是前往音忍者村。

離開村子？
……為什麼？

你為什麼要和那麼兇的媽媽結婚啊？

老爸……
幹嘛？

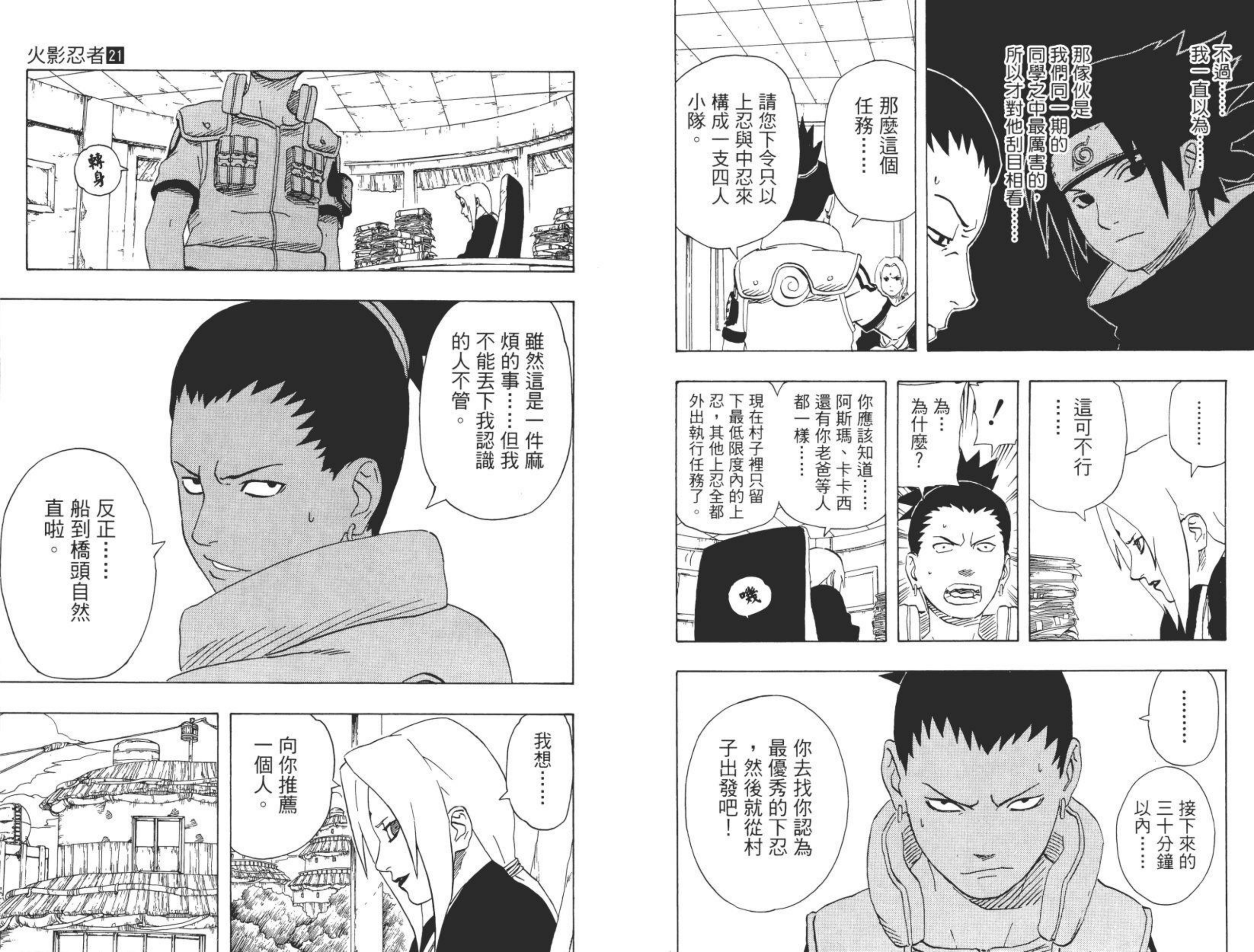
……
モグ
モグ

這個嘛……她有時候也會展現出溫柔的笑容……
所以我就……
ズズ

……

就因為這樣？

因為他受到大蛇丸的邀請！
！
……
等…等…
等一下啦！
為什麼那種危險的傢伙要邀請佐助呢？
這理由根本不重要，總而言之…時間不夠了。
首先……你叫鹿丸對吧？
我要指派給你第一個任務。
您要我去把佐助帶回來嗎？
如果沒有敵人，這件事就比較容易……
沒錯…
不過這個任務不只是時間緊迫，而且可能會非常危險。
什麼？
這種事其實有前例，所以並不是第一次。
可能是大蛇丸的部下跑來慫恿佐助離開村子的。
……
事……事情變得很麻煩了……

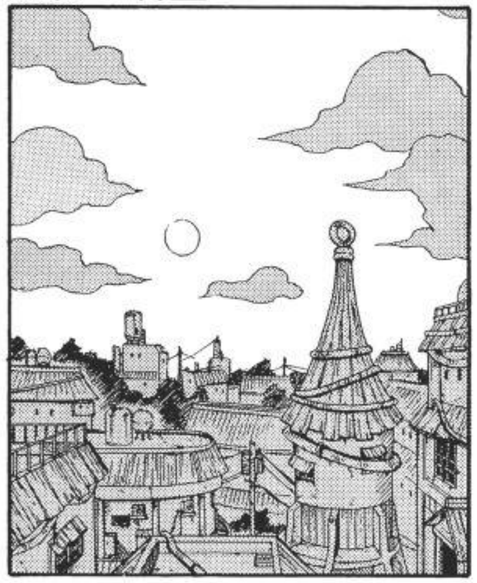

轉身
雖然這是一件麻煩的事……但我不能丟下我認識的人不管。
反正……船到橋頭自然直啦。
我想……
向你推薦一個人。
不過……我一直以為……
那傢伙是我們同一期的同學之中最厲害的。所以才對他刮目相看……
那麼這個任務……
請您下令只以上忍與中忍來構成一支四人小隊。
……
這可不行……
！
為……為什麼？
你應該知道……阿斯瑪、卡卡西還有你老爸等人都一樣……
現在村子裡只留下最低限度內的上忍，其他上忍全都外出執行任務了。
噗
……
接下來的三十分鐘以內……
你去找你認為最優秀的下忍，然後就從村子出發吧！

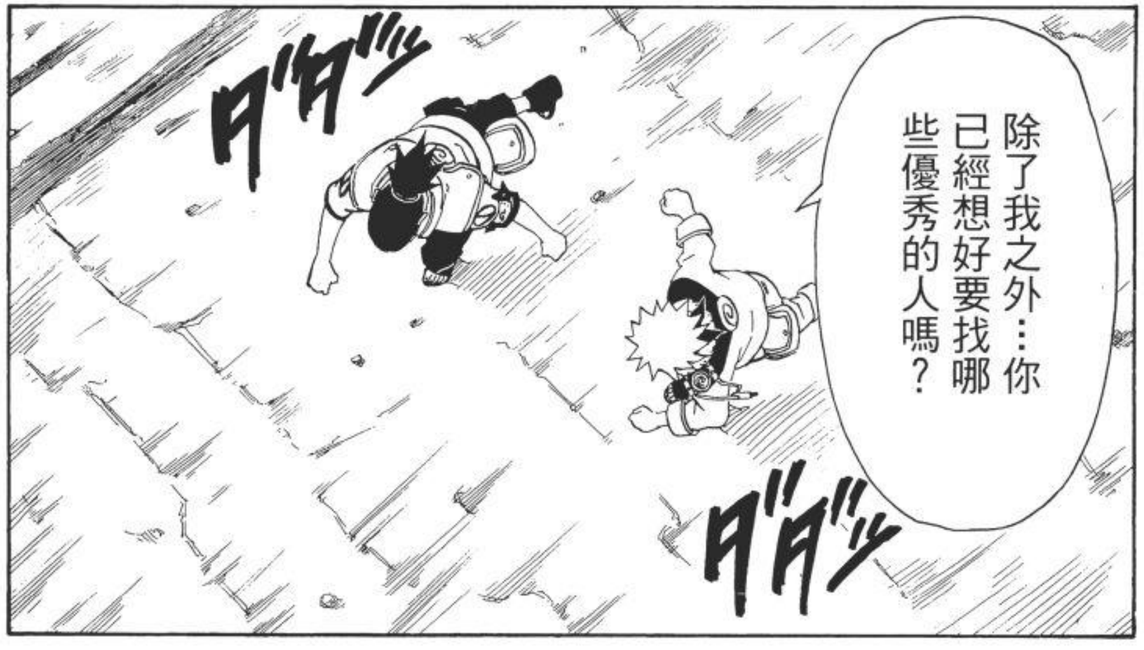
什、什麼？
不會吧——

為什麼會推薦他啊？

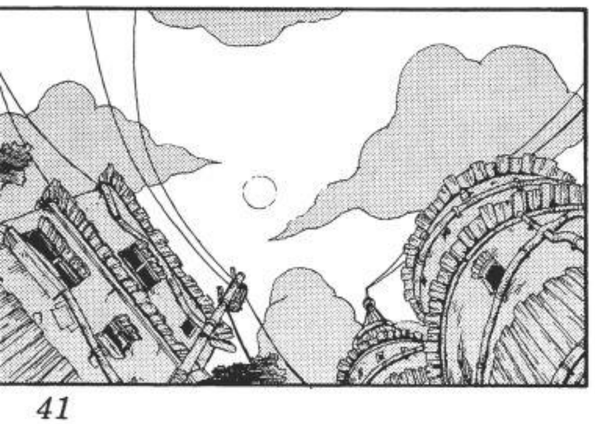
那傢伙……

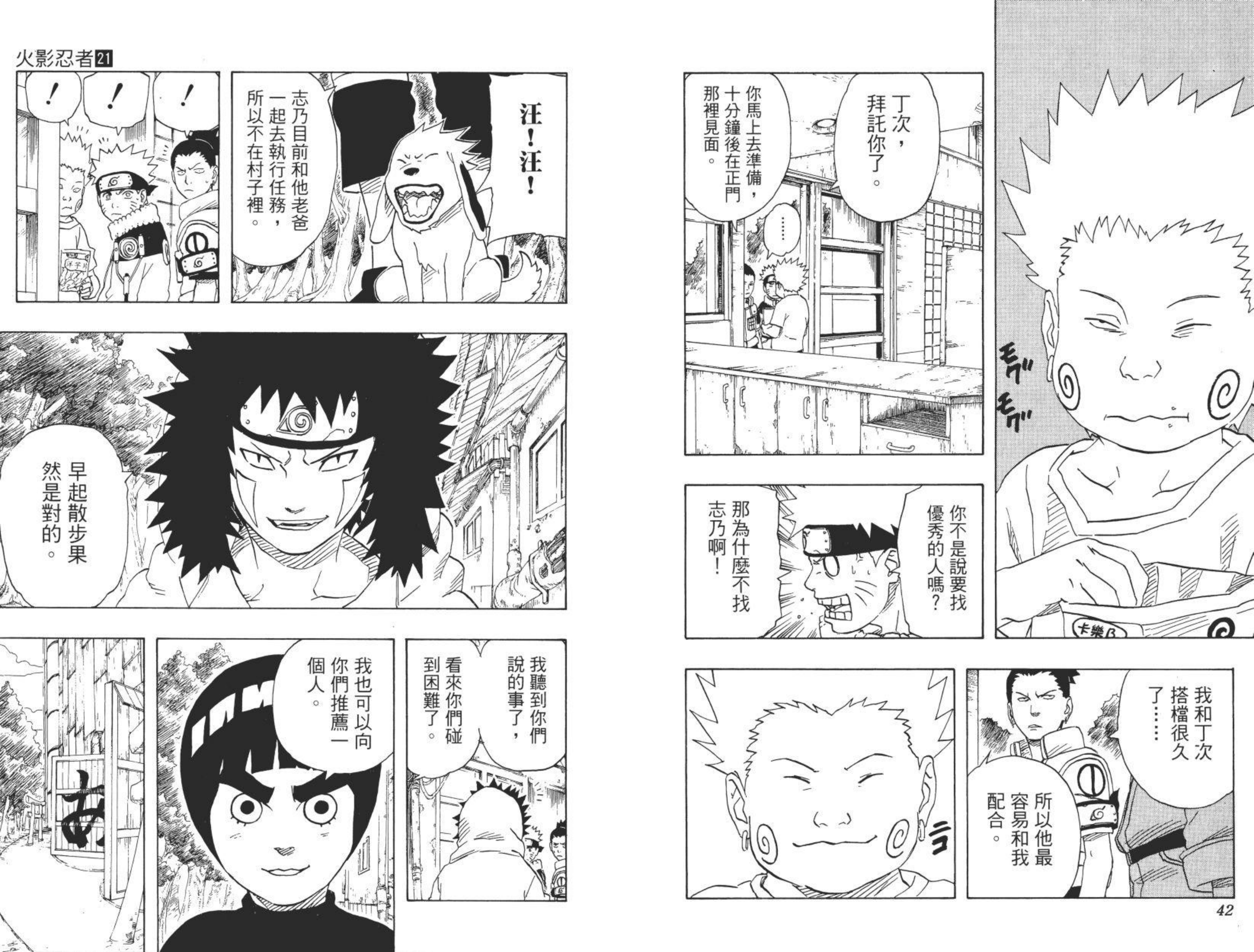
你等一下！我馬上來！




除了我之外…你已經想好要找哪些優秀的人嗎？

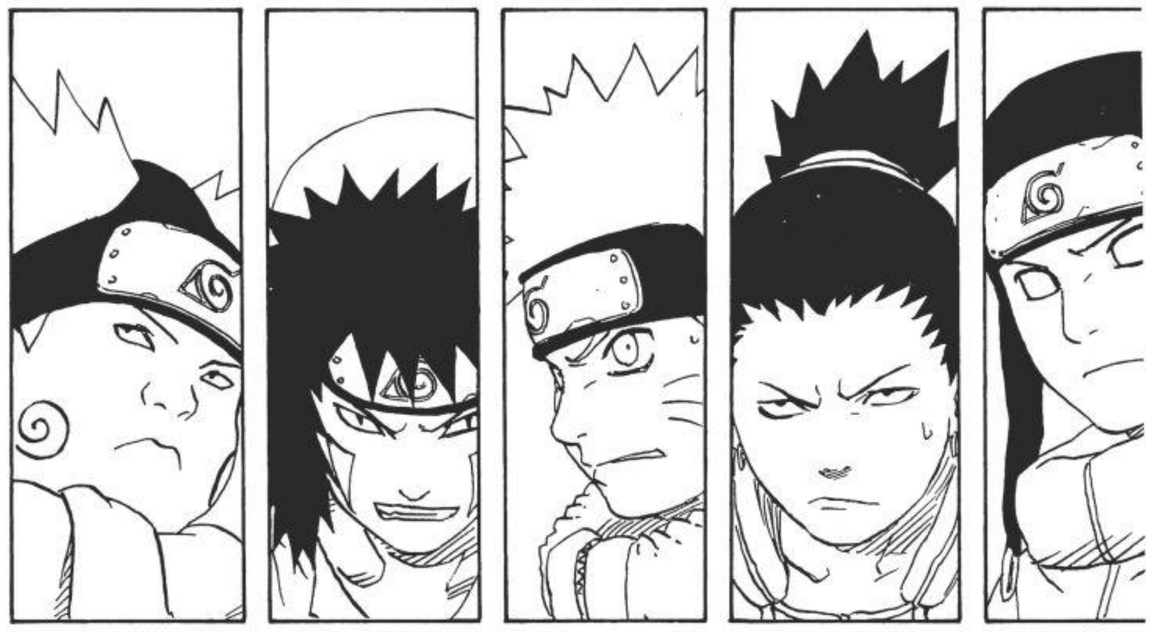
嗯……




汪！汪！
志乃目前和他老爸一起去執行任務，所以不在村子裡。
！
！
！
早起散步果然是對的。
我聽到你們說的事了，看來你們碰到困難了。
我也可以向你們推薦一個人。
丁次，拜託你了。
你馬上去準備，十分鐘後在正門那裡見面。
……
モグモグ
卡樂B
你不是說要找優秀的人嗎？
那為什麼不找志乃啊！
我和丁次搭檔很久了……
所以他最容易和我配合。

時間到了……

總共來了五個人……



183：一生一世的約定

可是……鹿丸已經是中忍了！
所以我們要聽他的命令啊！
因為村子的高層都認定他有資格當中忍了。

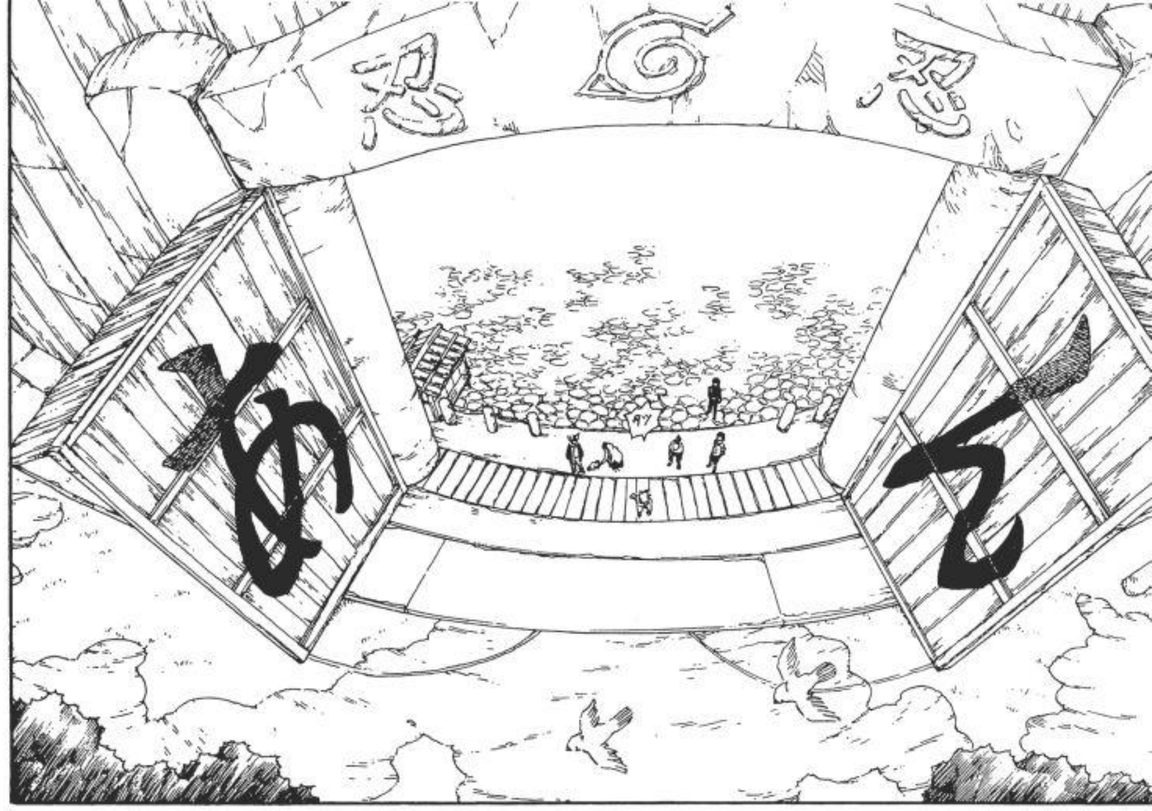
鳴人，你別擺出一副領導人的樣子啦。
拉
不過……讓沒幹勁的鹿丸命令我們，
我也覺得不太高興……
汪！

因為是要救出目標，所以我們是處於追蹤目標的立場。
也就是說，很容易被敵人先下手為強。

那就請你訂立一個適合的作戰或計畫吧。
聽說我們很有可能會遭到敵人攻擊。
……

……！
嗚嗚～

因此我們要擺出一個能夠立即應付敵人攻擊的移動隊形來才行。
如果你們無視於我的存在而擅自行動……
所有人可是都會喪命的！



好啦！
大家跟我來吧！

……
……
喂！我說……鳴人啊……
我可是小隊長啊……
雖然這麼做很麻煩……
……
交給你真的沒問題嗎？
我覺得你好像不是很可靠……
クルン

我們要採取一列縱隊的隊形。

最重要的就是在隊伍最前面開路的偵查員。

這個工作就交給牙來做。

パチン

パチン

因為你沒事就會帶赤丸去散步，所以非常了解火之國的地形與地理。

而且你的鼻子非常靈敏，所以不只能順著佐助的氣味追蹤他，

甚至還能嗅出沾有敵人味道的陷阱。

！

另外……為了彌補一列縱隊比較無法應付從前方發動的攻擊這個缺點，

讓你和赤丸一起在隊伍最前面比較有效率。

第二個人……就是身為小隊長的我。

這樣我不但可以根據狀況來立刻對我前面的牙下令，

還可以只用手勢來對後面的成員下令。

隊伍的中心，也就是第三個人是鳴人。

擁有爆發力的你能夠立刻掩護前方或後方的夥伴，所以最好是讓你位在隊伍的中心。

你就是掩護我們的關鍵人物，而且你能用影分身術。

第四個人就是丁次。

你的速度不快，但卻是隊伍裡攻擊力最強的！所以在帶頭的牙、我以及鳴人偷襲了敵人之後，就由你來給予決定性的一擊。

也就是說，你負責確實地打倒敵人。

至於站在隊伍最後的人就是寧次。

我要麻煩你進行最困難的後方警戒。

你可以利用白眼來經常注意我們這支小隊的盲點。

對了，我再利用畫圖來向你們解釋一下。

各位注意看。

ザッ

拿出

你們透過這張圖來確認一下自己分攤到的警戒範圍。

牙警戒前方，而我則警戒更廣範圍的前方。

寧次

丁次

鳴人

我

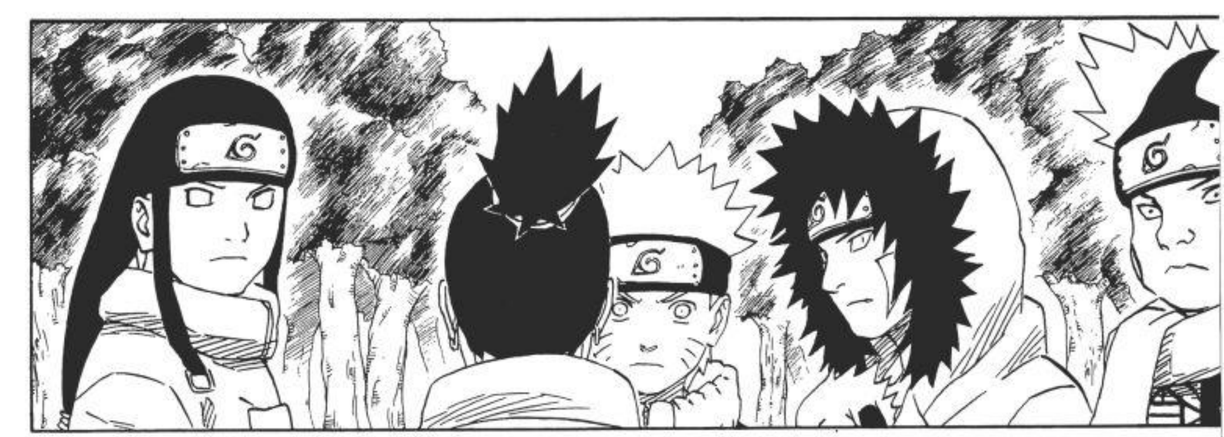
牙

鳴人警戒左邊，丁次警戒右邊。

至於寧次……你就用白眼警戒整個後方。

另外我想知道目前我們的戰力，
所以讓我看一下你們帶來的忍具吧……
三分鐘內我就能把握目前的戰力。
佐助雖然不是我的好朋友……
而我也不喜歡他。
!?
!?
……!?
還有其他的疑問嗎？
ブンブン
他居然這麼快就想出了適合這些臨時找來的成員的隊形。
哈哈……
如果沒有問題，那我最後要告訴你們一件最重要的事。
……
……
但是佐助和我們一樣是木葉忍者，
是我們的夥伴！
所以我們要拚死命地把他救回來！
這就是木葉忍者的做法！
雖然我是個……
非常怕麻煩的人……

但是你們的性命都掌握在我手上。



哼！
你變得有點像中忍了呢！
微笑
確認完忍具之後就出發吧。
每個人都把忍具拿出來。

……

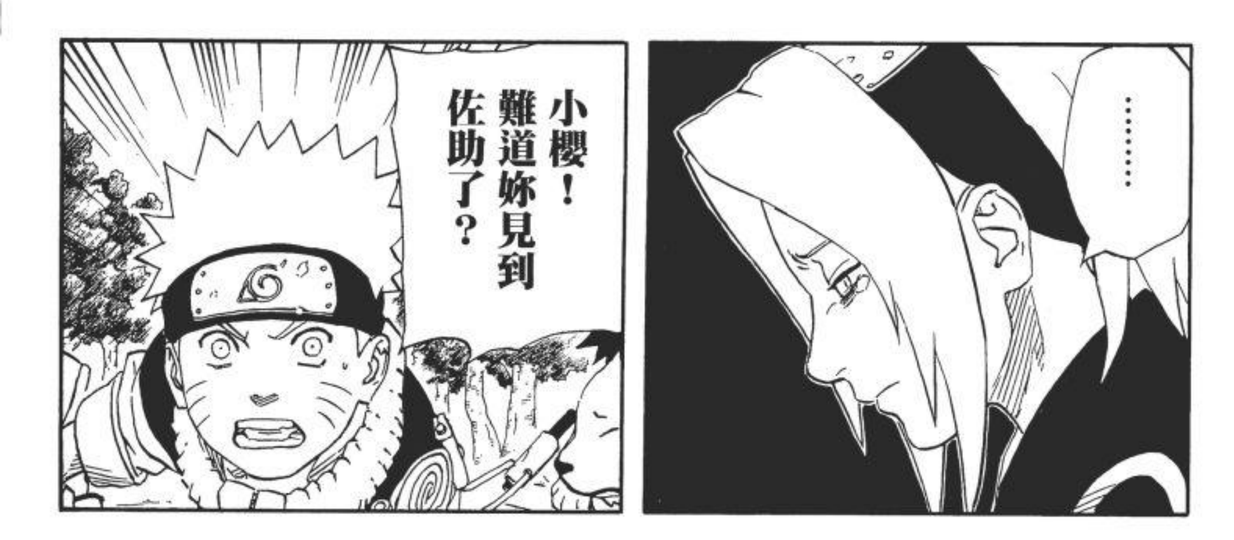
佐助不會被他引誘過去的！
他不必這麼做就很強了嘛！這一點我可以向妳保證！

……
可惡……
佐助。
你為什麼……

好啦！
那就出發吧！

等一下！

!?
接下來只能由我們來盡力說服他了……
小櫻……已經沒妳的事了。


……
小櫻！難道妳見到佐助了？

小櫻……

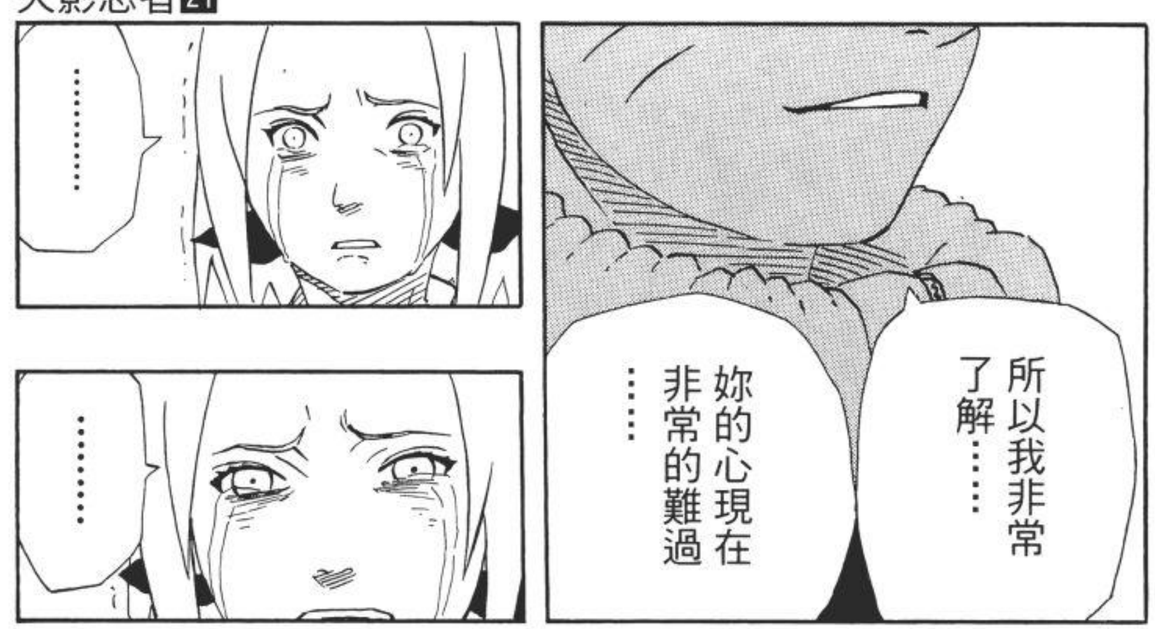
小櫻！
……
我已經從火影大人那裡聽說了……
抱歉，我不能帶妳去參加這次的任務。
……
因為……連妳都無法說服佐助……

鳴人……這是我一生一世的請求……
滴
滴
請你……請你把佐助帶回來！

我無法阻止他！
我無法阻止佐助離開！
現在…能夠阻止他…並且解救他的人……
只有你了……

鳴人…

……
小櫻，我知道妳很喜歡佐助……


所以我非常了解……
妳的心現在非常的難過……
……
……

小櫻，我有一件事想問妳。
咦？
鳴人……妳覺得他怎樣？

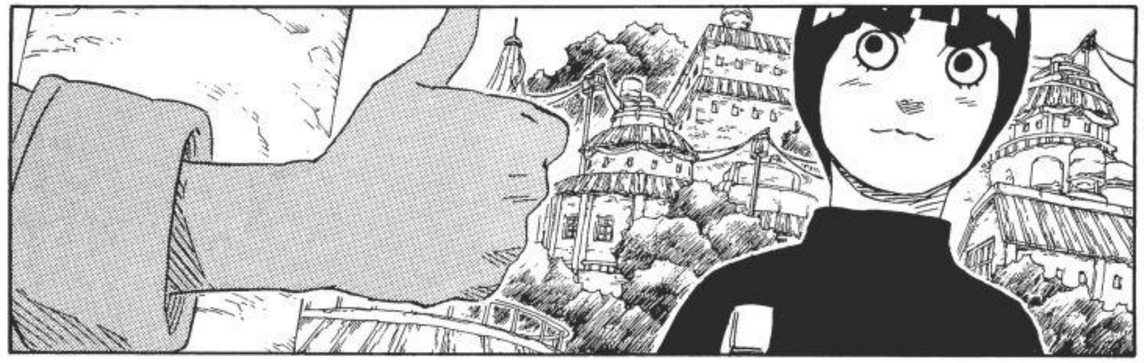
他是專門破壞我好事的可惡傢伙，
他以戲弄我為樂……

鳴人他根本都不瞭解我……
只會惹人厭而已。
鳴……
鳴……

鳴人……
謝謝你……

嗚……
其實他非常地了解我……
嗚……

而且經常對我伸出援手……
嘿嘿



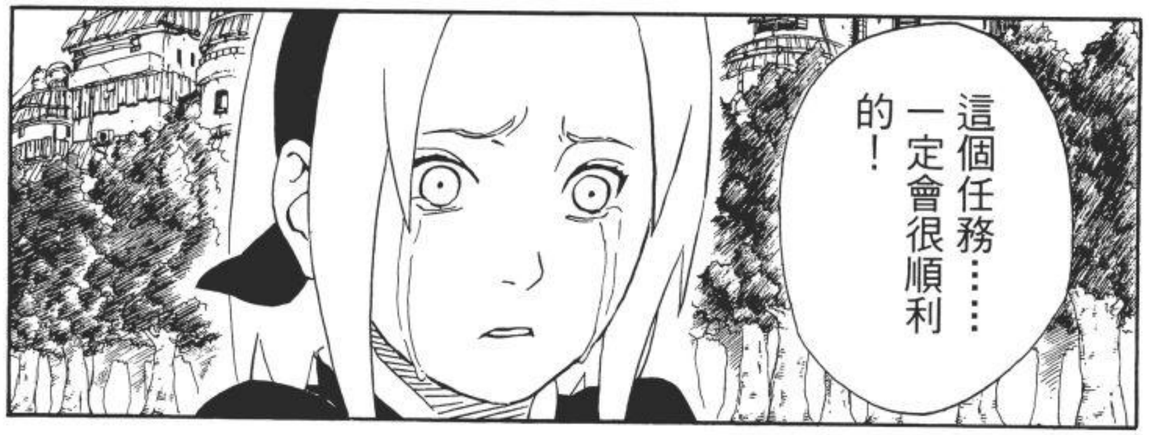
我一定會把佐助帶回來的！
這就是我和妳之間一生一世的約定！

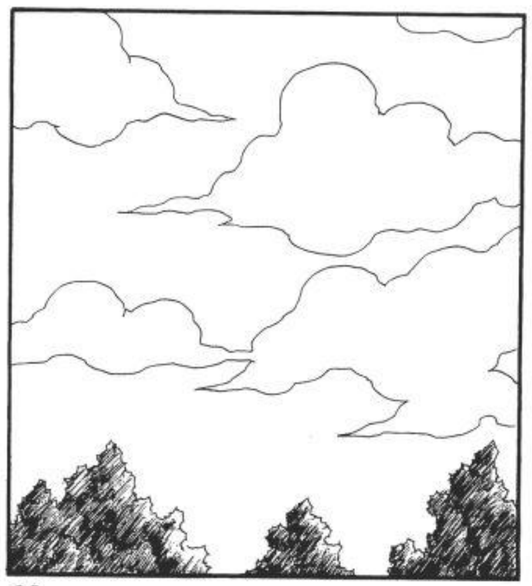
鳴人！
說這種大話沒問題嗎？

哼！我都是有話直說……
這就是我的忍道！

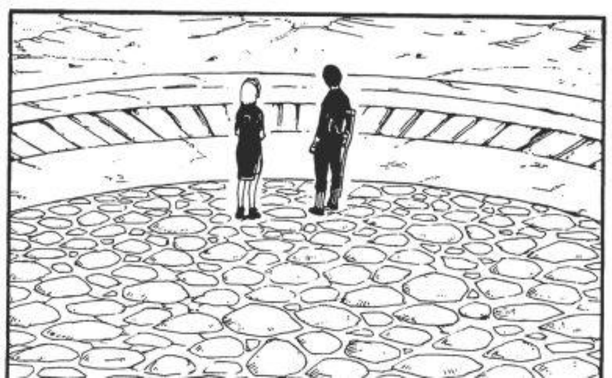
好啦！
出發吧！

……
鳴人用最帥的姿勢和妳立下了約定……
所以一定不會有問題的。

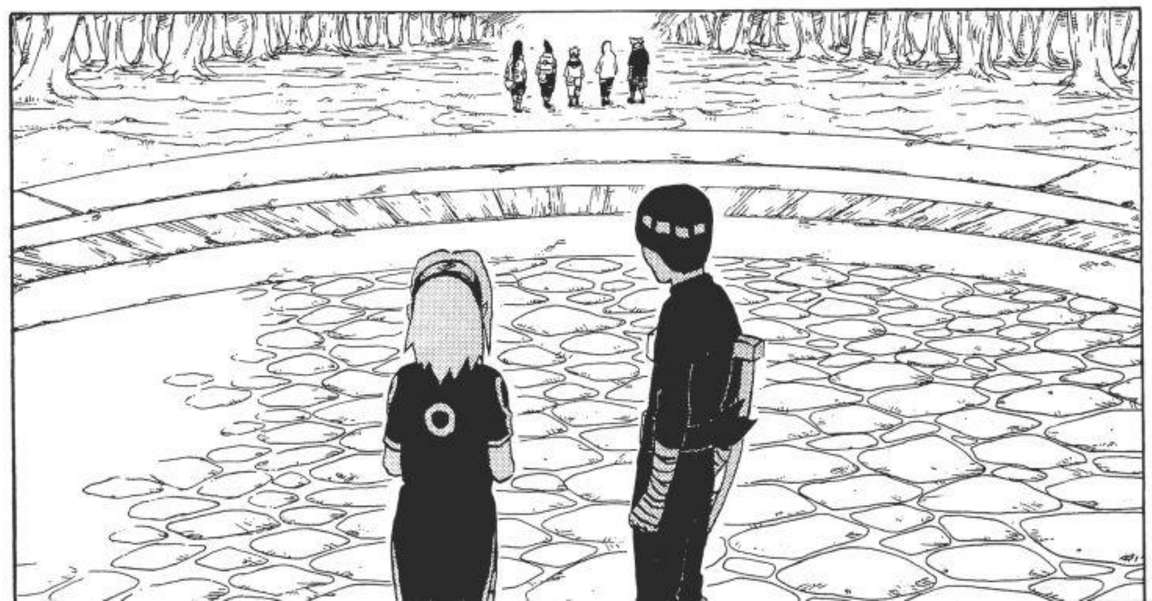

這個任務……一定會很順利的！



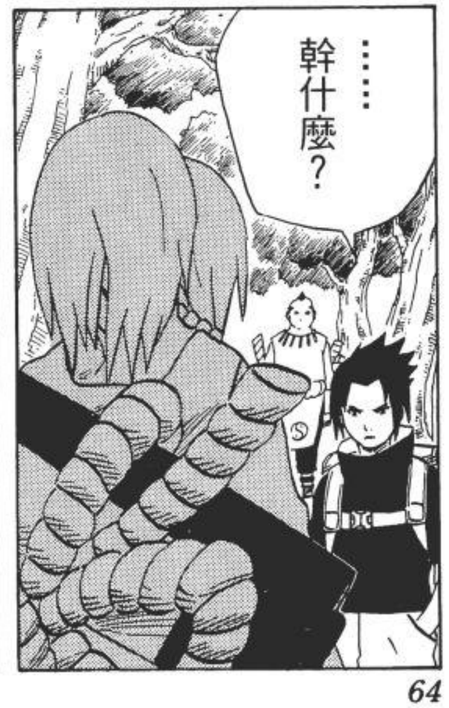
ニコッ



……
我們多浪費了一些時間……快走吧！
知道了！



佐助大人，到這裡就行了吧？
我們已經離開木葉忍者村了。

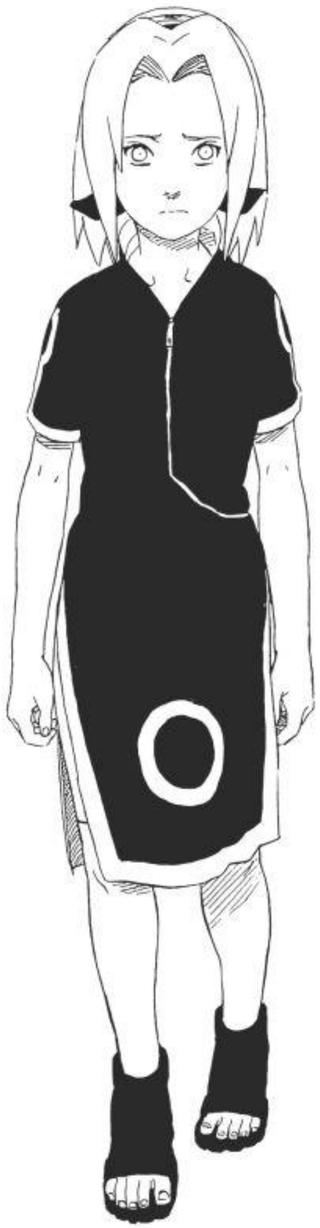

……幹什麼？

老實說……大蛇丸大人交代給我們……
一件很重要的事情。

到底是什麼事情？

就是必須……
讓您先死一次！

184：音VS木葉！



醒心丸？
那是什麼東西？
你的咒印等級目前是「狀態一」。
這個藥丸能讓咒印的力量強迫覺醒到「狀態二」。
但是一進入「狀態二」後，咒印侵蝕的速度會變得非常快，
這樣會使您立刻死掉。
不過…
要控制「狀態二」的力量，
就必須讓您的身體長時間習慣「狀態二」。
只要您能讓咒印提升到「狀態二」…
您應該就能得到和我們同等的力量，但是……
覺醒之後只能撐幾分鐘。
……！
讓我……先死一次？
……
摸索摸索
醒心丸。
拿出
請您吃下這東西。
！

您一定會死亡的。
！

我們會用結界忍術壓抑住它的副作用，
將您從永久死亡緩和成假死狀態。

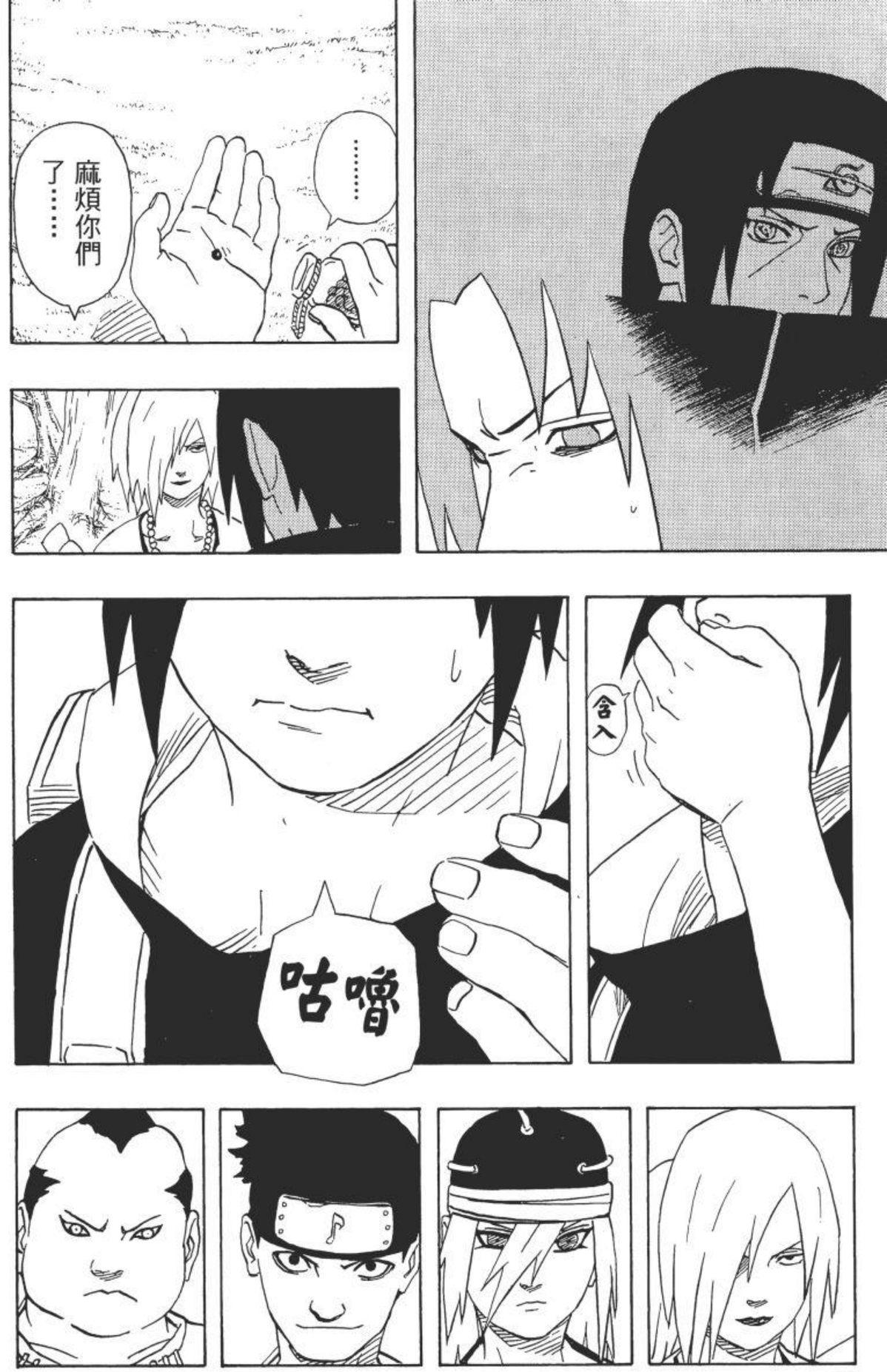
……
我死了之後會怎麼樣？
請放心……
這就是為什麼我們會和您在一起的原因。
唰

……
我能相信……
你們的結界忍術嗎？
佐助大人……
我們四人本來是負責護衛大蛇丸大人的菁英，
所以我們非常擅長使用……
結界、防壁忍術、咒印以及封印術。

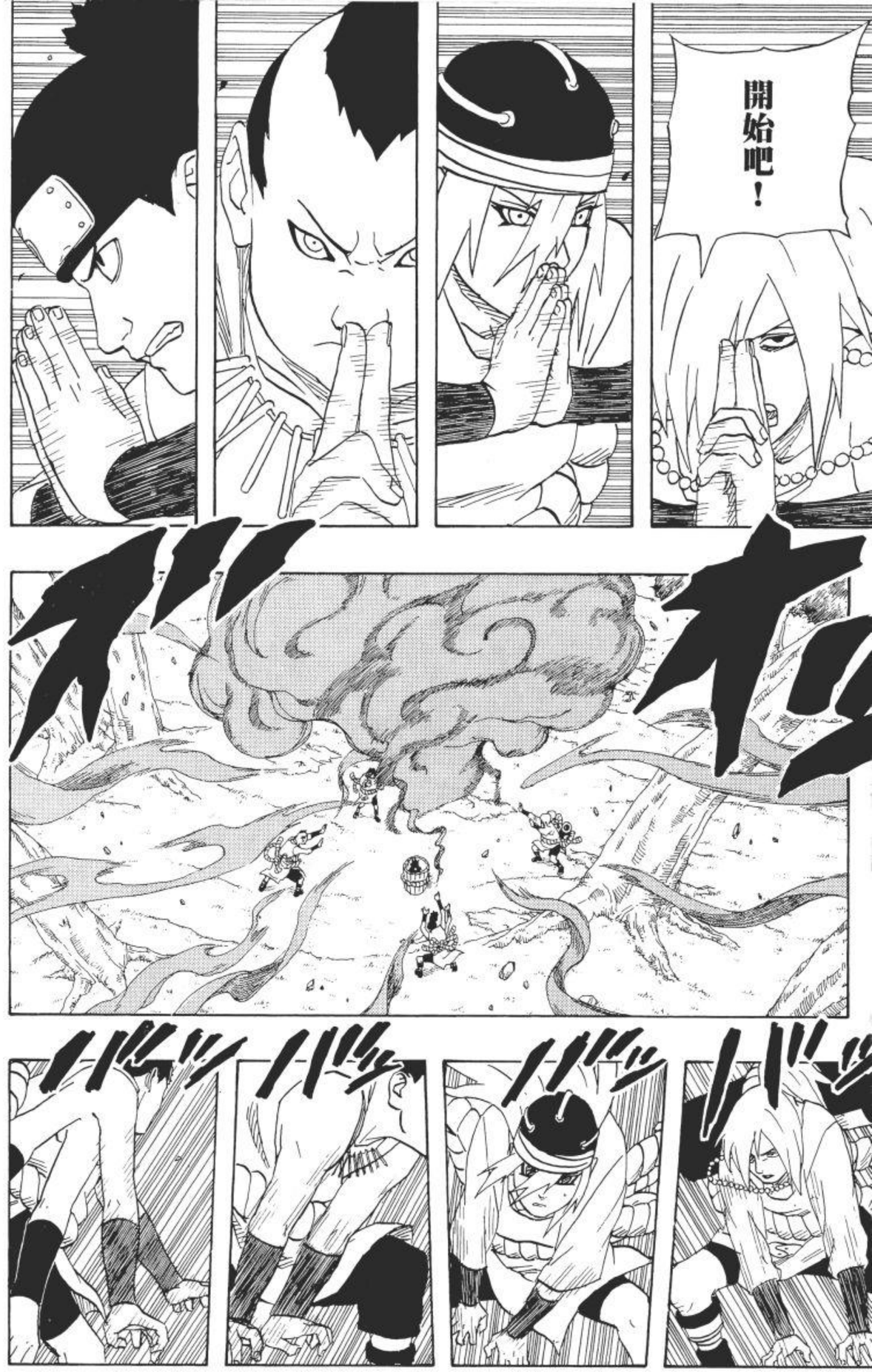
!?

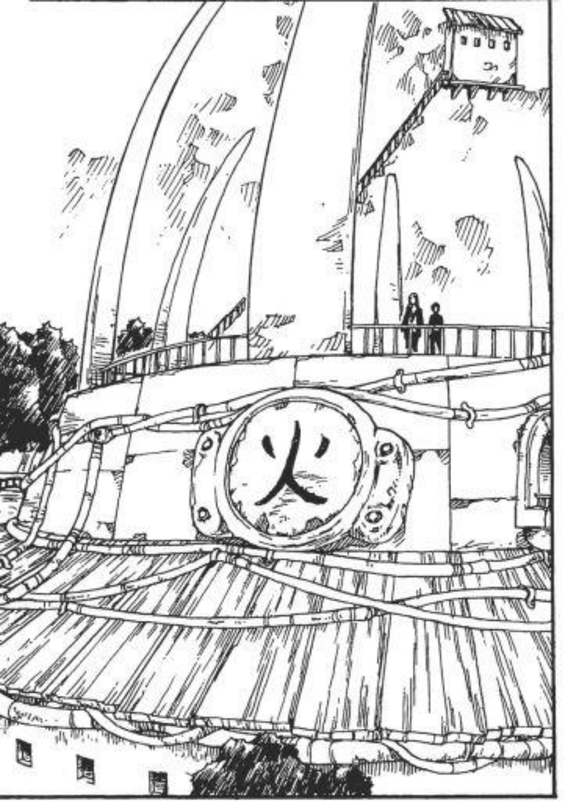
……
我無論如何……
都還不能死……
嘰

嗚……
跪下
喂！你們再摸魚的話，佐助大人就要死囉！
唔……
暈眩
咚！
咻咻
ボン
就位！
比！
放入
喀


……
麻煩你們了……
咕嚕
含入

四黑霧陣!!

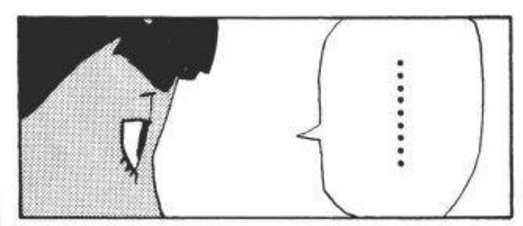


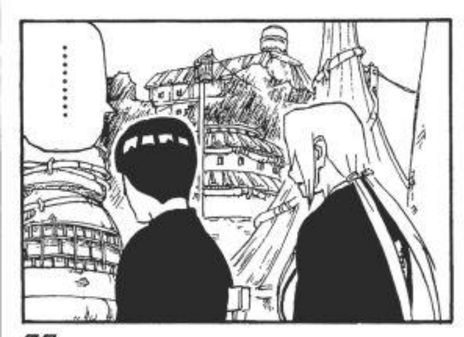

火

好啦……
告一段落了。

只要你放棄繼續當忍者，你就不必面對死亡了。

小李…


……


……

為什麼你會這麼執著於當個忍者？

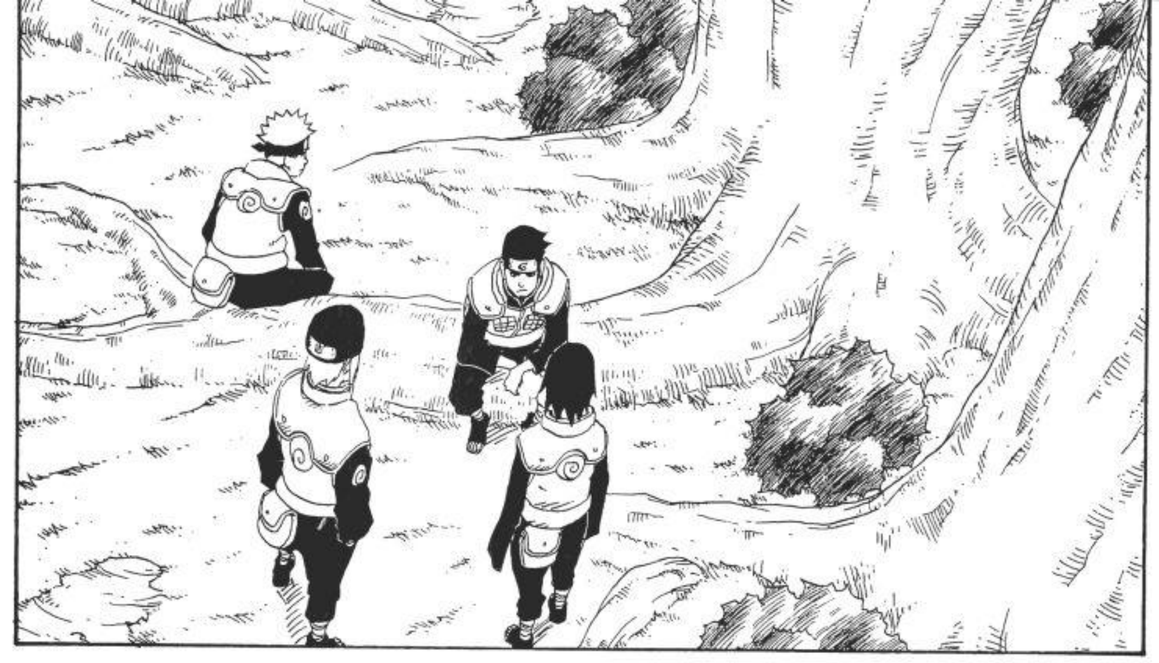
寫上
封

咬

貼！
貼！
貼！
封

封黑法印!!

因為我的目標……
就是證明連像我這樣的人，都能夠成為一個偉大的忍者……
即使成功了……
可能還是會死哦……
就算是這樣……
這是我們之間的約定！
那也是我的夢想。
！
嘿嘿嘿…
你為什麼…要那麼執著於火影這個名號？
我和妳不一樣…我一定要繼承火影這個名號…
因為成為火影……
就是我的夢想。



！
驚覺
噓！

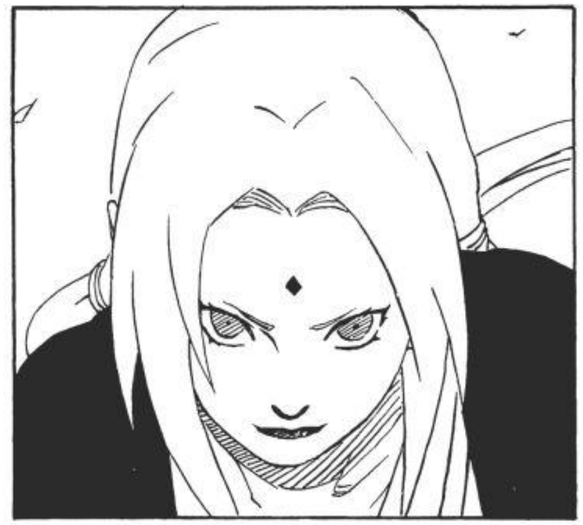
沒想到這個任務居然拖了這麼久才完成…
啊——好累啊…

知道了！
我去看看…雷同！跟我來。

！
!!

有許多可靠的孩子們在這個村子裡長大……
猿飛老師……看來您真的是個偉大的火影呢。

小李！那就走吧！
你已經做好覺悟了嗎？
好了！



！
！

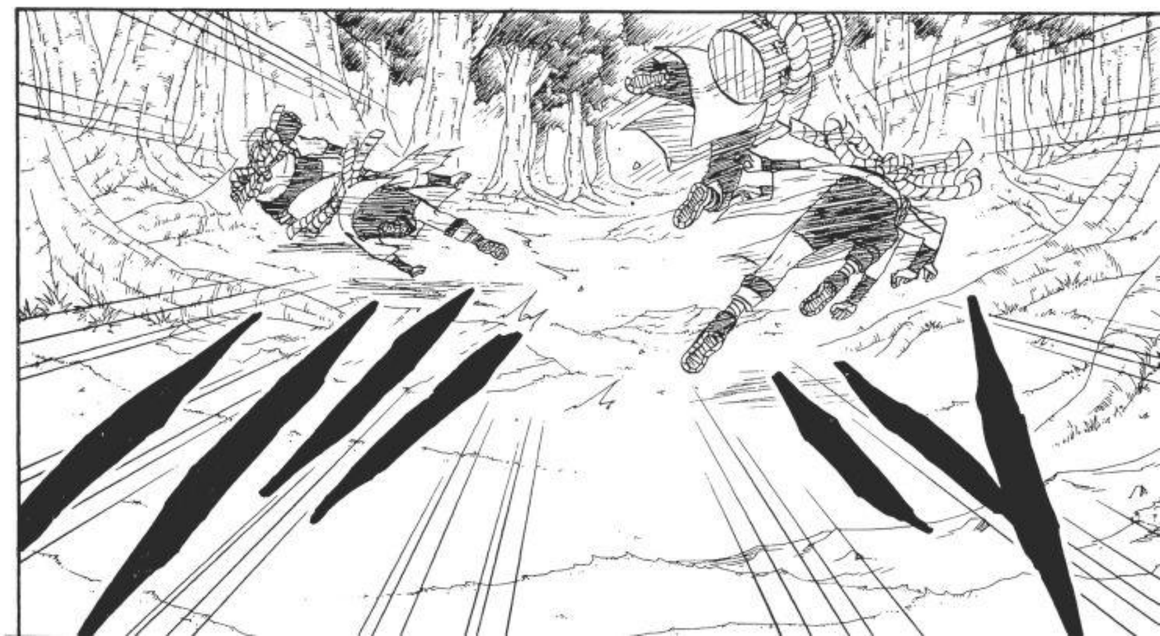
……！
是！
你們不是大蛇丸的……

唰
唰
唰

！

可惡……碰到麻煩了……
一個人……不，有兩個人……

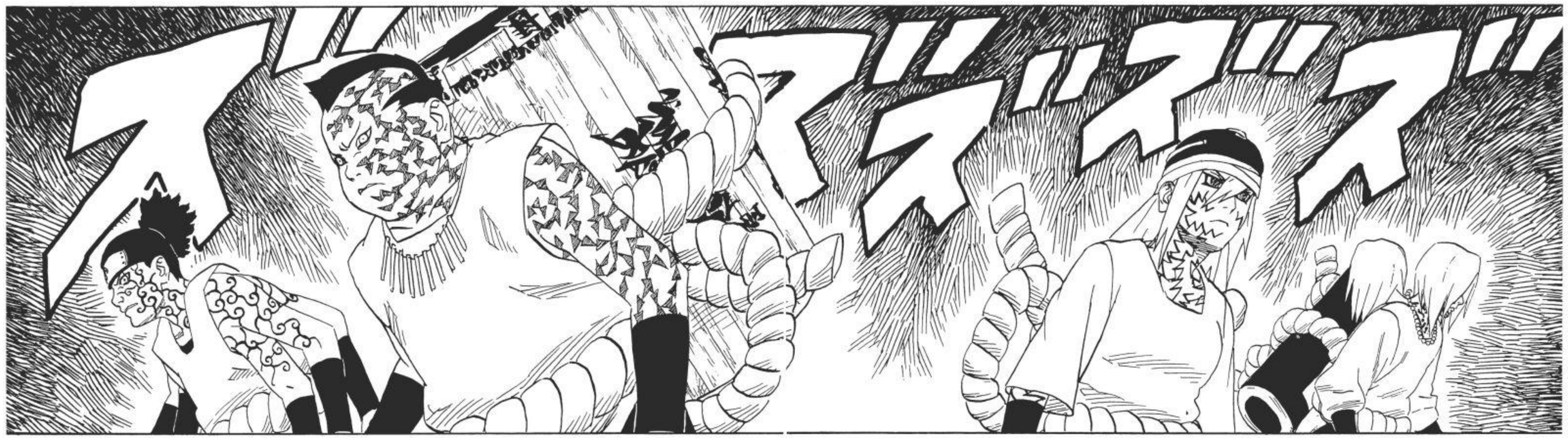
來了！



從你們走來的方向看…你們正要從木葉忍者村回去吧？

那個木桶裡裝的是什麼東西？

要對付兩個上忍…會有點吃力呢。

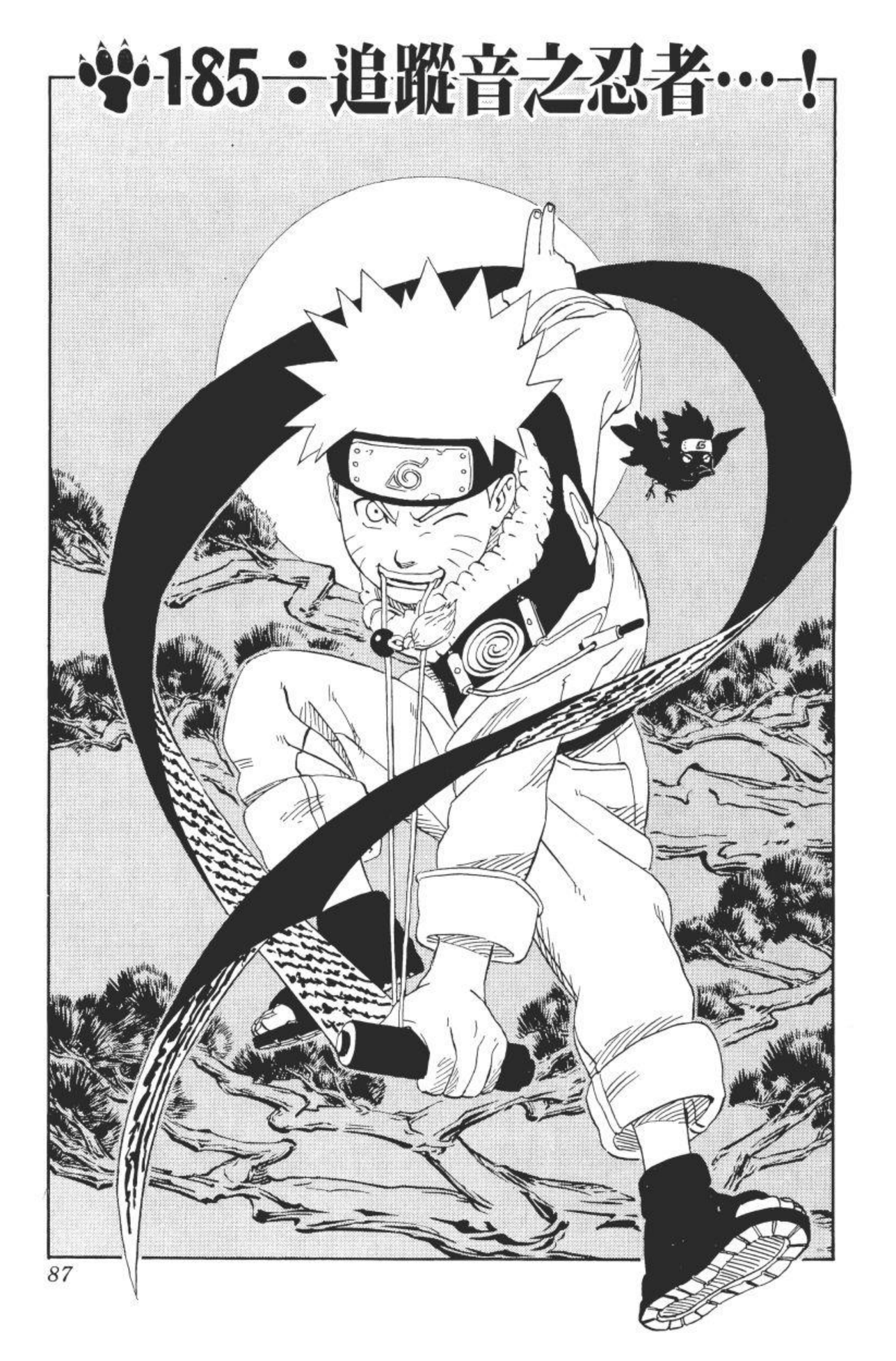


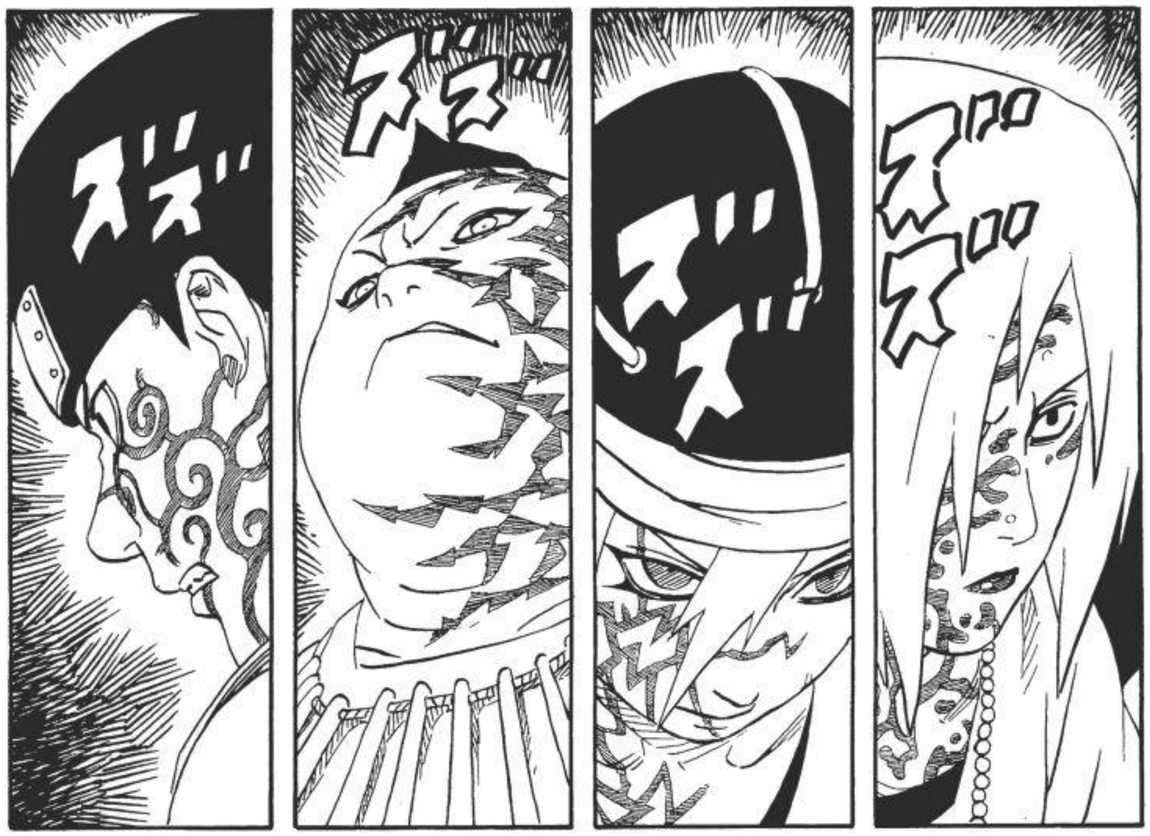
!!
聞聞
嗚嗚……

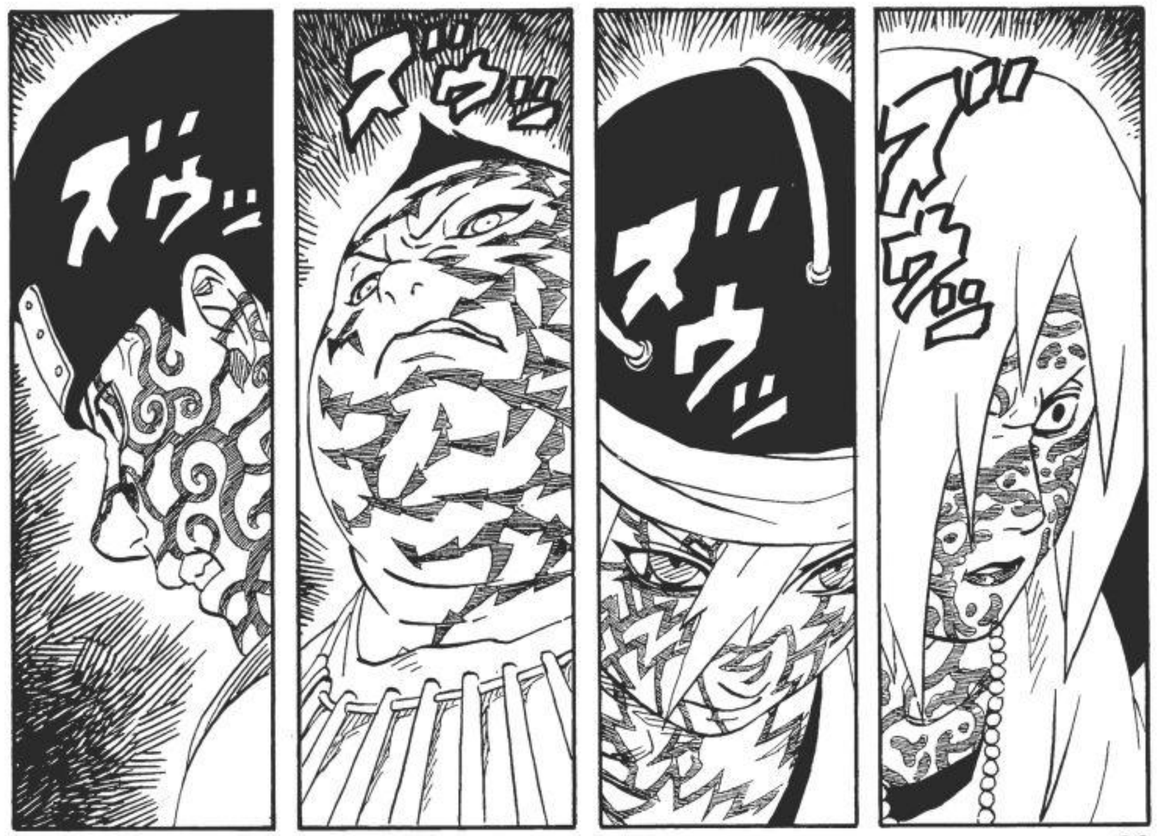
怎麼了？

這附近……有血腥味！

185：追蹤音之忍者…！




ズズ
ズズ
ズズ
ズズ


ズウッ
ズウッ
ズウッ
ズウッ

每個人身上都有咒印…

表示不用廢話嗎？這和之前被你們偷襲可不一樣呢！

少囉唆！廢物，快點死一死吧！

大蛇丸的玩具啊…別小看木葉忍者村的忍者。
唰…

ゲッ

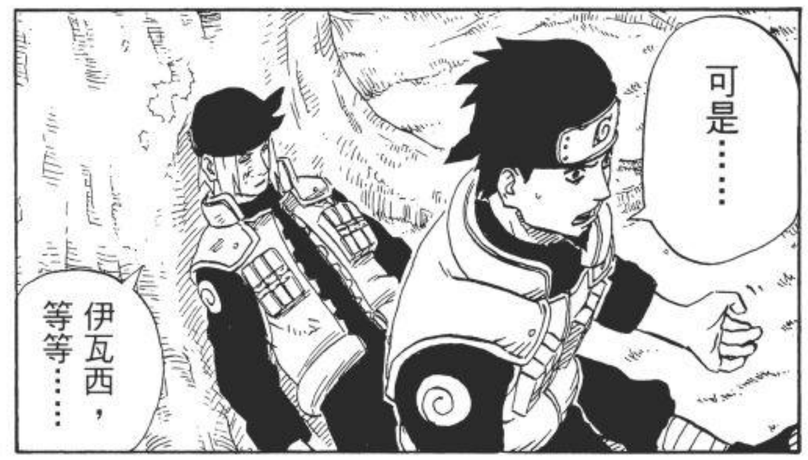
他們兩個怎麼還沒回來？
靜音小姐，請問該怎麼辦？

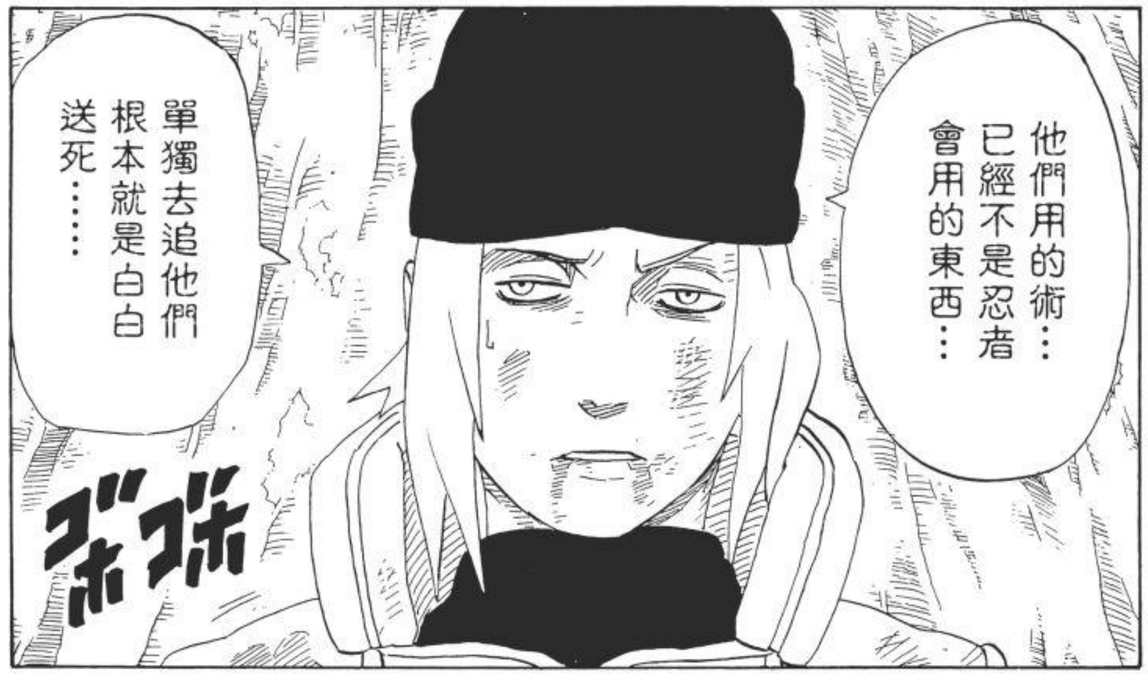
……去看看吧。
好的。
!!
這……這是……

ボ
呸！

糟了！
沒想到…他們兩個居然被打倒了！
喝！

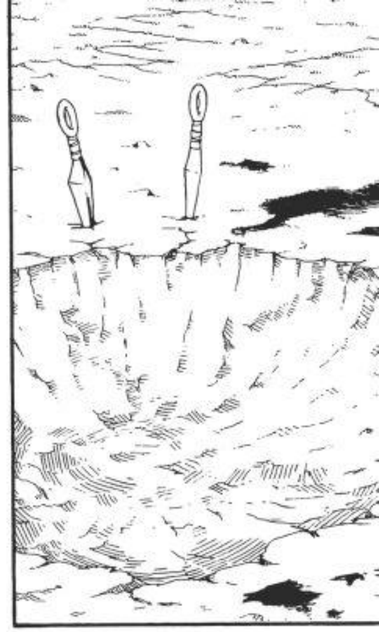
……！


可是……
伊瓦西，等等……


他們用的術……已經不是忍者會用的東西……
單獨去追他們根本就是白白送死……
ゴボゴボ

……

弦間，別說話了。
ゴボッ
ゴボッ



嗚……

目前也只能做應急處置……

不行！

靜音小姐，我去追他們！

會聞到血腥味大概是因為……
發生了戰鬥吧。
去那裡看看應該能得到一些情報，但是……
因為沒辦法貿然靠近，所以必須改用偵查模式，慢慢的接近……

聞聞～
！

雖然我們聞到包含佐助在內有五個人的味道，還有另外兩個人的味道碰撞在一起……
但是有五個人的味道已經離開血腥味了！
怎麼辦？
！
果然……

當我們慢慢走過去的時候，
佐助就會穿越火之國的國境了。
怎麼辦？
……

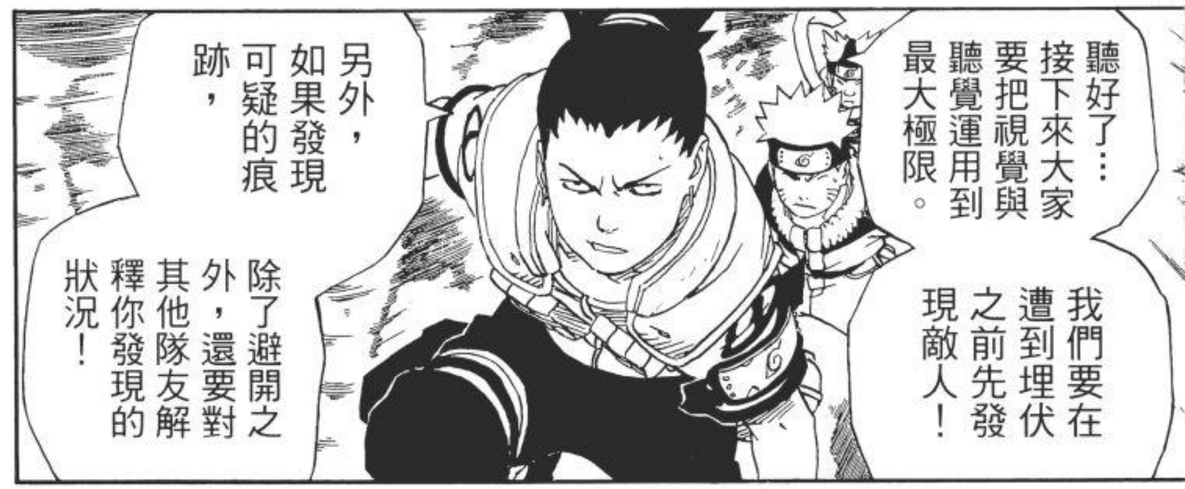
有人在引導佐助。
事情變得越來越麻煩了……
我們趕快去追佐助吧！
嗚人！少囉唆！
這些事情是由鹿丸來決定的！別以為你是老大！

好吧！我們去追佐助！
好！這樣才對嘛！

但是……既然發生戰鬥，敵人應該也會加強戒備。
當然也有可能是忍者追殺部隊的人和他們發生戰鬥。
噠
ザッ

也就是說…敵人有可能會設下陷阱或是埋伏。
ダン

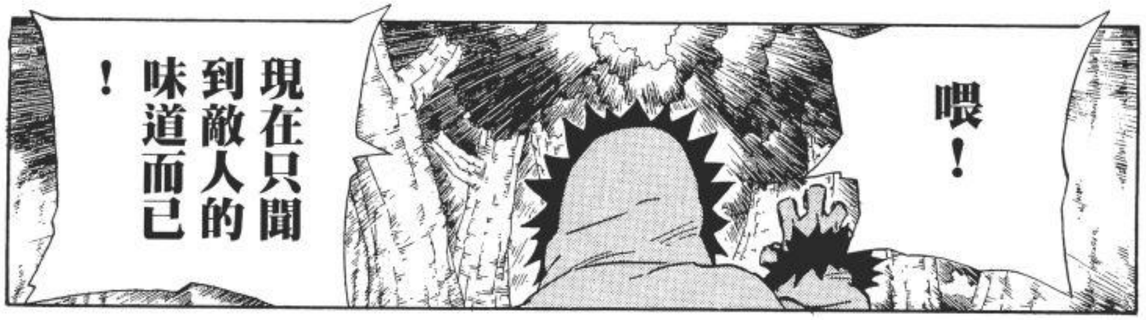
咕嚕…


聽好了…接下來大家要把視覺與聽覺運用到最大極限。
我們要在遭到埋伏之前先發現敵人！
另外，如果發現可疑的痕跡，
除了避開之外，還要對其他隊友解釋你發現的狀況！

知道了！
找到他們之後…我要用新絕招狠狠地修理他們！

！
驚覺

嗚人那傢伙……每次我見到他，他就有新絕招…
可惡……我還以為終於能趕上他了呢。

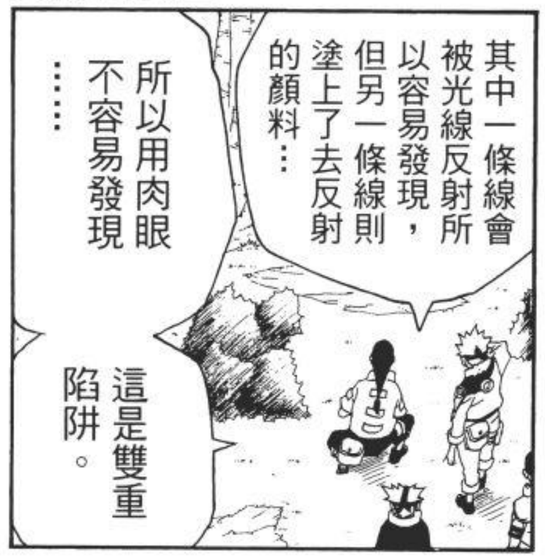

喂！
現在只聞到敵人的味道而已！

大家快停下來！

仔細看上面…

是引爆符…另外還有五個地方貼著……
從形狀來看…是「結界法陣」。
結界法陣？
那是一種陷阱忍術。
漫不經心
ドカン
法陣系的陷阱是一種當敵人踏進由符所圍起來的法陣內時，就會立刻發生作用的時間差式陷阱…
那是一種高等忍術…老爸看的書上是這麼寫的。
可惡！
只能繞遠路了……
真是的…一路上都是陷阱…
是啊，不過敵人也在趕時間吧！陷阱都設置得很明顯…
鳴人，你的腳邊有一條線！
鳴人啊……別中了敵人的陷阱喔！
又是線啊……
我知道啦！
舉腳
鳴人！等一下！
什麼？

原來如此……


其中一條線會被光線反射所以容易發現，但另一條線則塗上了去反射的顏料……
所以用肉眼不容易發現……
這是雙重陷阱。

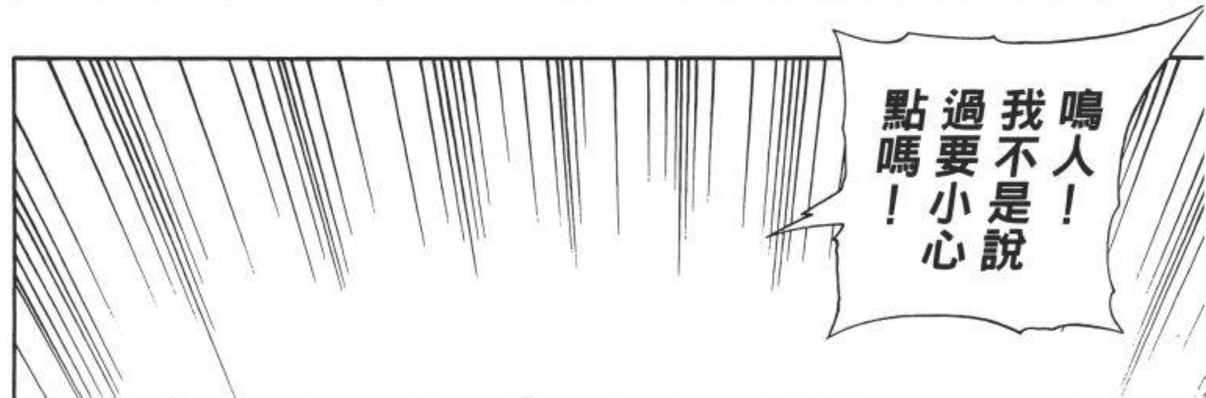
敵人雖然在趕時間，但是卻設下了這個精密的陷阱……
也就是說……

他們正在休息。
可能是有人受傷了，或只是個陷阱……

白眼!!

抖抖
停住！

還好還來得及用影子模仿術……


鳴人！我不是說過要小心點嗎！

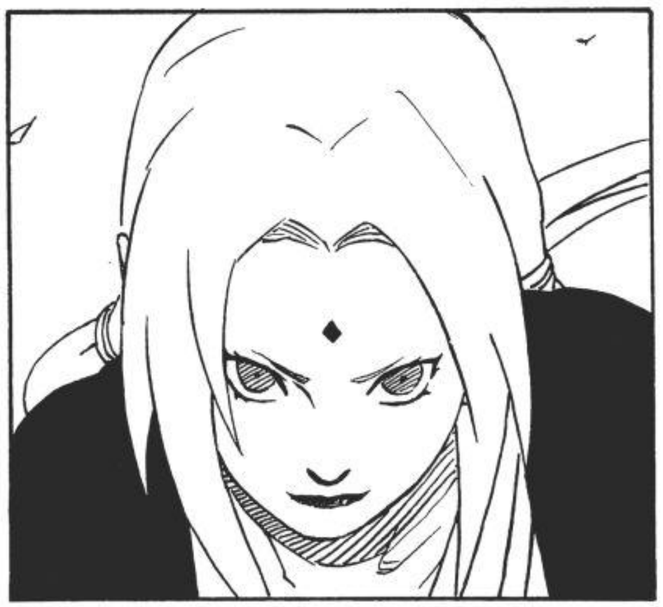
找到了！

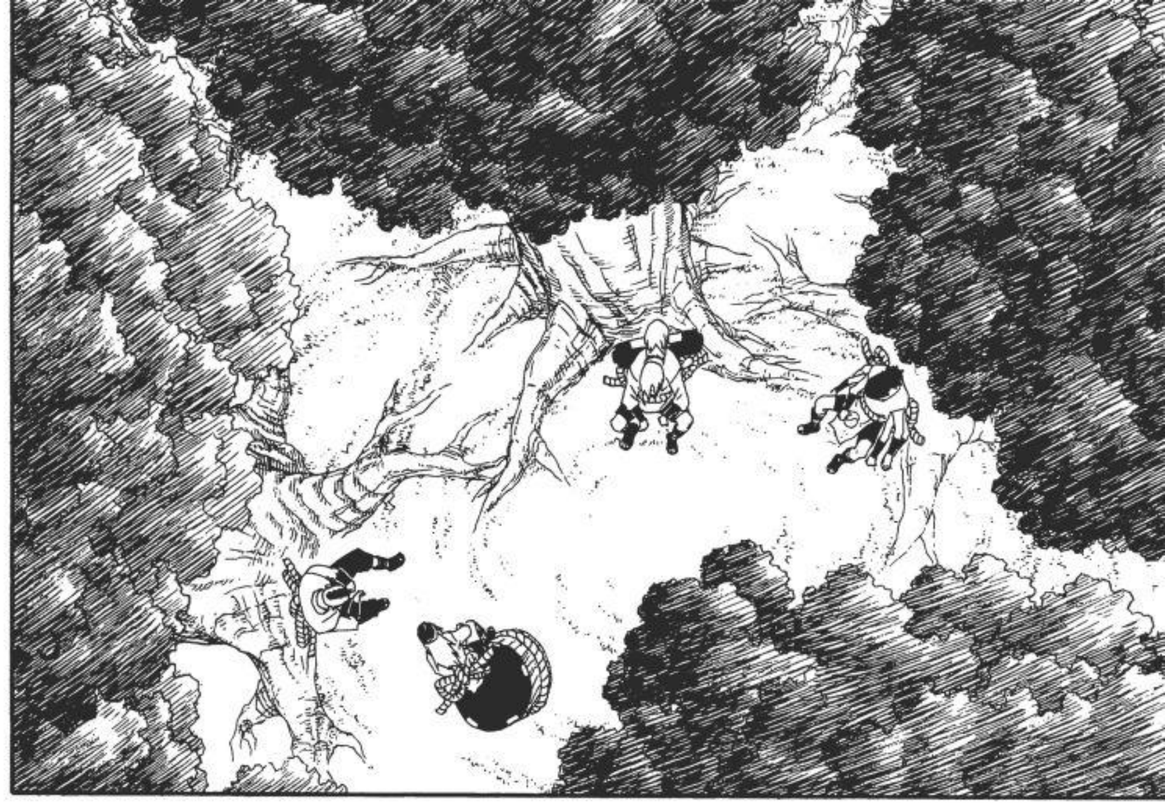
太好了！
我一定要把佐助帶回去！

鳴人！抱歉啦！這次我要展現新絕招囉！

我也是！
別急……
等我做好作戰準備之後……再去接觸目標。

186：作戰……失敗？





有什麼辦法？
維持在「狀態二」的狀況下和敵人交手，我們的體力會消耗得很快。

可惡……
我們正在趕時間，居然還要在這裡休息……

誰叫我們的對手是兩個上忍，手下留情只會害死我們。

最麻煩的是暫時沒辦法使力……

牙……如果碰到那種狀況，就立刻使用煙霧彈，時機要抓準。
知道了。

那麼……分成兩組吧！

搖晃
搖晃

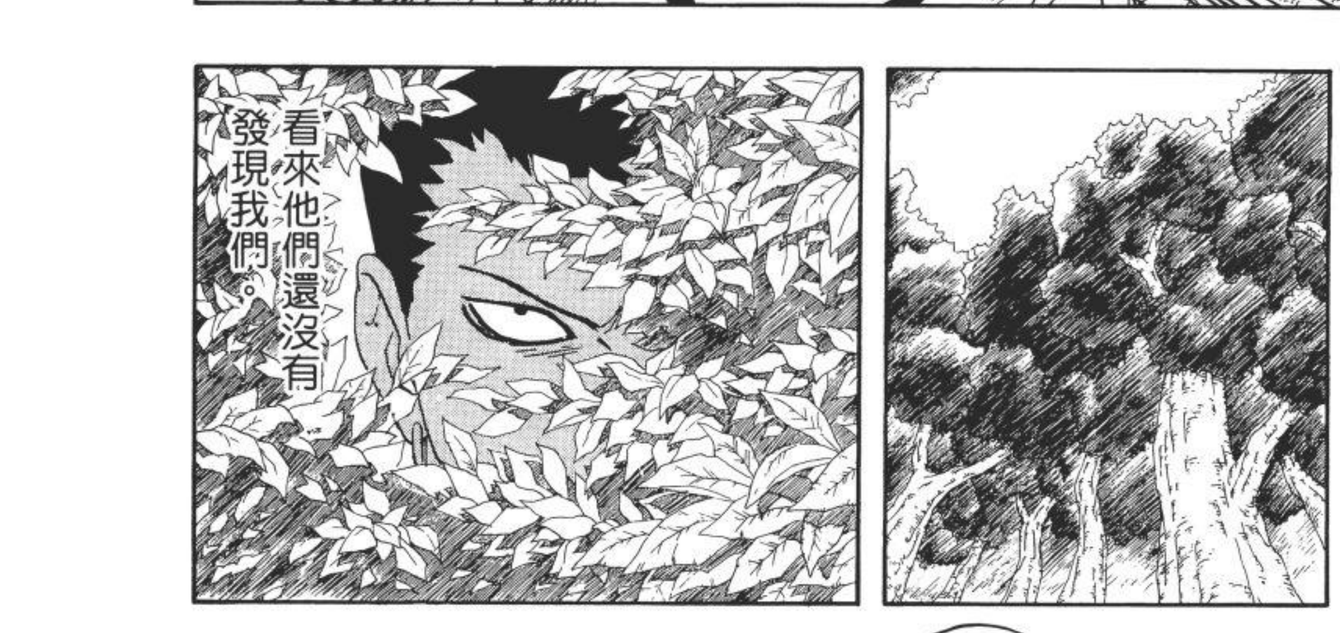
ザッ

哼！
看來……

他被裝在那個棺材裡。
他死了嗎？

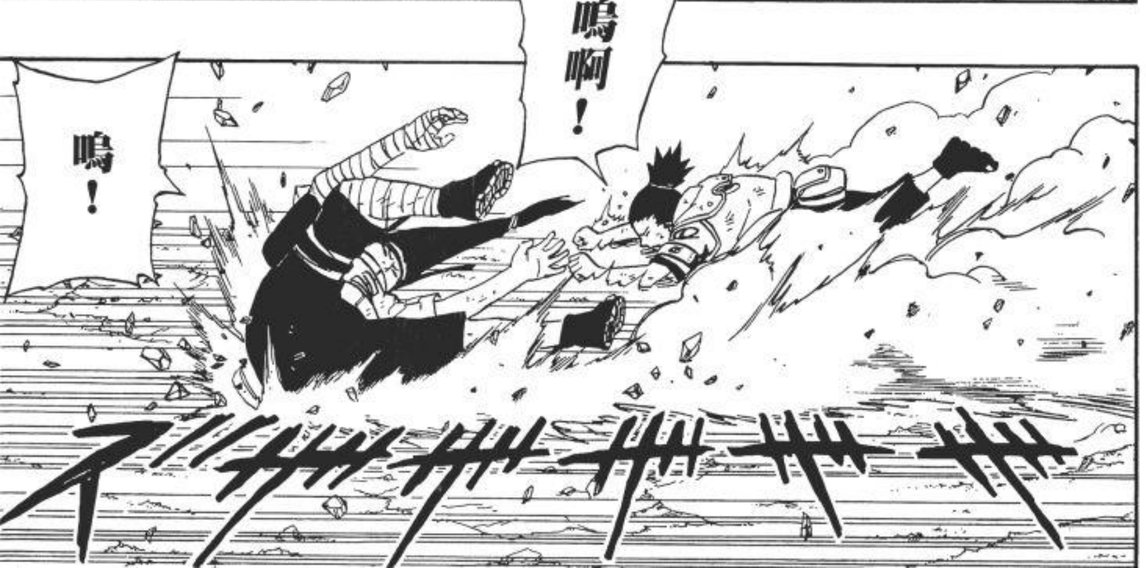
桶子上似乎貼著結界封印，不容易透視……
但是他們那麼想得到佐助，所以應該不會輕易殺了他……
……
說得也是……

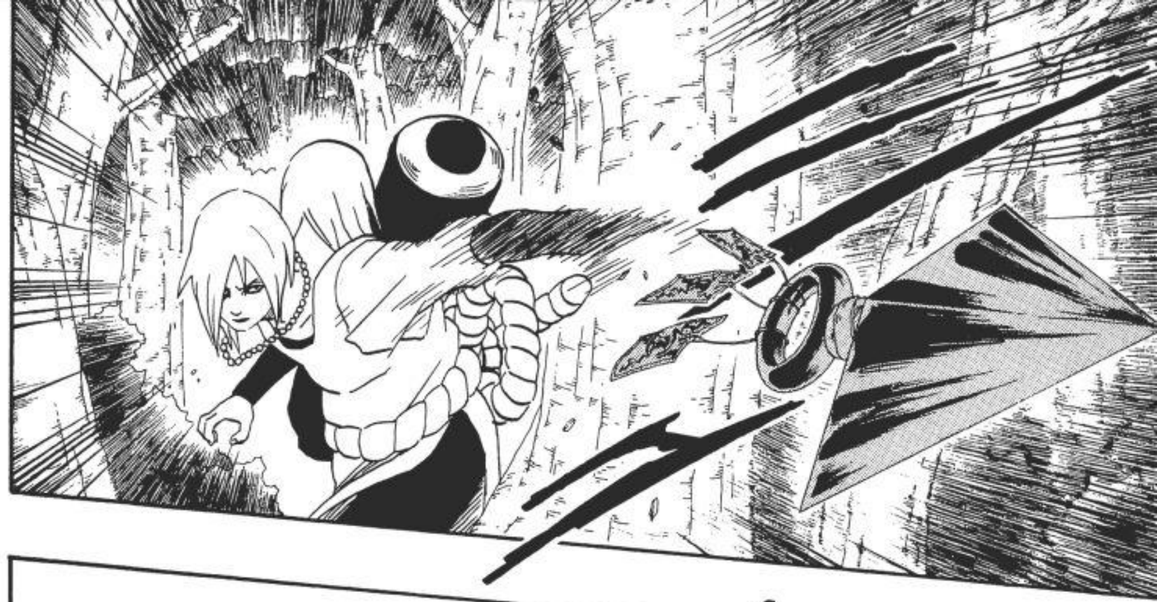
！
抖動

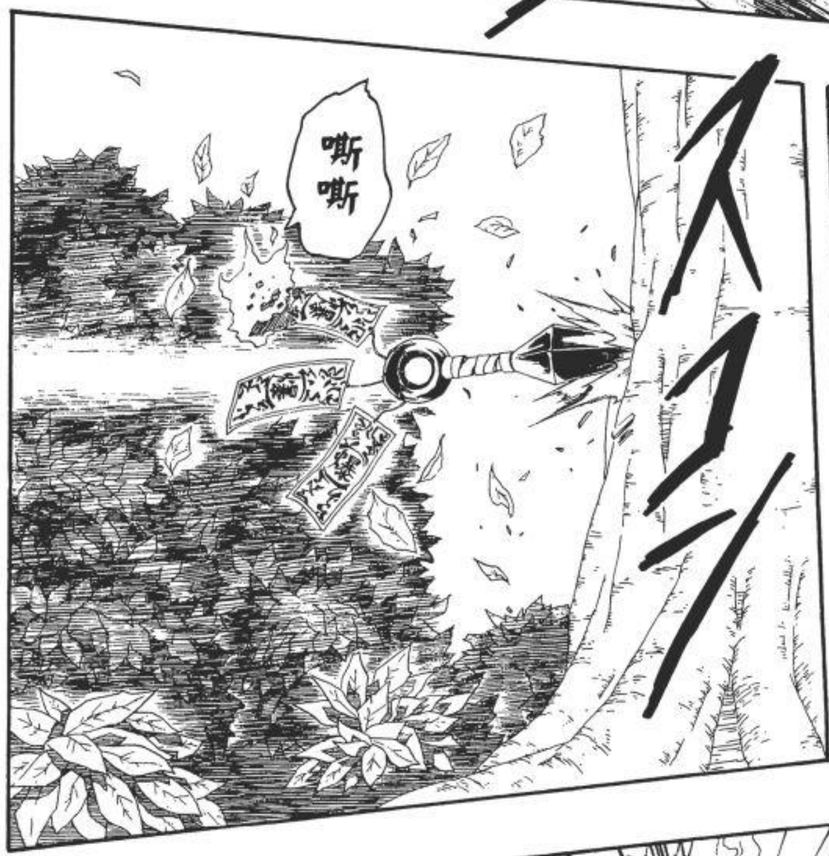

看來他們還沒有發現我們。

!?
……咦？佐助不在那裡。

ドカーン


嗚啊！
嗚！




嘶嘶

嘶嘶嘶嘶
!!

哼……
那這些是什麼東西？
！
！
哇啊啊啊啊啊！
ボフ
！
!!
ニィ
拿出！

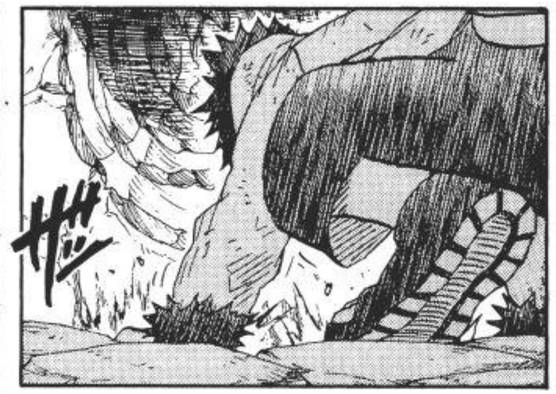
嗚……
咳！
咳！
什麼嘛……本來想打草驚蛇一下，沒想到抓到的不是蛇，而是兩隻蟲。
逼近
等一下！別急啦！
我們不是來戰鬥的！而是來和你們交涉的！

嘻嘻…這個煙霧彈有什麼意義啊？你們絕對逃不出我的手掌心。
ヒュン
這種線比鋼線更細、更堅固，而且肉眼幾乎看不見。
這四週都被我佈滿了這種線呢。
可惡…
好痛…
原來你是故意在那個陷阱上用兩種線……
其實這是個三重陷阱！
糟糕……
哼……沒想到居然有人有這種能力……
……
ガクン
我會把你們給……
怎麼了？
我的身體……
牙！鹿丸！太棒了！
影子模仿術成功了！
不過……這世上也有人有這種能力。
嘻嘻…
謝謝你們乖乖上當了。
傷腦筋…

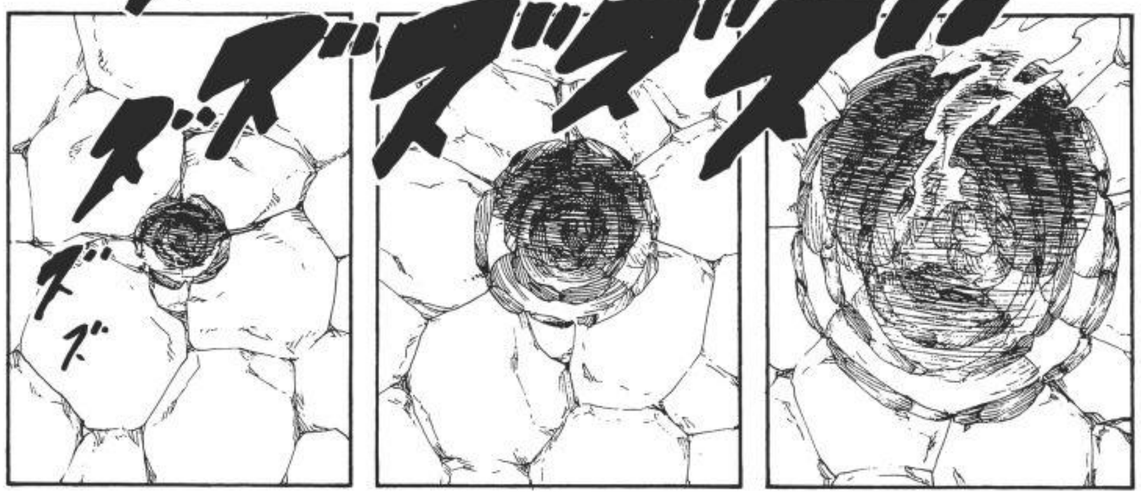
不過……
我也有這種能力呢。
ドン
バキキキ
！
可惡！
從哪裡射過來的？
カッ
刺中
カッ
斷裂
哇！
ギギギギ
土遁結界・土牢堂無！

要快點追上來哦。
唰
唰
嘿咻！
可惡！放我們出去！
鳴人！讓開！
ドカ
唰！
喀啦
可惡！
他們就交給我來解決吧。
我想趕快讓自己恢復體力……
哼……吃飽了就追上來吧。
那我們先走囉。

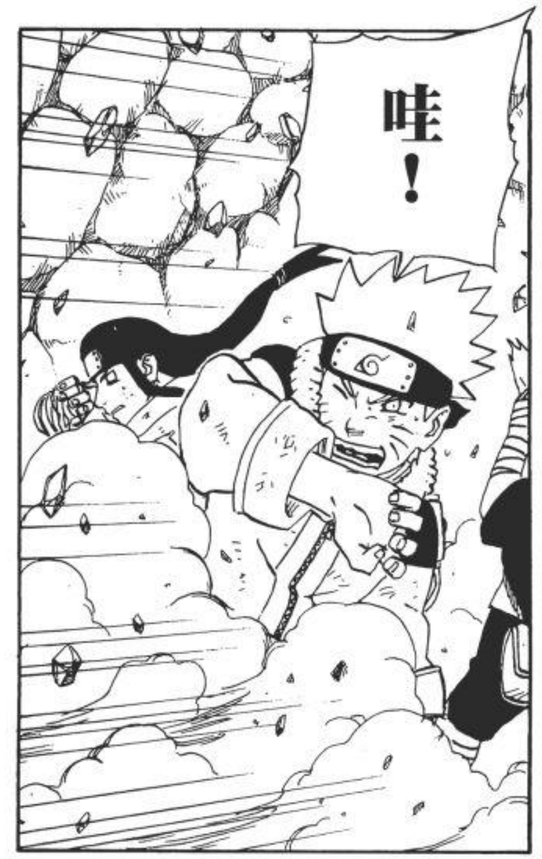
ズズ

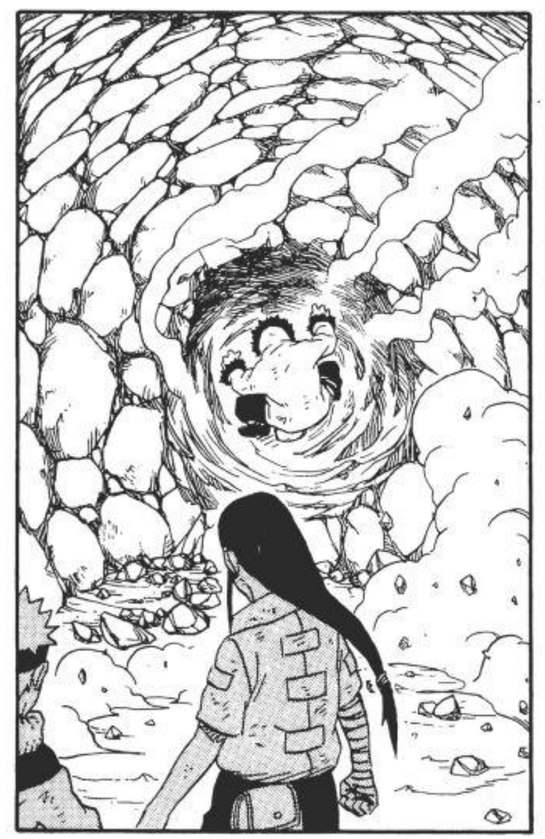


！


ズズズズズズ

喂！
我看到了……
放我們出去！


哇！

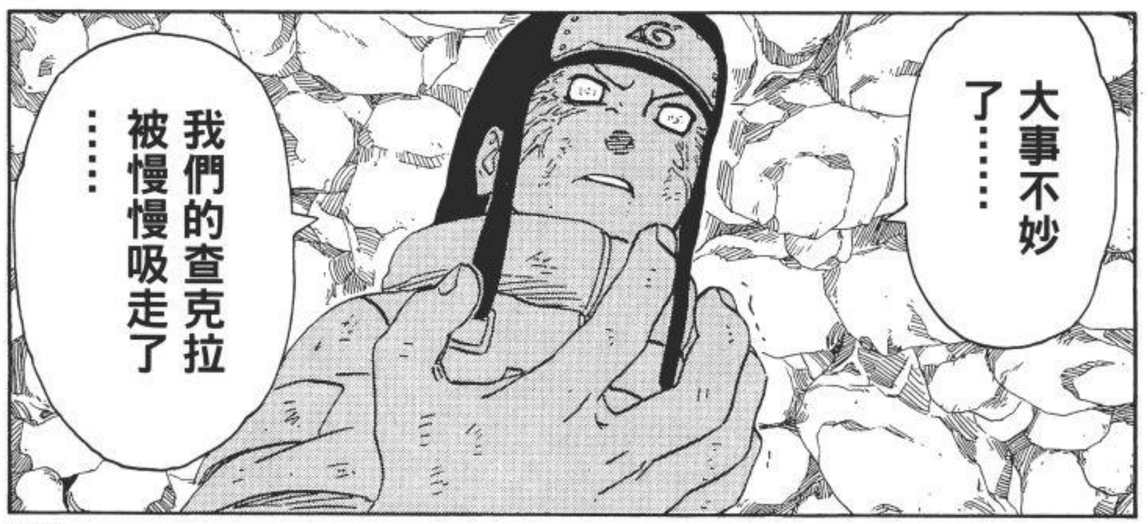


通牙!!

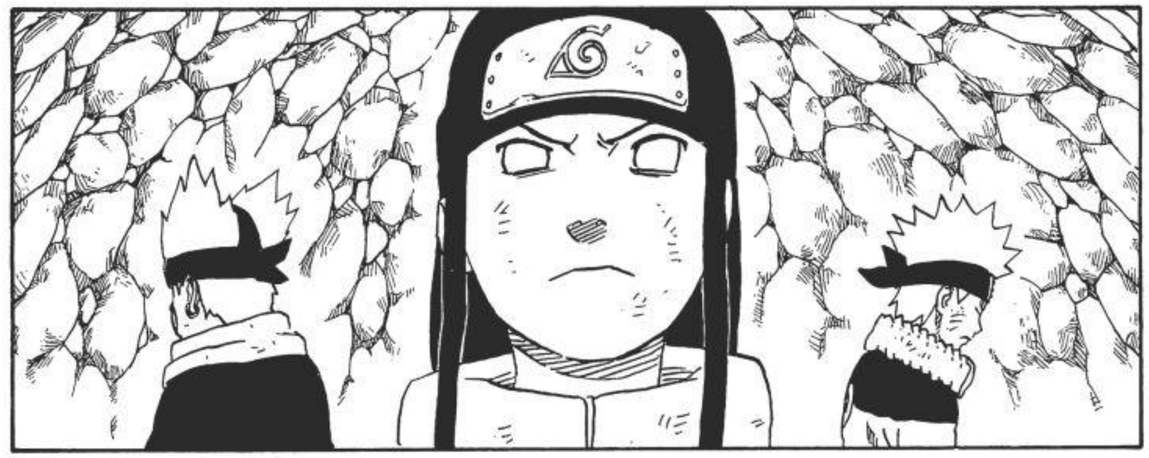
ズズズ!!…

這……糟了……
怎麼了？

ズズ


大事不妙了……
我們的查克拉被慢慢吸走了……

看來……這並不是普通的土牆……



白眼!!

187：求饒！

暈眩
唔……
唰！
我覺得身體使不上力了……
……ガガガ
ズズズ
嘻嘻……我吃了不少查克拉呢！
謝謝你們。
瞪！
鹿丸，再這樣下去我們會有危險啊……
我太大意了！居然在確認敵人的能力之前，就讓大家都被抓住了……
而且這裡面……

可惡！沒辦法了！

拿出

在查克拉被吸盡之前，我要在牆上打出洞來！

赤丸，軍糧丸給你！

汪！

咬！

吼喔喔喔喔……

ザワザワ

吼喔喔！

ザワザワザワ

吼喔喔喔！

赤丸！用擬人忍法！

吼！

吞下

吼喔喔！

然後我用……

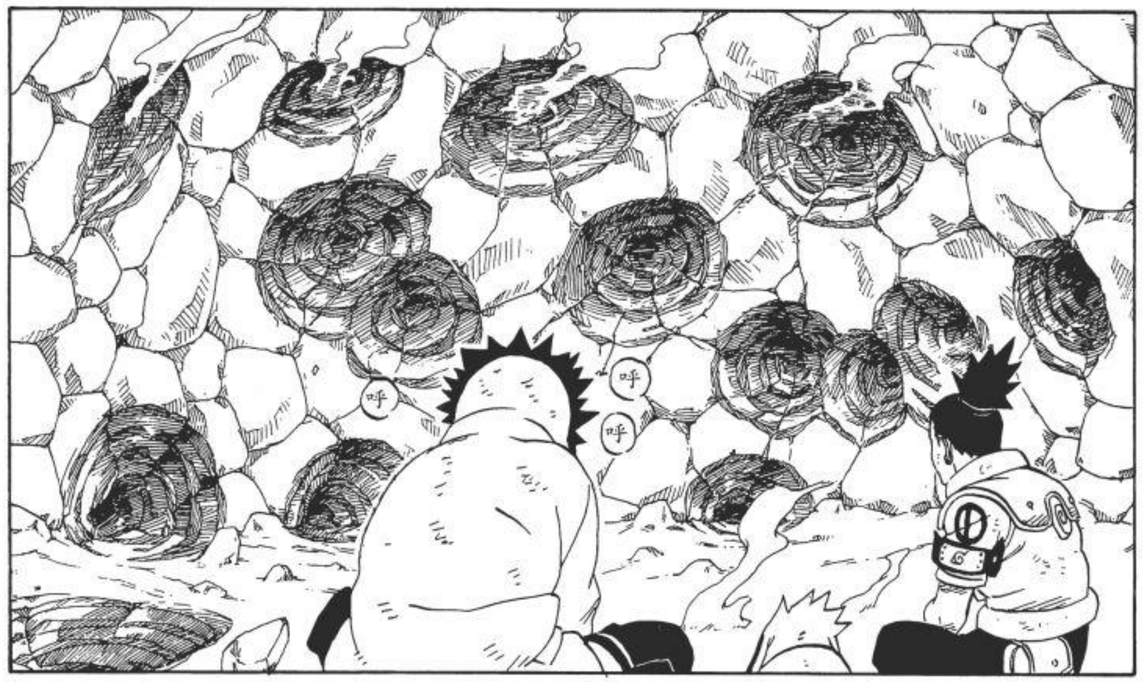
擬獸忍法！

ボン

ドン

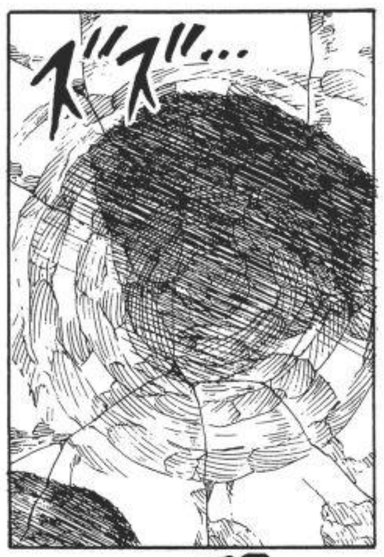
牙通牙!!

還沒結束呢!



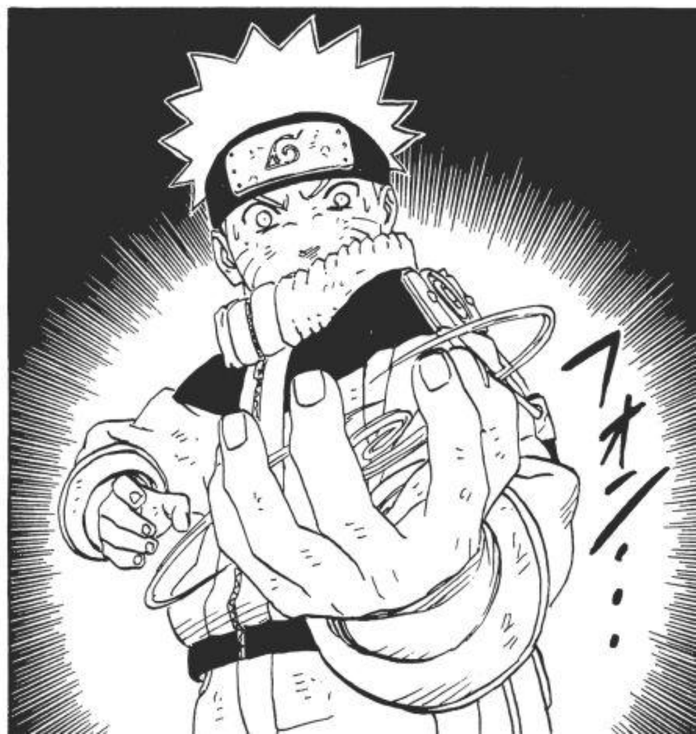
ズズズ…

……


ズズ…

呼
這樣根本撐不了十分鐘…我們會因為失去查克拉而全軍覆沒的…
呼

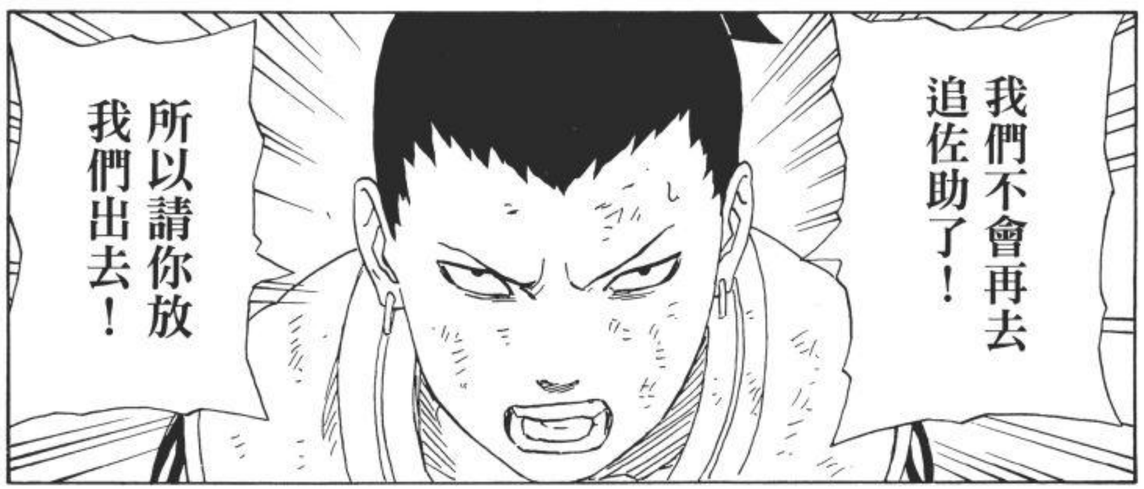
バッ
螺旋丸!!
バッ


フォン…

可惡……在這個查克拉會被吸走的地方，根本就使不出需要高度查克拉控制技術的螺旋丸……

喂！你聽我說！我想和你們的隊長談談！
！
！

……


我們不會再去追佐助了！
所以請你放我們出去！

……喂……
鹿丸！你在說什麼啊？

起內鬨啦？
哼…真有趣…不過你們是我的餌食，我不會放你們出來的。

那放我一個人出去就行了…
即使你只放走我一個人也沒關係。
我覺得這種戰鬥…實在是太麻煩了！

當人在面臨死亡的時候，就會展現出本性……
像你這種愚蠢的傢伙根本就沒有資格把隊員的生命掌握在手中。
真是個十足的人渣。

你知道自己在說什麼嗎！

……

我最後要告訴你們一件最重要的事。

丟下佐助不管，而且還出賣同伴…這就是木葉忍者村的中忍啊？嘻嘻嘻…
像你這種人最好去死！我不會放你出來的！

……！

哇哈哈哈…這個人好像是你們的隊長吧…他在向我求饒呢！

佐助和我們一樣是木葉忍者，他是我們的夥伴！
所以我們要拚死命地把他救回來！這就是木葉忍者村的做法！

鹿丸，虧我還那麼相信你！我真的是看錯你了！和我到外面去談一談！
笨蛋！怎麼出去啊！不然你們怎麼會吵起來？

喂！你幹嘛突然吃起零食啊！
丁次只要一生氣就會猛吃東西…
真是的…這傢伙也派不上用場呢。
モグ
モグ

バリ
バリ
洋芋片

！

別衝動……
敵人在土牆上佈滿了查克拉……
即使稍微傷害到土牆，還是會立刻恢復原狀。

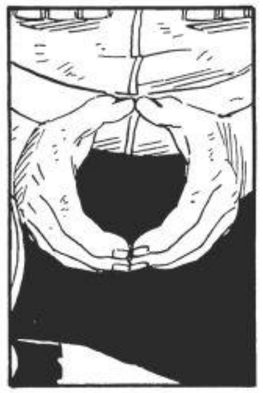
沒辦法了……那就用影分身術吧！

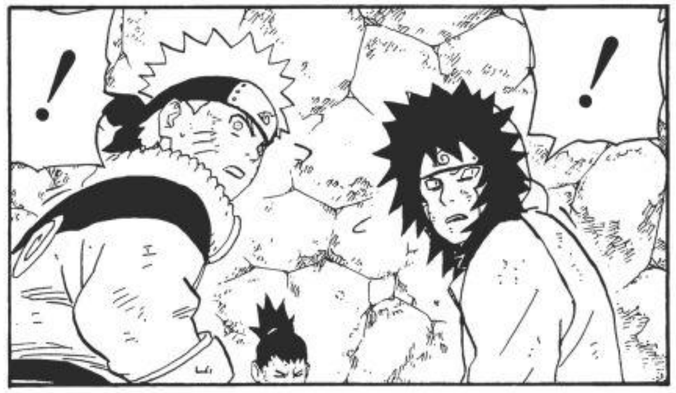
但是他那個樣子……
モグ
モグ

如果不用一擊就能突破土牆之破壞力的體術招式來攻擊，根本就沒有意義。
體術招式的破壞力比我強的就只有丁次……

大家安靜點。

……




！
！

パチ

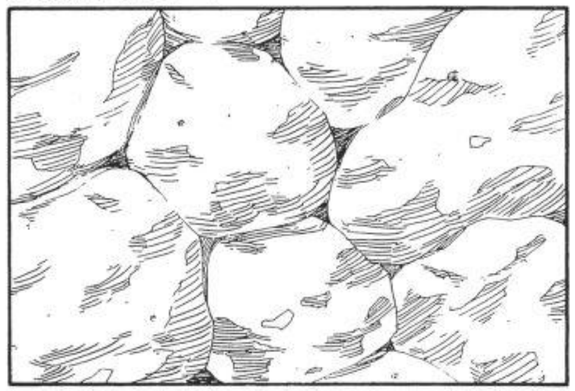
寧次……麻煩你用剩下的查克拉仔細地觀察你和丁次後面的土牆。
知道了……
鹿丸！你給我閉嘴！
棒頭

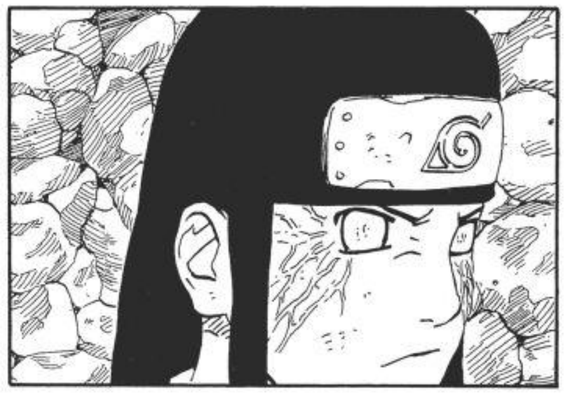
鳴人！你還不懂嗎？
快想起鹿丸集合我們時對我們說的話！

！

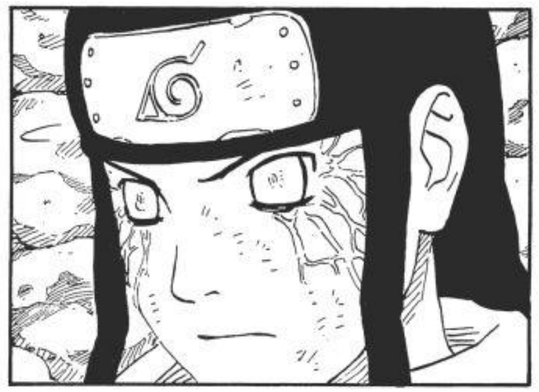
雖然我是個非常怕麻煩的人……
但是你們的性命都掌握在我手上。

丁次，接下來說話的時候記得小聲點。

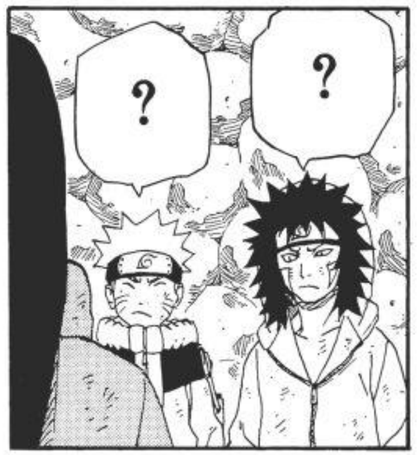




ズズ
ズズ…

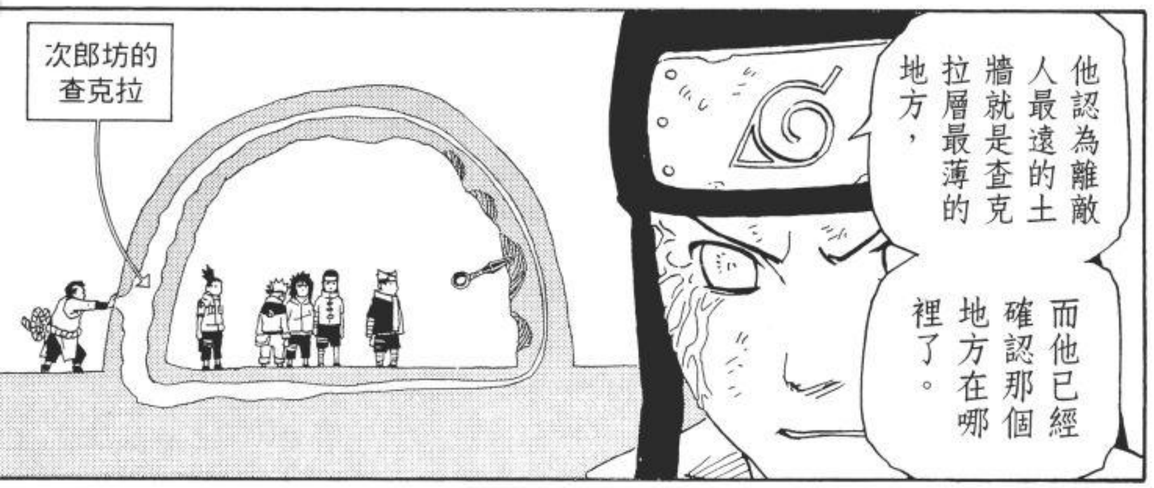


哼！原來如此……
就是那裡啊。


？
？

寧次，你用苦無攻擊那個地方。
丁次，準備好了嗎？
沒問題！隨時都可以！

也就是說…查克拉層越薄的地方恢復的速度就越慢。
而剛剛鹿丸和敵人對話時，已經確定了敵人在外側的位置。
因為…


次郎坊的查克拉
他認為離敵人最遠的土牆就是查克拉層最薄的地方，
而他已經確認那個地方在哪裡了。

原來如此…要欺騙敵人就要先欺騙自己人啊…
他就是為了實行這個作戰，才會對敵人那麼說…
好——我要上了！

那丁次不就一開始便發現他要這麼做了嗎？
他吃東西就是為了補充查克拉……

倍化術！

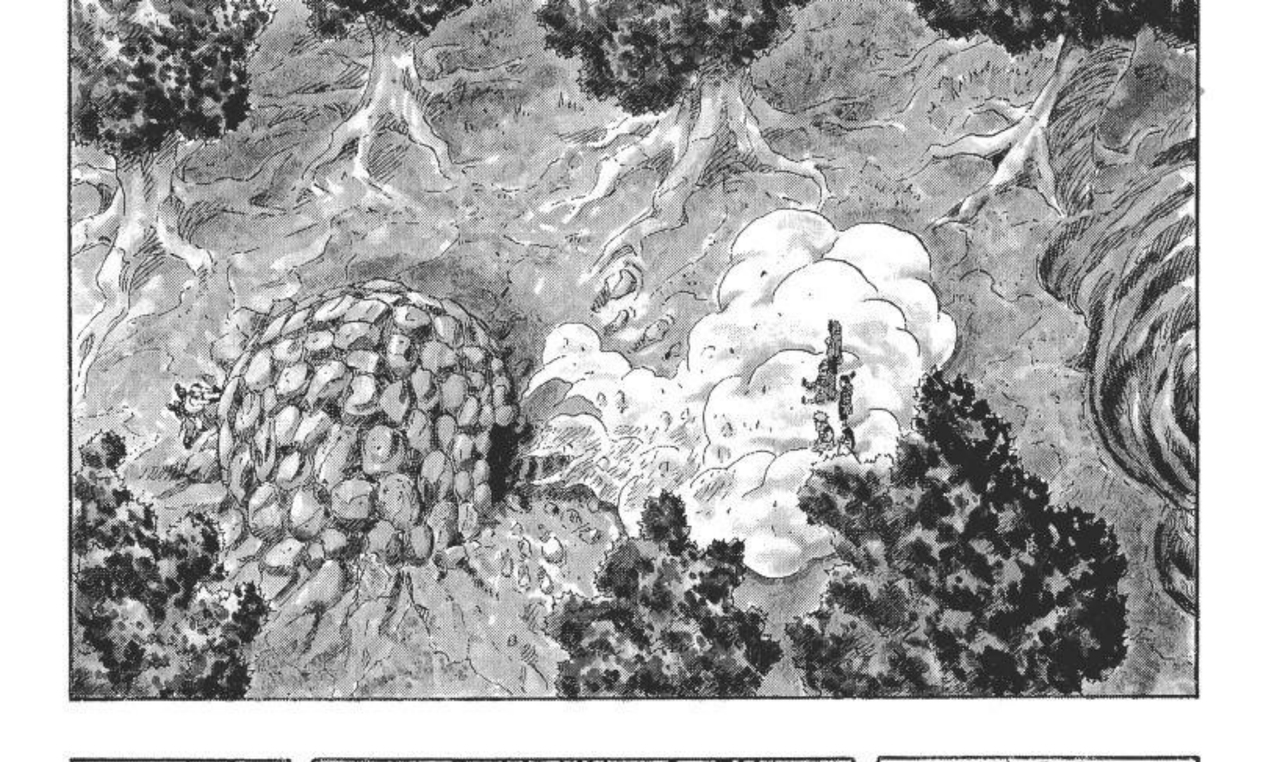
你們想幹嘛啊？

我剛剛也說過這個土牆佈滿了查克拉……
但是鹿丸推測……用這種方法製造出來的堅固土牆，應該有些地方的查克拉層比較薄。

他怎麼會知道這件事情啊？

當牙與赤丸攻擊土牆的時候，
他就發現土牆上的傷痕有些恢復得快，有些恢復得慢。

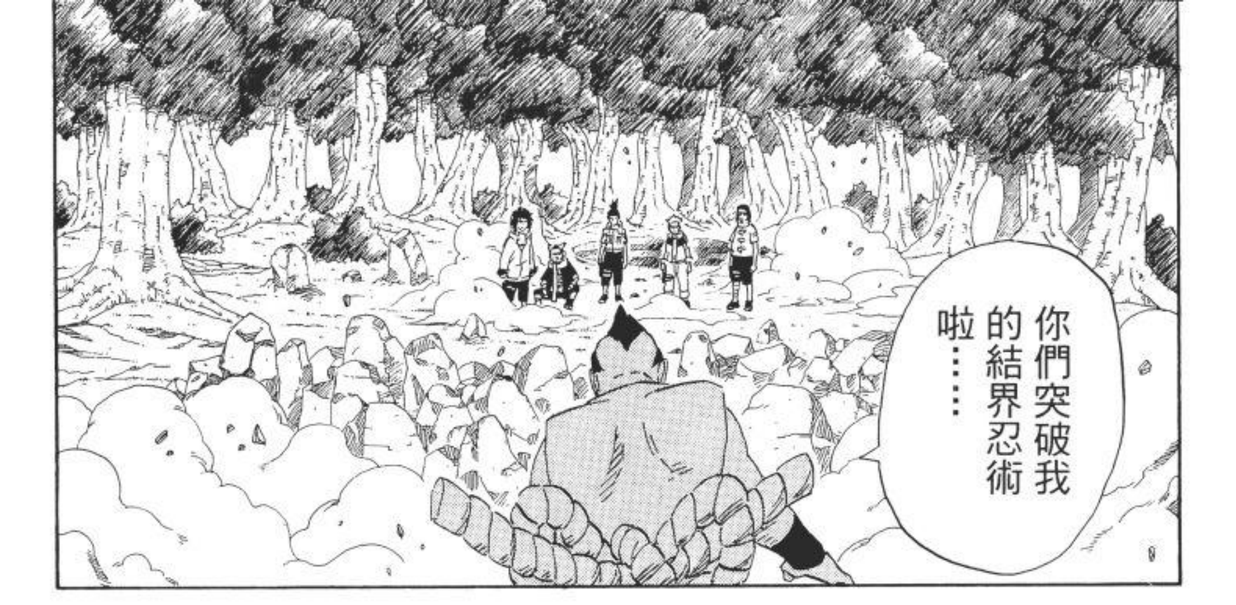
什麼？
!!
ズズガガ
ガガ
肉彈戰車!!
丁次，你果然是…
ゴゴゴゴゴ
最棒的夥伴！
嘿嘿！



可惡……
カラカラカラ…

188：木葉忍者村的忍者！

188：木葉忍者村的忍者！


你們突破我的結界忍術啦……

真是辛苦你們了……
ムカ!
!
可惡……

只要逃出來，我們就有勝算了！
!
我來！讓我來！我要打倒他！
等一下！
!
!

NARUTO
火影忍者

嗚嗚~

少囉唆……你們是我的食物，
不過……連當前菜都不配。
大家小心點！他要用難以應付的招式了！
ボウ
ズザザザザ!!
ワワワ

哇！
ドサッ
ボウ

在這裡和他起衝突實在太危險了。
雖然是五對一，但是我們的查克拉被他奪走了，所以無法在短時間內打倒他。
花太多時間在他身上的話……佐助就會通過火之國國境。
這樣我們就沒辦法處理這件事情了。

……
那我們到底該怎麼辦啊？
……

結界已經被破解了！
我們絕對能打倒他！

他在後面！
！
！
！
！
！
！
聞聞～
不見了？
！
カラ
ズズズズズズズ
コロコロ
土遁・土陵團子!!
喝啊！
這怎麼可能！

哇！
丁次！
！
！
ドドド

ボン
混蛋！
居然敢打傷丁次！
等一下！

可惡…
好笑
嗚！
昇膝！
突肩！
嗚啊！

抖動

有個愚蠢的隊長，真的會讓部下…
嚐盡苦頭啊。

不過我會在你們這些甘願當喜歡玩影子的陰森傢伙部下的白癡……
嚐到苦頭之前殺了你們。

……
ムクッ…

可惡！少說大話啦！
我要幹掉……
讓我來！
！

寧次，由你來擔任副隊長…
你帶著牙和丁次去追佐助。

我們分成兩組行動…已經沒有時間了。
抬頭
再這樣下去…我們會追不上佐助。

我和鳴人留在這裡想辦法對付他！

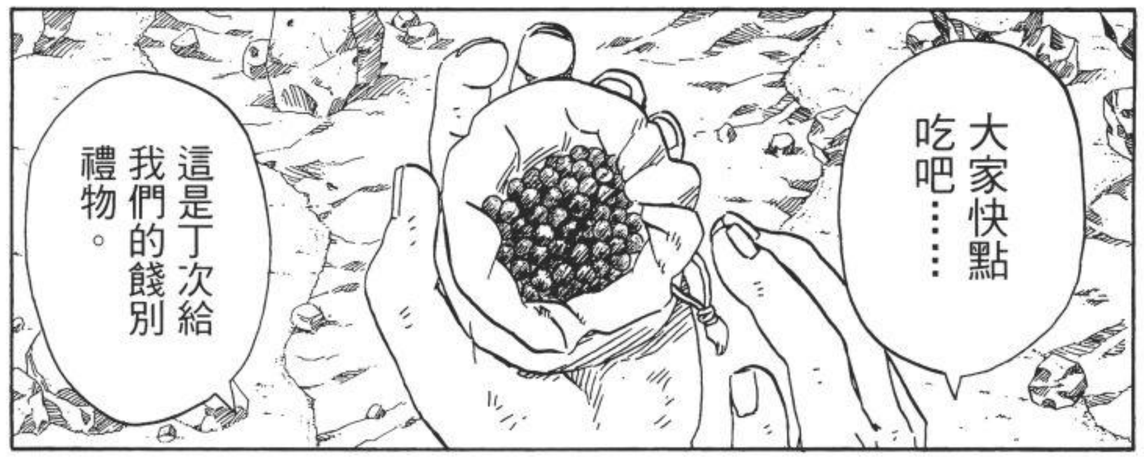
你又要用影子束縛術啦？

嘻嘻…我記得你是這個小組的隊長吧。
你真的認為你們分成兩組行動…就有辦法打贏我們嗎？

真是無聊的術啊…那根本就是看一次就嫌煩的街頭雜要招式。

讓我來收拾他！
……！
丁次……
!?
……
……
摸索 摸索
鹿丸，把這些軍糧丸分給大家！大家的查克拉都變少了……
！
遞出
丁次，你……
難道……
沒錯……
我還有那張王牌呢！

……
……
……
嗚……
……


大家快點吃吧……
這是丁次給我們的餞別禮物。

喀喀

丁次，我們不客氣囉……

丁次……

但是你……
鹿丸，你快帶大家走吧！

別說傻話了！
你一個人根本沒辦法對付他啊！

我們是為了什麼目的才聚集在一起的？
如果就這麼讓佐助通過國境，我們就會變得像他說的一樣……

是一個愚蠢的隊長和一堆白癡的部下。

丁次，你一定要追上來啊。

我知道。

哼……

大家走吧！

哼……

哼…

我馬上收拾掉你…

然後再去收拾他們！

我不會讓你如願的……

啪！

…!?

三色藥丸？那不是軍糧丸！是什麼啊？

先吃藍色的法煉丸！

咬

你們快走吧！

!!

丁次……

鹿丸，你剛剛在和丁次說話的時候，

他好像說他有張最後王牌之類的……

他說有張王牌什麼的……

他真的有勝算嗎？

他在參加這次的任務時，帶了秋道一族秘藥中的秘藥……

只要吃下去就能得到爆發性力量的藍色、黃色、紅色三色藥丸。

原來如此！難怪他會擺出那麼強硬的態度！

「三色藥丸」所擁有的力量確實很強……

但是作用非常強的藥，一定也會有副作用……

丁次，你要趕快分出勝負啊！

189：相信的力量……！

嗚喔喔喔喔喔！
!!
什麼？
浮起
喝啊——

怎麼可能…
我的力氣居然會…
!!

希望你只吃藍色藥丸就能解決他……
絕對不能吃紅色藥丸啊！
……
丁次……
嗚嗚——
是啊……我也是這麼想。
赤丸……牠說什麼啊？
你知道赤丸能從氣味來判斷敵人的強弱吧……
牠在擔心丁次是不是……
真的只靠「藥丸」就能打敗那個怪物。
嗚啊！
可惡……只吃法煉丸就痛成這個樣子……

這種事我們也看得出來……
他就是希望自己在一開始就能幫上我們，所以才留在那裡吧？
……
果然……

倍化術！
ジャーン
ジャラララララララ

ボン

……
沒錯…冷靜的判斷目前的情況…
那個大個子的能力還是未知數…所以只靠丁次打倒他的機率有可能是零！但是…
戰鬥就是這個樣子。

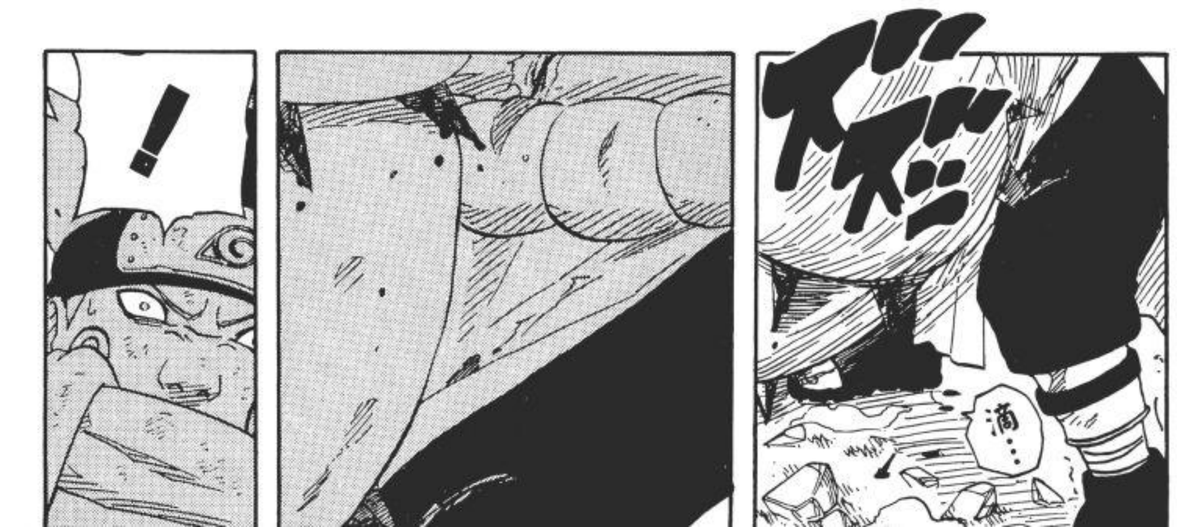
沒錯……這個任務本來就不是遊戲，而是必須拚上自己的生死。
我也知道每個人分散與敵人戰鬥是最糟的選擇…
但如果我們不用「一對一」的方式去對付敵人，根本無法追上佐助。

……

丁次是個很豪邁的傢伙，但是對自己沒自信。
他認為自己比我們任何一個人都還要弱。

ドン!!

什麼？
嗚啊！
ドン


！
滴…

肉彈針戰車
カリカリカリカリ

他用苦無當做釘子，提升旋轉力和破壞力…
嘶
嘶
ガリン
土遁・土陸歸來
ガバン!!

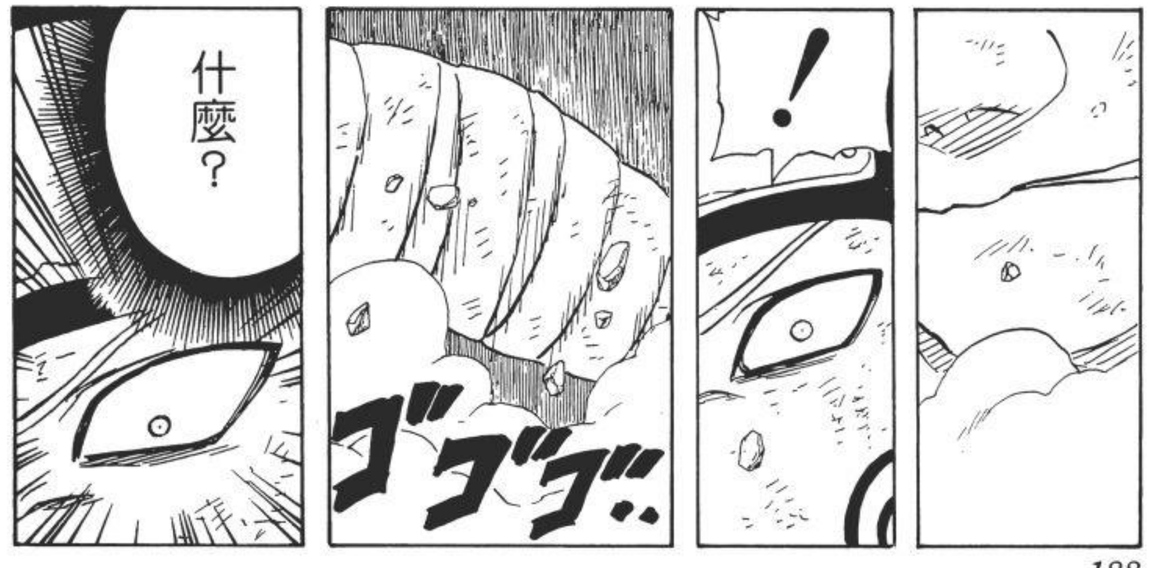
廢物……別太囂張啊！
崩掌！
哇啊！
ボニ
ズバ
哼……你知道嗎？
當有五個人聚集時，其中一定有一個廢物，
那個人每次都會被其他夥伴取笑，然後在碰到危機時，會立刻被夥伴們拋棄。
你就是這種人。
呼
……
呼
呼
呼
呼
沒錯，無論我私底下再怎麼努力……還是……
呼
呼
丁次，你都只想到吃而已……
你就不能努力地修行嗎？鹿丸都已經成為中忍了呢。
你就是因為這樣，才會被大家取笑啦！這樣根本是個死胖……
你不是說要找優秀的人嗎？那為什麼不找志乃啊！
真是的……這傢伙也派不上用場呢。
……

看來被我說中囉…
哼…看來木葉忍者村的人材嚴重不足呢。
居然連你這種廢物都會被選為追擊隊的一員。
！
……
我和丁次搭檔很久了，
所以他最容易和我配合。
但是如果我和你交手，可能是你比較厲害……對吧？
我和你交手，可能也會宣佈棄權。
不……
鹿丸他……
而你就是你…
丁次，
準備好了嗎？
拿出
パキ
鹿丸他一直都相信著我。
喀
他一直相信我是很厲害的！
！
所以他才把這個使命…
交給我一個人！
那股查克拉真強……
但還是不夠資格當主菜。

死胖子！我要上囉！
你沒資格說我！
部份倍化術！
!?
手！
廢物！別鬧了！
嗚嗚…
果然……
果然大家都是這麼想……
但是我知道……
!?
他比我還有寧次…甚至和我們任何一個人比起來……
都還要強上幾倍！
我相信他真的很強。
接招吧！
不會吧！

超倍化術!!!

ズン


什麼？
ゴゴゴ…
！

ゴゴゴゴゴ

沒想到對付你這種人…
居然需要用到「狀態二」…

190：不可原諒！

最近設計新角色變得很辛苦…因為設計過程不順利的關係，再這樣下去甚至可能會危及「火影忍者」的連載…為了突破這種窘境，我們決定要進行一個新企劃！

這個新企劃就是名叫「代替點子已經用盡的岸本，設計出現在火影忍者中之原創角色，並且送到編輯部」的企劃。優秀作品將會刊登在單行本的空白頁處喔！而

且我還會模仿最優秀作品的設計畫出插圖，並且刊登在單行本上！（投稿的作品獲選為最優秀作品的人，我將會複製一張我的插圖，並且加上簽名送給你喔！）

說不定設計得讓我覺得不錯的原創角色，會出現在「火影忍者」之中？到時候JUMP編輯部可能會透過電話或明信片跟你連絡喔！（到時候就請多多指教啦！）

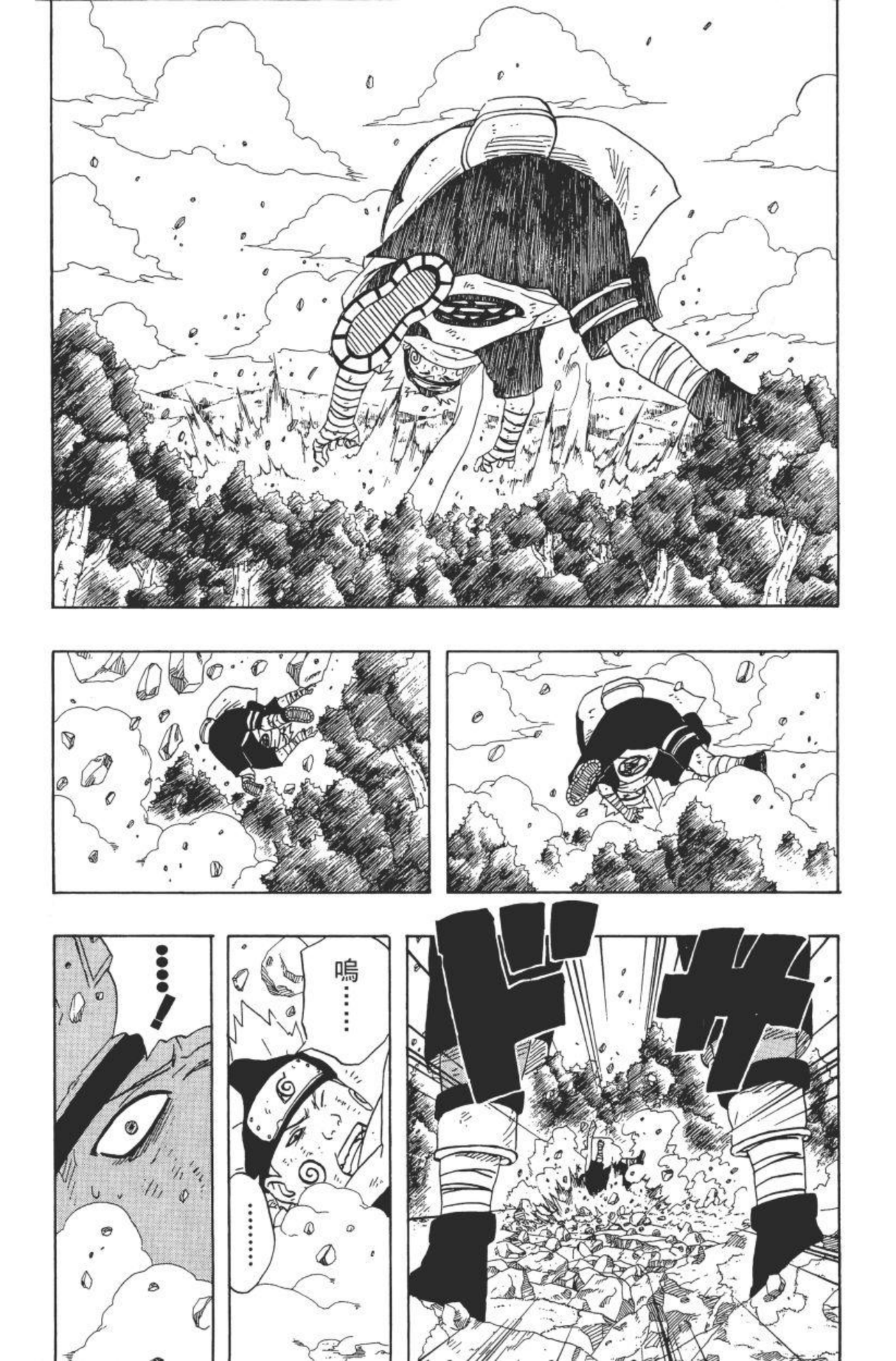
設計稿僅限於原創的角色！

別忘了要把角色的全身畫出來喔！

所以呢…現在開始募集原創角色的設計稿！

寄件地址為
〒119-0163
東京都神田郵便局 私書箱66号
集英社ＪＣ
「原創角色募集」 收

※不過只能用明信片寄喔！
千萬不要寄信函來喔！


……！
嗚……
……
ドサ

伸出
昇撃掌！
嗚喔！
!!
ドン

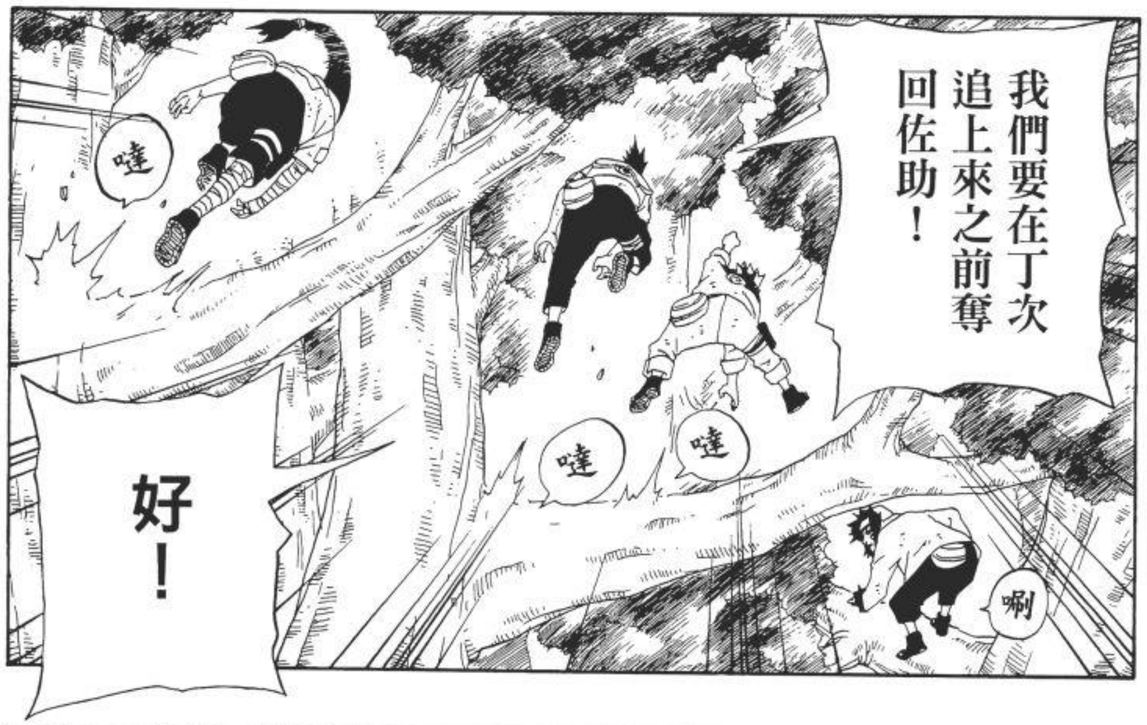
那是……什麼啊？
但是變成這種狀態……
需要大量的查克拉……
喀
……可惡……
唰 唰
嗚……啊……
身體痛得動不了……
沒想到咖哩丸的副作用這麼強……
……現在只剩下紅色的辣椒丸……
讓我變成這樣，你就死定了……
沒有人敵得過能讓我發揮出比之前強十倍以上力量的「狀態二」……
但是……只要吃了那東西……
我就必死無疑啊！
那麼……我要開動囉……

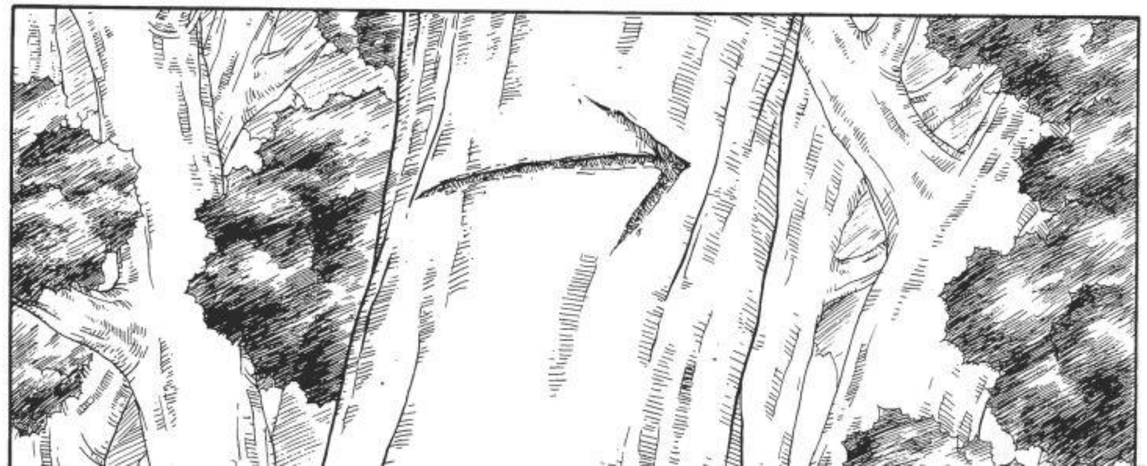
沒錯！

說的也是！
他是個只要肯努力，就一定能達成目標的人。

……

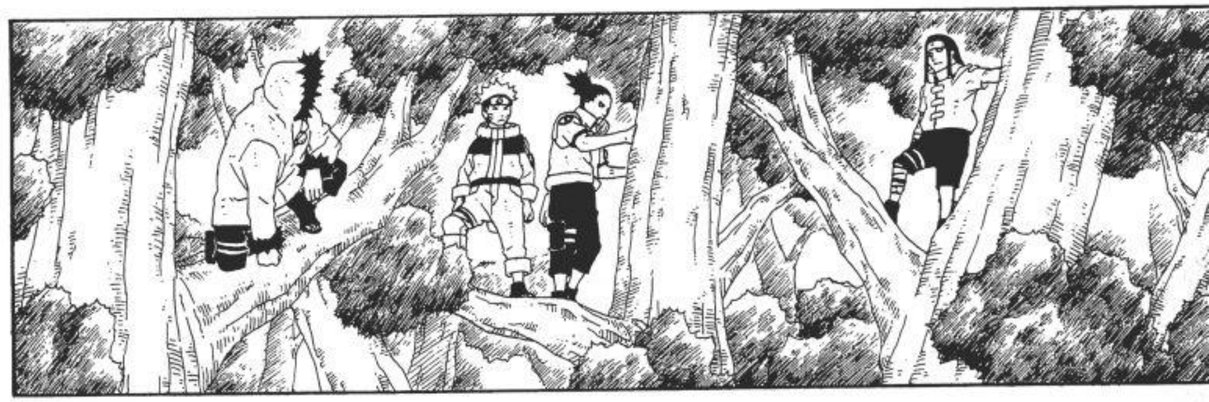
聽好了……


我們要在丁次追上來之前奪回佐助！
噠
噠
噠
唰
好！

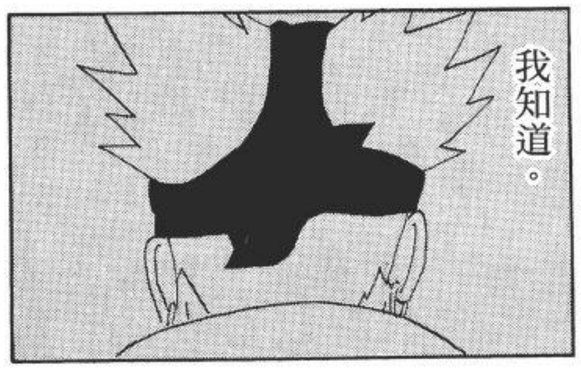


……
而且……他已經和我們約定好了……
カリカリ…

カシ



丁次，你一定要追上來啊。


我知道。

他一定會打倒敵人……
並且追上我們！

我都還沒吃飽呢。
卡樂B
洋芋片
掉落

嗚！
卡樂B
洋芋片

什麼嘛……只剩下最後一口啊……
拿起
卡樂B
洋芋片

嗚……

你果然是被當做炮灰犧牲的廢物……
不過……你放心吧！等我殺了你之後，我也會去吃掉那些把你丟在這裡的無情傢伙。
嚼 嚼

去死吧……遭到夥伴排擠的可憐死胖子。

ズズズズズズ

カラン
洋芋片
嗚……

呼！
呼！

哼……從你身上已經幾乎吸不到查克拉了……
我都還沒吃飽呢。

伸手
芋片

你別想來玩忍者遊戲！
為什麼？
因為你參加的那一隊一定會輸嘛！
你實在是太遲鈍了。
……
しゅん……
……
但是……這樣人數根本不夠啊……
將棋也是因為雙方有同樣數量的棋子才有趣。
可是，沒用的棋子不就和根本不存在一樣嗎？
……
……
這樣啊……
秋道一族全都是死胖子，而且很遲鈍……
大家都這麼說……
丁次……但是你是個比任何人都還要溫柔的人……
總有一天……你一定會有個注意到你這個優點的朋友。
到時候你就把那個朋友，當做你最珍惜……並且能互相信賴的夥伴。

啊！你……

！

！

你不是……

我是奈良一族的鹿丸……

那裡是我的特等座位。

特等座位？

沒錯！我喜歡躺在那裡看雲……

你是來看雲的嗎？

怎麼不去玩忍者遊戲呢？

嘻嘻……因為我覺得太麻煩了……所以就偷偷溜走啦。

你叫什麼名字？

丁次！

秋道一族的秋道丁次！

啊…我有帶零食來喔。

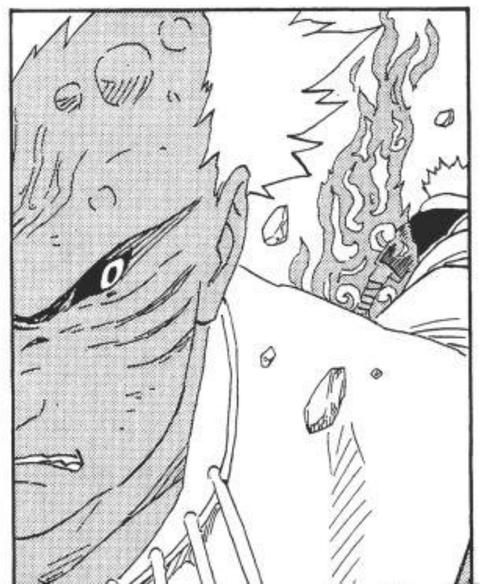
真的嗎？謝啦！

那你就和我一起悠閒地看雲吧……

鹿丸，對不起……我沒辦法去找你們了……

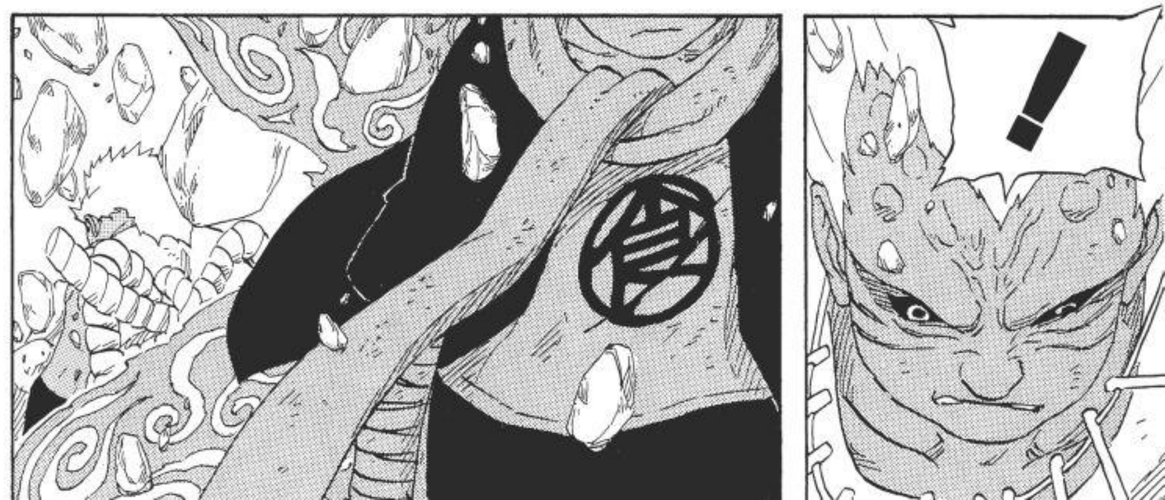
拿出

全身的查克拉……
ズズ
ズズズズ
聚集到左手！
ズズ



岩擊！

但即使犧牲我的性命……
我也會打倒他！
現在不管做什麼都太遲了！
壓掌!!
ドーン


！

怎麼可能！他居然有能讓身材改變的查克拉！
嗚啊！
！
你應該聽說過「食物的怨恨是很可怕的」這句話吧？
剛剛那一擊，是為你把最後一塊零食吃掉而打的……
接著……
這一拳……
糟…糟了！
等…等一下！
這一拳會打得更重！

沒用的。
!!
我變得比之前強100倍了！

21 不可原諒！(完)下集待續

忍者之真髓皆在此書中！

其之一 忍之章

將忍者神秘的真相完全資料化！從戰鬥力到興趣、嗜好都徹底分析，並且將忍者真實的一面完全公開！

完全收錄
共137名角色的詳細資料！

其之二 術之章

將基本忍術或遭到封印的秘術都告訴你！附有能夠輕易了解「術」之威力與效果的便利圖表。

分析不可外流之秘術！解開86種術的全貌！

其之三 設定

公佈珍貴的設定手稿！沒有出現在漫畫中的寶物都在這裡！

岸本流秘藏繪卷初次公開！

漩渦旋風炸裂的豪華企劃！

- 火影忍者最佳鏡頭
- 「火影忍者」葉語集
- 火影忍者通信募集之三大企劃結果公佈！
- 特別短篇漫畫「木葉外傳：於一樂拉麵店…」
- 火影忍者終極人物關係圖
- 專欄「木葉百葉集」
- 火影忍者官方身高對比圖
- 火影忍者生存抉擇遊戲　等

包含所有祕密的重要一冊！
—欲走上忍者之路者，必讀此書！—

秘傳・
臨之書
角色設定公式集
36開　全272頁

完全網羅角色與術的詳細資料！

發燒熱賣中！

日本代表隊爭奪戰開始！

黃金世代 光輝照耀！

J聯盟第二階段開幕賽，
終於如願進軍職業足壇的岬，
為隊上立下了汗馬功勞。
為爭奪日本代表隊寶座，
其他黃金世代的戰士們也紛紛展開激烈的角逐！

高橋陽一　36K85元

NO. 7

全省熱情搶購中!!

日本集英社正式授權中文版
東立出版社榮譽出品

"CAPTAIN TSUBASA ROAD TO 2002" © 2000 by yoichi Takahashi/SHUEISHA Inc. All rights reserved.

日本集英社正式授權中文版

BLEACH 死神

冷酷的心！

為了拯救露琪亞，一護再度化身為死神，
與來自屍魂界的死神對抗，卻慘遭擊敗！
此時出現在瀕死的一護面前的居然是…

屍魂界真正的死神終於出動！

36K. 80元

NO. 7

全台搶購中

久保帶人
Tite Kubo

"BLEACH" © 2001 by Tite Kubo/SHUEISHA Inc.All rights reserved.

天使的戰爭！

葉向梅登提出重回S.T.的要求。
但是，葉王的手下拉基斯特卻出現了，想要除掉梅登。
他打敗了馬爾可之後，葉和瑞瑟格與拉基斯特展開對峙。
然而，重回比賽一事該怎麼處理？

大天使對墮天使！

全省熱力發售中!!

武井宏之
HIROYUKI TAKEI

通靈童子

NO. 25

"SHAMAN KING" © 1998 by Hiroyuki Takei / SHUEISHA Inc. All rights reserved.

寶島少年

TONG LI COMICS

No1 的少年漫畫週刊
最新單行本熱賣!!!
36K・80元　不可不買!!

最紅的單行本上市!! 買《寶島少年》週刊！也買好看的單行本!!

日本集英社正式授權中文版

全省熱情發售中!!

超越自己的極限！

比賽結束！

為了對付氣勢如虹的關西選拔隊，
小將展現出了超越極限的實力。
在毫不放棄的努力之後，
等待著他的到底是什麼東西？
朝著夢想前進的感人故事終於要走向最高潮了！

36K·80元

哨聲響起
WHISTLE!

NO. 24 完

Daisuke Higuchi
樋口大輔

東立出版社榮譽出品

漂亮臉蛋 PRETTY FACE

新美少女主義！

超危險美少女。小望登場了！

成華高中一年級最受歡迎的女孩，小望，向亂堂做出了危險的告白！另一方面，所有的男生也為了小望一句：「我只對強的人有興趣」，紛紛向由奈（亂堂）展開挑戰！

叶恭弘
Yasuhiro kano

日本集英社正式授權中文版
東立出版社榮譽出品

全省華麗熱銷中！

NO. 3

36K80元

"PRETTY FACE" © 2002 by Yasuhiro Kano / SHUEISHA Inc. All rights reserved.

一手入魂！

為日中韓三國十八歲以下棋士所舉辦的棋賽「北斗盃」，
就在大家各自懷著不同的情緒下開幕了。
然而在歡迎會上，高傲的韓國棋士高永夏，
卻再度爆出驚人的問題發言，
使得阿光更加深對高永夏的敵意！

日、中、韓三國年輕之獅的火熱對戰！

全省火熱搶購中！

Yumi Hotta
原作／堀田由美
Takeshi Obata
漫畫／小畑健
Yukari Umezawa
監修／梅澤由里香 五段
（日本棋院）

棋魂

NO. 22

"HIKARU-NO Go" © 1998 by Yumi Hotta, Takeshi Obata, Yukari mezawa/SHUEISHA Inc. All rights reserved.

寶島少年

TONG LI COMICS

No1 的少年漫畫週刊
最新單行本熱賣!!!
36K・80元 不可不買!!

最紅的單行本上市!! 買《寶島少年》週刊！也買好看的單行本!!

日本集英社正式授權中文版
東立出版社榮譽出品

揮灑青春！
置死地而後生的陣容！

菜鳥總動員
ROOKIES
森田眞法
Masanori Morita

平塚是第四棒三壘手？
二子玉川面臨敗北就得被罰禁賽的危機，
偏偏安仁屋等人又陸續受傷，
已經自請閉門思過的川藤只好排出特別
先發陣容來對付目黑川……

全省熱情搶購中！
NO.23
36K80元

"ROOKIES"©1998 by Masanori Morita/SHUEISHA Inc. All rights reserved.

突破最後難關！

HUNTER×HUNTER
獵人
冨樫義博

剪刀石頭布！為得到「一坪海岸線」
而展開的躲避球對決進入最後階段。
磊札展現高超難及的實力毫不留情地攻擊，
小傑憤怒的必殺技爆發！

團結力量大！

全省熱情搶購中！
NO.17

"HUNTER×HUNTER" © POT(Yoshihiro Togashi)2003/All rights reserved.

寶島少年
TONG LI COMICS
No1 的少年漫畫週刊
最新單行本熱賣!!!
36K・80元 不可不買!!
最紅的單行本上市!! 買《寶島少年》週刊！也買好看的單行本!!

身材雖嬌小，志氣比天高！

用心傾聽馬兒的心聲！

好評熱賣中！

1 ↓ 3

36K 80元

穿越障礙 井上正治

橘遙步開始另一項課程訓練，就是馬廄的實習生活。這也註定了遙步與某馬匹的相遇。而遙步的夢想也因此變得更加寬闊了。但是卻發生了某件事，使得遙步……

日本講談社正式授權中文版
東立出版社有限公司

直搗星之使者的核心！

在神秘兮兮的男人・古林的號召下，許多本事高強的獎金獵人為了追捕庫利得而陸續集結，打算強行攻入庫利得秘密基地的獎金獵人同盟所遇到的是……

獎金獵人同盟結成！

貓準全省瘋狂掃射中！

NO. 14

36K80元

黑貓 BLACK CAT

矢吹健太朗
YABUKI KENTARO

日本集英社正式授權中文版
東立出版社榮譽出品

"BLACK CAT" © 2000 by Kentaro Yabuki/SHUEISHA Inc. All rights reserved.

JC08221 C0P192

火影忍者㉑

原名：NARUTO—ナルト—㉑

■作　　者　岸本斉史
■譯　　者　方郁仁
■執行編輯　陳苡平
■發 行 人　范萬楠
■發 行 所　東立出版社有限公司
■東立網址　http://www.tongli.com.tw
台北市承德路二段81號10樓
☎(02)25587277　FAX(02)25587281
■劃撥帳號　1085042-7（東立出版社有限公司）
■劃撥專線　(02)28100720
■印　　刷　嘉良印刷實業股份有限公司
■裝　　訂　台興印刷裝訂股份有限公司
■法律顧問　曾森雄律師　曲麗華律師
■2004年4月25日第1刷發行

日本集英社正式授權台灣中文版

"NARUTO"
© 2000 by Masashi Kishimoto
All rights reserved.
First published in Japan in 2000 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Mandarin translation rights in Taiwan arranged by SHUEISHA Inc.
through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

版權所有・翻印必究
■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 986-11-3636-3　定價：NT80元

TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY
台 灣 中 文 版 ・ 僅 限 台 澎 金 馬 地 區 發 行 販 售